

19 grudnia 2001

ŚRODA

1,10 zł

(w tym 7% VAT)

Nr 246 (14909); nakład 18 750

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

GAZETA Współczesna

21 GRUDNIA
ŚWIĄTECZNY
MAGAZYN
Gazety
Współczesnej

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Praca w powiecie hajnowskim tylko dla „odpowiednich” religijnie?

Wyznanie wiary



W PREZENCIE
PŁYTA CD

a na niej

12 KOŁĘD

w wersji

instrumentalnej

w wykonaniu

wirtuoza

fletni Pana

Dimy

CZABAKA

i przyjaciół

NIE PRZEGAPI!

Kwestionariuszami osobowymi, których treść jest niezgodna z prawem posługiwał się w Białowieży jeden z nowych inwestorów. Zawarte w nich pytania naruszają polską konstytucję oraz ustawę o ochronie danych osobowych. Druki można było otrzymać także w Starostwie Powiatowym w Hajnówce.

Ankiety otrzymywali wszyscy zainteresowani pracą u nowego inwestora (nazwa firmy znana redakcji). Trzeba je było uzupełnić przed rozmową kwalifikacyjną, czyli na długo przed zatrudnieniem. Przyszły pracodawca pytał m.in. o przynależność do kasy chorych, NIP, stan rodzinny oraz o... wyznanie.

umieszczania „wyznaniowej” rubryki w kwestionariuszu. – Podstawa prawna? A dlaczego ja nie mogę zwyczajnie zapytać o to pracownika? Przecież jest wolność słowa – mówił bardzo zdziwiony Jacek D., szef nowej firmy. – Nie robię tego w złych intencjach. Chcę po prostu jak najlepiej zorganizować pracę! A osoby zatrudniam niezależnie od ich wyznania. Poza tym, wypełnienie tej rubryki nie było obowiązkowe – zapewniał.

W ankiecie nie pojawiło się jednak stwierdzenie, że przekazywanie tych danych jest nieobowiązkowe.

– A powinno być. Bez takiej formuлки każdy czuje się przymuszony do wypełnienia wszystkich rubryk – wyjaśnia Małgorzata Kałużyńska-Jasak.

Wicestarosta powiatu hajnowskiego Jerzy Sirak, który wyraził zgodę na udostępnianie bezprawnego kwestionariusza w budynku Starostwa Powiatowego w Hajnówce, tłumaczy:

– Firma poprosiła nas o pomoc, a my grzecznościowo zgodziliśmy się. Chcieliśmy, by wszyscy zainteresowani pracą mieli łatwiejszy dostęp do dokumen-

tów. Przyznaję, że nie czytałem wcześniej kwestionariusza. Nie podejrzewałem, iż może być niezgodny z prawem.

O kwestionariuszu poinformowaliśmy także Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich.

– Pytanie o wyznanie narusza konstytucję – usłyszeliśmy. – Proszę przesłać ten kwestionariusz do nas, zajmiemy się tą sprawą.

Inwestor zapewnił nas, że ankieta zostanie zmieniona. Nie zdołaliśmy go jednak przekonać, że swoim kwestionariuszem narusza on obowiązujące przepisy.

– A w ogóle to nie jest kwestionariusz mojej firmy, tylko druk ogólnie dostępny – stwierdził Jacek D.

Niestety, nie był w stanie podać nazwy sklepu czy instytucji, z której druk otrzymał.

(ka)

Każdy, kto uważa, że jego prywatność została naruszona, może złożyć w tej sprawie skargę do Generalnego Inspektoratu Ochrony Danych Osobowych.

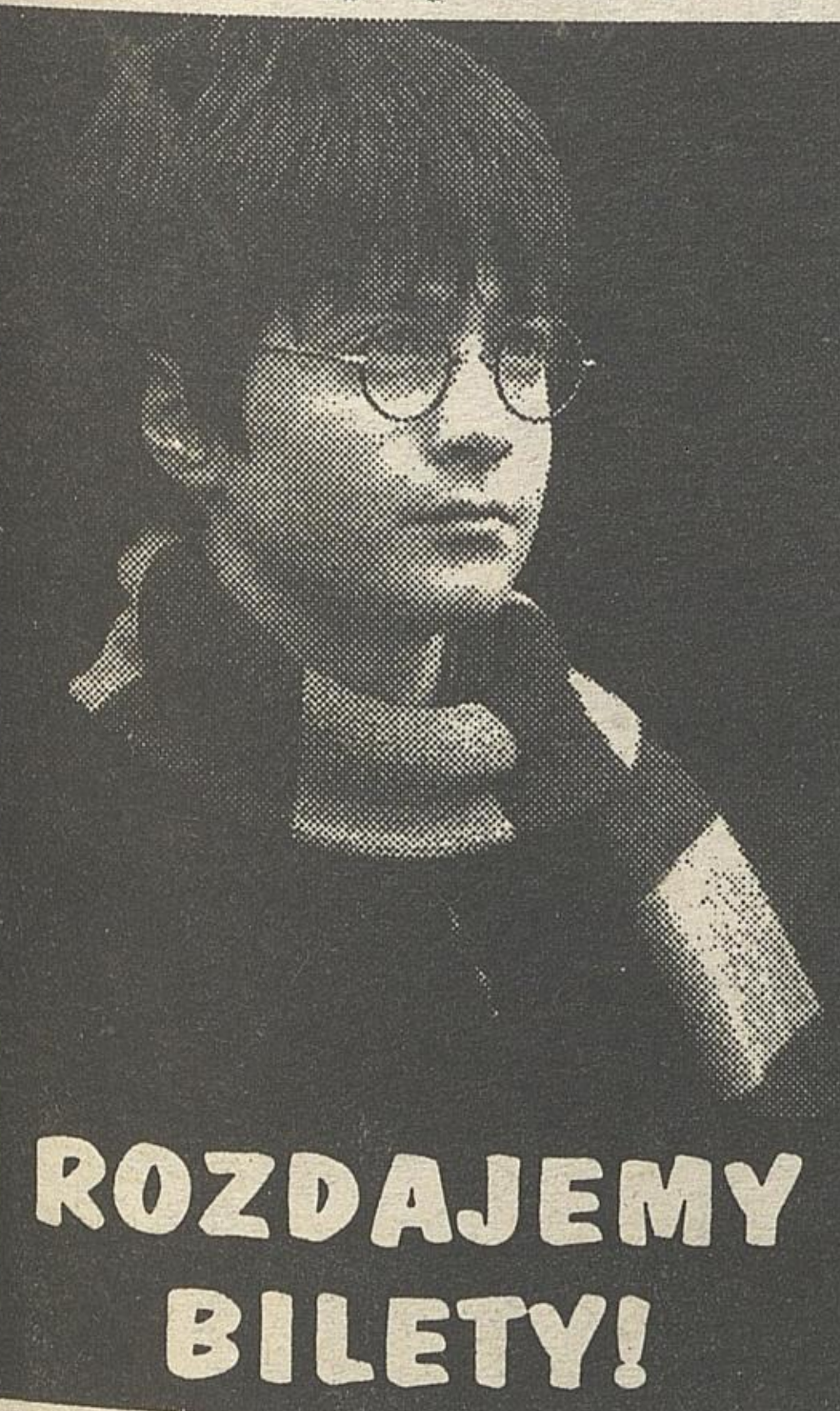
Adres:

00030 Warszawa,
Plac Powstańców Warszawy 1.



REKLAMA

harry potter



ROZDAJEMY
BILETY!

Już 18 stycznia 2002 r. w białostockim kinie „Polkój” odbędzie się uroczysta premiera filmu „Harry Potter i kamień filozoficzny”. Jak wygrać jedno z 50 zaproszeń na tę premierę – czytaj na str. 5.

Są szanse na zmniejszenie zadłużenia łomżyńskiego szpitala

Ugoda albo proces

Dyrekcja Szpitala Wojewódzkiego z Łomży negocjuje z Podlaską Regionalną Kasą Chorych warunki ugody w sprawie zapłaty przez kasę za wykonane przez szpital w latach 1999-2000 ponadkontraktowe usługi medyczne. Jeśli do ugody nie dojdzie do środy, w czwartek w sądzie w Białymstoku rozpocznie się proces w tej sprawie z powództwa szpitala przeciwko kasie chorych.

– Kasa chorych uznała nasze roszczenia, ale uważa, że należy nam się mniej o ok. 700 tys. zł – poinformował dyrektor łomżyńskiego szpitala Marian Jaszewski. – My nie odstawimy od naszych wyliczeń, uważamy, że są rzetelne. Kwota roszczeń została przeze mnie skon-

sultowana z ordynatorami, kierownikami i związkami zawodowymi i wspólnie uznaliśmy, że nie można jej zmniejszać.

Kwota roszczeń łomżyńskiego szpitala za ponadkontraktowe usługi z lat 1999-2000 utrzymywana jest w tajemnicy. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że chodzi o kilka mln zł.

Szpital otrzyma jeszcze w tym roku także ok. 2,8 mln zł za wykonane usługi ponad kontrakt tegoroczny. Według dyrekcji te dodatkowe pieniądze z kasy chorych pozwoliłyby w sumie na opłacenie większości tzw. wymagalnych wierzytelności placówki, szacowanych na ok. 5 mln zł. (MK)

Kupując mieszkanie **dziś**

skorzystasz z dużej 19% ulgi budowlanej

oraz **unikniesz 7% podatku VAT**

szczegóły w biurze ZAPRASZAMY

tel. 744-30-11, 745-51-95

Kartka z kalendarza

19
GRUDNIA

IMIENINY: Dariusza, Urbana

1915 r. – urodziła się Edith Piaf, piosenkarka
1934 r. – W porcie Triest zwodowano transatlantyk m/s Piłsudski
1954 r. – zmarł Ludwik Solski, aktor

DZIŚ:

Początek dwudniowej wizyty
premiera Leszka Millera
w Rosji

KOMENTARZ DNIA

Widma
i postwidma

Widmo krąży nad Europą... Starsi zapewne pamiętają, że tak zaczynał się „Manifest komunistyczny”. Potem widmo komunizmu przestało krążyć, zasiadło na ziemi i zajęło się tworzeniem najczarniejszych kart w historii ludzkości.

Teraz krąży, a gdzieś tam już się rozsiadły postwidma. Jedno prowadzi politykę „prorodziną” skracając urlopy macierzyńskie i zabierając zasiłki porodowe. Inne „chroni najuboższych” zabierając ulgi studentom i pomoc dla bezrobotnych. Jeszcze inne wyrzuca z postędy rządowych przedstawicieli Najwyższej Izby Kontroli i Narodowego Banku Polskiego. Tylko dlatego, że nie są z tej samej rodziny widm.

To samo postwidmo jedzie do Brukseli i tam przekształca się w widmo demokratyczne, przykrywając czerwień błękitem Unii. Tam na Zachodzie widmo zresztą nie krąży, raczej pełza.

Za to w Polsce krąży coraz wyżej. I coraz butniej. Na szczęście są już pierwsze oznaki zawrotu głowy...

Edmund Burel

OPINIE CZYTELNIKÓW

Mieszkańcy osiedla w Czarnej Białostockiej nadal mają zimno w mieszkaniach. Temperatura nie przekracza 14 st. C. Tymczasem za ogrzewanie, którego faktycznie nie ma, płacimy duże sumy. Czy można przestać wnosić takie opłaty?

Czytelniczka z Czarnej Białostockiej, lat 80

Od Redakcji

Sprawę tę reguluje rozporządzenie Ministra Gospodarki z 12 października 2000 roku, dotyczące taryf i rozliczeń gospodarki energetycznej. Bonifikaty czy ulgi w opłatach przysługują w wypadku nie dotrzymania standardów jakościowych obsługi lub nie dotrzymania warunków umowy. W tej sprawie należy złożyć wniosek o bonifikatę do dostawcy ciepła.

(a)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067
Dziś dyżuruje
red. Dorota
Naumczyk



EKSPRESEM

■ Dwa jednorodzinne budynki mieszkalne spaliły się wczoraj w woj. podlaskim: w Romanowie, gmina Michałowo (straty 16 tys. zł) i w Piszczatych Koryczanach, gmina Kobylin Borzymy (straty 60 tys. zł). Ogień wybuchł także w Tumie Małej, gmina Siemiatycze. Strażacy uratowali budynek mieszkalny, opaleniu uległa tylko częściowo konstrukcja dachu. Straty oszacowano na 17 tys. zł.

■ Wczoraj w południe, w Sutnie w gminie Mielnik, 73-letni mężczyzna wszedł niespodziewanie z chodnika na jezdnię, pod koła nadjeżdżającego pociągu. Doznał on ogólnych potłuszczeń.

(a)

Ile
stracimy?

CZYTAJ NA STR. 10.



Tadeusz
Arłukowicz,
rzecznik
marszałka
województwa
podlaskiego:

– Istnienie w Białymstoku drugiego pogotowia nie było jeszcze rozważane przez Zarząd Województwa Podlaskiego. To propozycja, którą zarząd zajmie się w najbliższym czasie, najprawdopodobniej po Nowym Roku. Projekt zostanie poddany wszechstronnej analizie, dopiero potem zaprezentujemy swoje stanowisko w tej sprawie.



Czy w Białymstoku powstanie drugie pogotowie?

Sposób na przetrwanie

Konkurencję dla istniejącego już w Białymstoku pogotowia ratunkowego chce stworzyć Kolumna Transportu Sanitarnego. Jak mówi dyrektor KTS Lucjan Jabłoński, byłby to sposób na przetrwanie dla jego firmy. Według dyrektora pogotowia, to zupełnie nieporozumienie.

Od blisko roku waga się losy białostockiej Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Kolumny Transportu Sanitarnego. Decyzję o fuzji obu podmiotów Zarząd Województwa Podlaskiego podjął kilka miesięcy temu. Nie doszło jednak do głosowania nad taką uchwałą w sejmiku wojewódzkim, gdyż pracownicy obu jednostek zapowiedzieli swoje protesty. Załoga KTS-u za najskusniejszego uważała całkowitą fuzję obu podmiotów, WSPR początkowo zgadzała się jedynie na

przejście karet i kierowców kolumny, potem całkowicie sprzeciwiła się połączeniu. W marszałkowskim departamencie zdrowia przygotowano jednak cztery wersje połączenia jednostek, z przyjęciem różnych wariantów finansowania przez kasę chorych. Jednak do tej pory Zarząd Województwa nie przyjął żadnej z nich.

– Jeśli nie dojdzie do całkowitej fuzji z WSPR, bo to jest dla nas najkorzystniejsze, być może stworzymy konkurencyjne pogotowie w Białymstoku – mówi Lucjan Jabłoński, dyrektor Kolumny Transportu Sanitarnego w Białymstoku. – Ten pomysł jest na razie w fazie projektu, wszystko zależy bowiem będzie od decyzji Zarządu Województwa. Mamy jednak odpowiednią bazę: dysponujemy karetkami i kierowcami, wystarczy

zakupić wyposażenie ambulansów, zatrudnić lekarzy i będzie pogotowie. Na taki projekt mamy środki. Moglibyśmy stanowić konkurencję dla WSPR, gwarantując usługi w granicach miasta.

– To nieporozumienie – mówi Ryszard Wiśniewski, dyrektor WSPR w Białymstoku. – Przecież w województwie mamy stworzony plan zabezpieczenia ratunkowego, dąży się do połączenia istniejących obecnie trzech stacji pogotowia (w Białymstoku, Łomży i Suwałkach). Mamy też podpisaną na cały rok umowę z kasą chorych. Do stworzenia pogotowia nie wystarczy znaleźć lekarza. Trzeba go jeszcze wykształcić, kupić sprzęt do ambulansów. To niemałe pieniądze, ciekawe kto je da KTS-owi? Proponuję znaleźć inne sposoby na przetrwanie dla tej firmy.

(luk)

Czy Telekomunikacja zmieni zasady liczenia czasu rozmów?

Rozmowy na sekundy

Telekomunikacja Polska SA chce w przyszłym roku wprowadzić nowy sposób liczenia czasu rozmów telefonicznych. Klienci płaciliby wtedy za rzeczywisty czas rozmowy, a nie za impuls.

W tej chwili Telekomunikacja nalicza swoim abonentom opłaty za rozmowy telefoniczne w impulsach. Każdy impuls w rozmowie lokalnej to 3 minuty.

– Minusem takiego naliczania jest to, że abonent opłaca cenę

jednego impulsu bez względu na to, czy rozmawiał trzy minuty czy 30 sekund – mówi Mariusz Feliński z Departamentu ds. Public Relations TP SA w Olsztynie. – Telekomunikacja chce wprowadzić nowy system naliczania opłat. Klient będzie wtedy płacił za rzeczywisty czas, kiedy rozmawiał.

Opłaty za sekundy rozmów wprowadziły w tym roku sieci telefonii komórkowej. W taki sam sposób opłaty za rozmowy międzystrefo-

we nalicza również firma telekomunikacyjna Energis.

Telekomunikacja nie opracowała jeszcze konkretnego planu naliczania opłat. Mają one być naliczane co minutę lub nawet co 30 sekund.

– Nowy system rozliczeń chcemy wprowadzić już w 2002 r. – poinformował Feliński. – Nowy sposób liczenia czasu rozmów zacznie obowiązywać jednocześnie w całym kraju.

(u)

Z KRAJU

■ Zarząd Główny Związku Nauczycielstwa Polskiego wyzywa zarządy oddziałów i okręgów związku do podejmowania różnych form protestu przeciwko zamrożeniu płac nauczycieli.

■ Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał ustawę z dnia 13 grudnia 2001 r. o zmianie ustawy budżetowej na rok 2001.

■ Strata netto rzędu 500 mln zł prawdopodobnie zakończy 2001 roku Huta Katowice SA, która we wtorek obchodziła 25-lecie istnienia.

■ 12 młodych ludzi z Częstochowy odpowie za rozprowadzanie narkotyków w szkołach i klubach tego miasta. Akt oskarżenia, skierowany właśnie przez prokuraturę do sądu, zarzuca im m.in. sprzedawanie marihuany dzieciom, za co grozi kara nawet do 15 lat więzienia. Jak poinformował rzecznik Prokuratury Okręgowej w Częstochowie Romuald Basiński, aktem oskarżenia objęto 11 młodych ludzi w wieku 17-23 lat, głównie uczniów miejscowych szkół średnich oraz 30-latkę, karanego już w przeszłości za handel narkotykami.

■ Były generał konserwator zabytków Aleksander Broda, podejrzany m.in. o przyjęcie łapówek i niegospodarność, pozostanie w areszcie. We wtorek Sąd Okręgowy w Katowicach odrzucił wniosek obrońcy Brody o zwolnienie. Sąd podzielił stanowisko sądu I instancji oraz prokuratury, że zachodzi duże prawdopodobieństwo, iż podejrzany popełnił zarzucane mu przestępstwa oraz że zachodzi obawa mactwa – powiedział dziennikarom po zakończeniu posiedzenia sądu prokurator Tomasz Tadla.

ZE ŚWIATA

■ Indie oskarżyły we wtorek Pakistan o próbę zgładzenia ich przywódców politycznych, zlecając niedawny atak terrorystyczny na indyjski parlament, bo „nie cierpi swego potężnego i świeckiego sąsiada”.

■ Żołnierze amerykańskich sił specjalnych zapuścili się głęboko w góry w rejonie Tora Bora w przekonaniu, że wciąż znajduje się tam syn saudyjskiego terrorysty Osamy bin Ladena. Jeden z żołnierzy powiedział we wtorek reporterowi agencji DPA, że siły amerykańskie nie wiedzą, czy sam Osama bin Laden ukrywa się jeszcze w Tora Bora. Podejrzewają natomiast, że jest tam jego syn i zamierzają go pojmać.

■ Nowe wydanie „Dziadów” Adama Mickiewicza w przekładzie na język białoruski ujrzało we wtorek światło dzienne. Zdaniem autora przekładu Kastusia Cwirki, poemat może być świetnym prezentem gwiazdkowym. Jak informuje niezależna agencja informacyjna „BiełPAN” – utwór Mickiewicza po białorusku wyszedł w nakładzie 1200 egzemplarzy. Poprzednie tłumaczenie dzieła na białoruski, autorstwa Siarżuka Minskiewicza, ukazało się zaledwie w stu egzemplarzach.

(PAP)

POGODA

Temperatury powietrza w Polsce

Gdańsk 4/-4
Szczecin 5/-6
Poznań 3/-5
Wrocław 1/-3
Śnieżka -6/-8
Olsztyn 2/-2
Warszawa 2/-2
Kraków -1/-2
Zakopane -2/-5
Lublin -1/-1

DZIŚ 19.12.2001

7.38 15.11



Zachmurzenie duże. Okresami opady śniegu, w końcu dnia deszczu ze śniegiem. Temp. maks. 0-2 st., min. -1 – -2 st. Wiatr umiarkowany, dość silny – porywisty, zachodni oraz południowo-zachodni, powodować może zawieje śnieżne.

JUTRO 20.12.2001

7.39 15.11



Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Przelotne opady śniegu. Temp. maks. -1 – -3 st., min. -6 – -8 st. Wiatr dość silny – porywisty, zachodni i północno-zachodni, powodować będzie zawieje i zamiecie śnieżne.

UWAGA!!!
DROGI MIEJSCAMI
ŚLISZKIE

WIELKI BRAT OTWIERA DRZWI

CZYTAJ W MAGAZYNIE ŚWIĄTECZNYM
„GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

Celnicy podsumowali rok

Wzorowy urząd

Dyrektor Urzędu Celnego w Białymstoku Mirosław Sienkiewicz na wczorajszej uroczystości podsumował mijający rok i wręczył awanse 83 funkcjonariuszom celnym. Awanse wynikają z oceny pracowników białostockiego Urzędu Celnego przeprowadzonej pierwszy raz od wejścia w życie ustawy o służbie celnej.

Podczas uroczystości dyrektor Sienkiewicz przedstawił osiągnięcia swojego urzędu. Na koniec listopada celnicy wykonali roczny plan poboru celi, co stawia białostocki urząd w czołówce urzędów celnych całego kraju. O skuteczności w walce z przestępczością celną świadczy statystyka. Wartość zatrzymanych przez celników towarów wyniosła ponad 28 mln zł.

– To jedno pasmo sukcesów – podsumował obecny na uroczystości wojewoda podlaski Marek Strzaliński – należy jednak pamiętać, że granica nadal jest nieszczelna, o czym można się przekonać spacerując po podlaskich bazarach, gdzie trafia ciągle dużo towarów bezakcyzowych.

Białostocki urząd wziął w tym roku udział w konkursie na „Najbardziej przyjazny urząd administracji rządowej” i z rąk premiera otrzymał dyplom uznania.

Natomiast raport eksperta Unii Europejskiej ds. polityki celnej wyróżnił białostocki urząd za dobrą



Wśród awansowanych funkcjonariuszy awans na młodszego aspiranta celnego otrzymał z rąk dyrektora Sienkiewicza Mariusz Kowalczyk – rzecznik prasowy UC w Białymstoku

organizację pracy, skuteczność działania oraz techniczne przygotowanie.

– Mieliśmy nie tylko sukcesy, ale i porażki – dodał dyrektor Sienkiewicz i jako przykład podał odanie innemu urzędowi I miejsca w finałach piłki nożnej. Podlascy celnicy zajęli drugie miejsce.

We wrześniu br. został oddany do użytku nowoczesnie wyposażony wewnętrzny oddział celny, a obecnie trwają modernizacje oddziału celnego w Suwałkach oraz

starania o pozyskanie środków na modernizację siedziby w Łomży.

– Czerpiąc motywację do pracy z bardzo dobrych wyników należy pamiętać jak wiele jest jeszcze do zrobienia – dodał wojewoda podlaski obecny podczas wręczania awansów funkcjonariuszom celnym.

Na uroczystości obecni byli również szefowie policji, straży granicznej, wojska, izby skarbowej, urzędu skarbowego, delegatury UOP.

(aż)

Białostockie schroniska i noclegownie wypełnione po brzegi

Mróz przestraszył bezdomnych

Od kilku dni dwie placówki „Caritas” – noclegownia przy ul. Raginisa oraz schronisko dla bezdomnych przy ul. Sienkiewicza – dysponują zaledwie kilkoma wolnymi miejscami. Mróz przygonił tu nawet tych bezdomnych, którzy bardzo niechętnie korzystają z usług takich placówek.

– Obecnie znajduje się u nas 100 osób – mówi Konstanty Mazuruk z Domu ze schroniska dla bezdomnych. – Zostało nam zaledwie 7 miejsc. Nawet jeśli zgłosi się więcej osób, nikomu nie odmówimy.

Codziennie około 40 kolejnych bezdomnych trafia też do nocle-

gowni „Caritas”. Kilkunastoosobowa grupa stałych bywalców przychodzi tu około godziny 19. Reszta pojawia się nieco później – docierają tu sami lub są przywożeni przez policyjne patrole. Mogą się tu wykapać, dostają ciepłą odzież. Ci, którzy są w gorszym stanie fizycznym następnego dnia rano przenoszeni są do schroniska, gdzie mogą przebywać również w dzień.

Policjanci oraz strażnicy miejscy w trakcie patroli mają obowiązek zwracania uwagi na osoby zagrożone zamarnięciem. Zaglądają więc do opuszczonych domów, baraków sprawdzając, czy nie ma tam takich osób. W miniony weekend w opustoszałym budynku przy ul. Jurowieckiej zamarzł mężczyzna. Drugi, który przebywał w tym samym baraku, uciekł. Policja nie

ma prawa przewozić bezdomnych do schronisk, jeśli sobie tego nie życzą. Najwyżej, jeśli są mocno pijani i agresywni, mogą umieścić ich w Izbie Wytrzeźwień.

– To oddzielna kategoria bezdomnych, którzy mieszkają w pustych budynkach. Oni nie chcą do nas przychodzić i nikt nie jest w stanie ich do tego nakłonić. Dokładnie wiemy, gdzie są nasze placówki – mówi Mazuruk.

Od kilkunastu dni „Caritas” codziennie wydaje 50 litrów gorącej zupy bezdomnym przebywającym na terenie białostockich dworców PKP i PKS. Dzięki uprzejmości dyrekcji PKS-u wydają półlitrowe miseczki zupy w hali dworca obok zejścia do tunelu wiodącego na stanowiska autobusowe. Kolejne 50 litrów zupy wydawanych jest w punkcie przy ul. Klepackiej.

(jg)

Zainwestować i odpisać

Aby skorzystać z jakiegokolwiek ulgi podatkowej, trzeba ponieść wydatki. Im więcej wydamy na cele objęte ulgami podatkowymi i skorzystamy z odliczeń, tym mniej naszych pieniędzy przypadnie fiskusowi. Pozostało już tylko niespełna dwa tygodnie aby wydać pieniądze na cel objęty ulgą podatkową i wkrótce odpisać w zeznaniu podatkowym poniesione wydatki.

Czytaj na str. 14.

Litewska oświata

Strategię rozwoju oświaty mniejszości litewskiej w województwie podlaskim uzgodniono podczas wczorajszego spotkania w podlaskim Kuratorium Oświaty, w którym wzięli udział przedstawiciele Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu.

W województwie podlaskim funkcjonuje 11 szkół podstawowych, dwa gimnazja i jedno liceum z litewskim językiem nauczania. W placówkach tych kształcą się prawie 750 uczniów.

– Opracowanie strategii rozwoju oświaty mniejszości litewskiej w Polsce wynikało z uzgodnień między premierami Polski i Litwy – mówi podlaski kurator oświaty, Jarosław Zieliński. – Wczoraj odbyło się ostatnie z naszych roboczych spotkań, podczas którego została uzgodniona ta strategia.

Dokument zawiera opis obecnej sytuacji mniejszości litewskiej w Polsce, mówi o stanie oświaty, tendencjach demograficznych i struk-

turze szkół z litewskim językiem nauczania. Zawiera też propozycje nowych rozwiązań, np. samorządy prowadzące szkoły z litewskim językiem nauczania proponują procentowe zwiększenie czynnika preferencyjnego dla małych szkół z litewskim językiem nauczania.

– Sieć tych szkół jest bardzo rozdrobniona, więc i kosztowna w utrzymaniu – wyjaśnia kurator Zieliński.

W strategii zapisano też potrzebę przygotowania nowych pomieszczeń dydaktycznych dla LO w Puńsku. Szkoła ta bowiem „ciśnie” się w budynku podstawówki i gimnazjum. Do 30 kwietnia 2002 zostanie przygotowany wstępny kosztorys budowy nowej siedziby LO.

W strategii odnotowano też fakt, że Fundacja „Seina” podjęła już działania zmierzające do utworzenia w Sejnach niepublicznego gimnazjum z litewskim językiem nauczania w roku szkolnym 2002/03, a w przyszłości szkoły podstawowej.

(dona)

26-letni mężczyzna trzykrotnie wdrapywał się na cerkiew

Odłot po alkoholu?

Przedwczoraj policjanci oraz strażacy ściągnęli z dachu cerkwi św. Mikołaja przy ul. Lipowej w Białymstoku 26-letniego Sławomira B. Nietrzeźwy mężczyzna wdrapał się po rynnie na wysokość 15 metrów. Groził interweniującym funkcjonariuszom, że popełni samobójstwo. Zrobił to po raz trzeci w ciągu ostatnich kilku dni.

Po raz pierwszy Sławomir B. wdrapał się po rynnie na budynek cerkwi od strony Lipowej 10 grudnia ok. godz. 23. Po rozmowie z policjantami nietrzeźwy mężczyzna sam zszedł z budynku. Był agresywny, zakuto go więc w kajdanki i przewieziono do Izby Wytrzeźwień. Nie chciał podać swoich personaliów, ustalono je dopiero następnego dnia. Funkcjonariusze przeprowadzili z nim profilaktyczną rozmowę na temat nadużywania alkoholu.

– Okazało się, że mężczyzna pochodzi z Dąbrowy Białostockiej, nie ma stałego miejsca zameldowania, od jakiegoś czasu przebywa w mieszkaniu przy ul. Lipowej – mówi podinsp. Andrzej Hajdenrajch z zespołu prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. – Powiedział, że wieczorem pił spirytus „Royal” i „urwał mu się film”. Twierdził, że nie pamięta całego zajścia...

Sześć dni później Sławomir B. o godz. 19 ponownie po rynnie wdrapał się na cerkiew. Policjanci powiadomieni przez anonimową osobę ponownie wezwali pogotowie i straż pożarną. Na widok mundurowych mężczyzna zaczął krzyczeć, że się zabije. Potem usiłował wdrapać się jeszcze wyżej, zsuwał się jednak po dachu raniąc sobie ręce. Ściągnęli go z dachu policjanci i

strażak podniesieni na wysięgniku z wozu strażackiego. Przewieziono go do Szpitala Psychiatrycznego w Choroszczy. Tam odmówiono przyjęcia go na oddział, gdyż był pijany. Sławomir B. poprosił o możliwość skorzystanie z toalety. Chciał się w niej powiesić na sznurze od spluczki do sedesu.

– Następnego dnia, po wyjściu z izby, mężczyzna znów pił alkohol i znów, tym razem około godz. 22.30 ponownie wdrapał się po rynnie na budynek cerkwi. Ponownie zdjęto go stamtąd i umieszczono w izbie – mówi podinsp. Hajdenrajch.

Tym razem służby ratownicze żeby dostać się na plac przed cerkwią musiały przeciąć kłódkę zabezpieczającą bramę wjazdową na teren świątyni. W tym czasie mężczyzna na zmianę śpiewał i wyzywał policjantów i strażaków. Twierdził, że dalej będzie wspinał się na białostockie świątynie.

(jg)

21 grudnia wraz ze świątecznym wydaniem „GW” ukaże się władka

„Gazeta Współczesna” z życzeniami

a w niej m.in.:

- Świąteczne marzenia i życzenia
- Smaki, zapachy, nastroje
- Cykl wypowiedzi – moje niezwykle Święta
- Schody Bożego Narodzenia
- Mało, często i wolno – rozmowa o zasiadaniu przy świątecznych stołach

Będą limity na produkcję mleka

Limitowanie produkcji mleka, możliwość stosowania dopłat do przechowania i konsumpcji przetworów rolnych oraz dopłat do spożycia mleka i jogurtu w szkołach – to niektóre z założeń ustawy o regulacji rynku mleka i przetworów mlecznych, która wchodzi w życie od 1 stycznia 2002 roku.

Czytaj na str. 18.



Pogotowie ratunkowe otrzyma tylko trzy nowe karetki

Zagrożony system ratownictwa medycznego na Podlasiu

Zanim dano już zabrano

Ministerstwo Zdrowia zamiast obiecanych czterech ambulansów ratunkowych przyznało białostockiemu pogotowiu tylko trzy erki. Decyzję podjęto w przeddzień odbioru karetek z Warszawy. Dyrekcja pogotowia zaistniałą sytuacją jest oburzona, wnioskując o odwołanie decyzji.

– Właśnie tej jednej karetki może zabraknąć aby dojechać w przyszłym roku do potrzebującego – mówi **Ryszard Wiśniewski**, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku. Zgodnie z realizowanym od kilku lat systemem ratownictwa medycznego, w przyszłym roku na Podlasiu miało jeździć ok. 50 zespołów ratunkowych. Najwięcej – 31 karetek, przewidziano w Białymstoku i okolicach. Aby sprostać zadaniu, do WSPR miało trafić dziewięć nowych, w pełni wyposażonych ambulansów. Pięć karetek pogotowie zamierzało zakupić z własnych środków, cztery, także całkowicie wyposażone erki, obiecało Ministerstwo Zdrowia. Ople

Movado (na które WSPR wydała 1,1 mln zł) trafią do stacji na początku stycznia. Wczoraj w pogotowiu miały natomiast pojawić się pierwsze mercedesy zasponsorowane przez resort.

– Zgodnie z umową z początku grudnia, we wtorek mieliśmy odebrać z Warszawy trzy pierwsze karetki – mówi **Ryszard Wiśniewski**. – W poniedziałek dotarło jednak do mnie faksem pismo, że decyzją sekretarza stanu w Ministerstwie Zdrowia, pana Aleksandra Naumana, przydział został nam zmniejszony o jedną sztukę. To oburzająca, niesprawiedliwa decyzja, podjęta w przeddzień wydania samochodów, w dodatku

bez żadnego uzasadnienia! Spowoduje ona niedobór ambulansów, które już zostały zakontraktowane przez Podlaską Kasę Chorych na 2002 rok, zmieni też zatwierdzony przez Ministerstwo Zdrowia plan zabezpieczenia ratownictwa medycznego w województwie.

Dyrektor Wiśniewski natychmiast odwołał się od decyzji ministra Naumana.

– Zrobimy wszystko, aby ten jeszcze jeden ambulans do nas trafił – zapewnia.

Wczoraj nie udało nam się uzyskać opinii Ministerstwa Zdrowia w sprawie zabrania jednej karetki. Do tematu wrócimy.

(luk)

Ryszard Wiśniewski, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku:

– Jestem bardzo zdziwiony i zaskoczony zmniejszeniem przydziału ambulansów o jedną sztukę w przeddzień ich odbioru formalnego. Brak uzasadnienia nagłej decyzji powoduje wielkie oburzenie Rady Społecznej przy WSPR w Białymstoku jak też związków zawodowych. Mieszkańcy Podlasia od miesięcy byli informowani o zatwierdzonej ilości przyznanych nam ambulansów. Odbieram tę decyzję jako wielce niesprawiedliwą, sugerującą wiele, traktującą Podlasie jako Polskę „B”. Nigdzie w Polsce nie doszło do takiego zdarzenia.



Właściciel został skazany na 2,5 roku pozbawienia wolności

Oszustwo w autokomisie

Na 2,5 roku więzienia skazał wczoraj Sąd Rejonowy w Białymstoku właściciela autokomisu oskarżonego o przywłaszczenie prawie 70 samochodów o wartości niemal 1 mln zł. Pozostali oskarżeni – syn właściciela, dyrektor i dwie pracownice – otrzymali kary od 1,5 do 2 lat pozbawienia wolności w zawieszeniu na 4 lata. Wyrok nie jest prawomocny. Dodatkowo sąd zobowiązał oskarżonych do naprawienia szkody wyrządzonej oszukanym klientom.

Autokomis działał od września 1997 r do sierpnia 1998 r. Cieszył się dobrą opinią, dzięki poprzedniemu właścicielowi. Za kadencji oskarżonego kilka pierwszych umów było zawartych zgodnie z prawem. Potem jednak właściciele pojazdów nie mogli odzyskać samochodów, które wstawili do komisu, ani należnych pieniędzy. Natomiast według umów, które fałszowały pracownice, właściciele samochodów dostawali pieniądze. Ci, którzy nie ustępowali i domagali się zwrotu mogli

otrzymać inny samochód, wstawiony do komisu przez kolejną osobę.

Główni oskarżeni nie przyznali się do popełnienia zarzucanych im czynów. Tylko obie pracownice autokomisu przyznały się do fałszowania umów.

Była to pierwsza sprawa w Białymstoku, w której udało się oskarżyć i skazać wszystkich pracowników autokomisu. Białostocka prokuratura prowadzi jeszcze dwie sprawy dotyczące oszustw w autokomisach.

(aż)

Proces pięciu mężczyzn, którzy wyrzucali meble z jedenastego piętra wieżowca

Demolka na osiedlu Piasta

Przed Sądem Rejonowym w Białymstoku rozpoczął się wczoraj proces pięciu młodych mężczyzn oskarżonych o demolkę jednego z mieszkań na ostatnim piętrze wieżowca przy ul. Mieszka I na białostockim osiedlu Piasta. Wyrzucali meble z okna i uszkodzili kilka samochodów stojących na parkingu przy bloku.

Do zdarzenia doszło 10 stycznia ub.r. Maciej P., Adam D., Radosław Ch., Mariusz W. i Krzysztof G. pili z właścicielem mieszkania i jego synem alkohol. Około godz. 2 w nocy goście nagle zaczęli wyrzucać przez okno meble i sprzęty z mieszkania. Sąsiedzi wezwali policję. Kiedy policjanci próbowali interweniować, młodzi ludzie zabarykadowali się w mieszkaniu i grozili, że wysadzą blok w powietrze, a sami wyskoczą przez okno. Na miejsce zdarzenia został wezwany oddział antyterrorystyczny, straż pożarna, pogotowie. W tym czasie odcięto dopływ gazu. W roz-

mowach z pijanymi mężczyznami wziął udział policyjny negocjator. Wówczas z dachu przez okno do mieszkania weszli antyterrorysty.

Wczoraj przed sądem młodzi ludzie przyznali się tylko do wyrzucania sprzętów przez okno. Nie przyznali się natomiast do tego, że grozili wysadzeniem w budynek.

– Kiedy byliśmy w tym mieszkaniu właściciel powiedział nam, że grozi mu eksmisja, a gdy zdemolujemy jego mieszkanie, to otrzyma odszkodowanie albo mieszkanie zastępcze – wyjaśniał Maciej P. – Syn właściciela wskazywał nam co wyrzucać, podawał rzeczy.

Syn właściciela nie jest oskarżony. Występuje w procesie jako osoba poszkodowana. Poszkodowani są również właściciele siedmiu samochodów, które stały na parkingu, a zostały uszkodzone (jeden doszczętnie). Straty tylko z powodu uszkodzonych samochodów przekroczyły 20 tys. zł.

(aż)

Zwolnienia dla biedniejszych

Pobyty bez opłat

Rodzice dzieci przebywających w placówkach opiekuńczo-wychowawczych, a więc np. w domach dziecka lub pogotowiu opiekuńczym, będą mogli się ubiegać o zwolnienie z opłat za pobyt w nich dzieci.

Taką decyzję podjęła w poniedziałek białostocka Rada Miejska. Zwolnienie z opłaty będzie następowało w drodze decyzji administracyjnej.

– Możliwość wprowadzenia takich rozwiązań daje ustawa o pomocy społecznej. Wiadomo bowiem, że ponad 90 proc. osób nie jest w stanie opłacić pobytu dziecka w domu dziecka czy pogotowiu opiekuńczym. W przypadku działają-

cych w Białymstoku placówek są to miesięcznie kwoty rzędu od 1200 do 3400 zł. Stąd uchwała o zwolnieniu z opłat – mówi **Zdzisława Sawicka**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie.

Rodzice, by uzyskać zwolnienie z opłat – całkowite lub częściowe – będą musieli do wniosku dołączyć dokumenty potwierdzające wysokość ich dochodów. Wspomniane kryterium dochodowe wymagane do uzyskania świadczeń z pomocy społecznej wynosi średnio od 200 do 400 zł dochodu miesięcznie na osobę w rodzinie. Zwolnienia z odpłatności udzielane będą na czas określony, nie dłużej niż na rok.

(RR)

Przy ulicy Zwycięstwa nie będzie salonu gier

Złe automaty

Większością jednego głosu białostocki radni zdecydowali, że przy ul. Zwycięstwa 8 E nie powstanie salon gier w automatach losowych.

Wniosek o wyrażenie zgody na lokalizację salonu właśnie w tym miejscu złożyło do władz Białegostoku Przedsiębiorstwo Rozrywkowo-Usługowo „Filmotechnika” z Krakowa. Było to kolejne pismo tej firmy, która już wcześniej bezskutecznie starała się o uruchomienie salonów gier w innych punktach Białegostoku.

Tym razem wydawało się, że sprawa zostanie załatwiona pozytywnie, bowiem przeciwwskazań do tej lokalizacji nie miały: Rada Osiedla, Komenda Miejska Policji a także Wydział Architektury Urzędu Miejskiego. Rada Miejska 26 li-

stopada nie wyraziła jednak zgody na tę lokalizację. Również w poniedziałek, jednym głosem, radni postanowili, że przy ul. Zwycięstwa nie będzie salonu. Radny Mirosław Hanusz z BKS Lewica i Niezależni Razem tłumaczył, że w mieście są już trzy salony, zaś w Białymstoku mogą działać maksymalnie cztery takie przybytki. W dodatku zyski z salonu trafią do kasy Krakowa, a nie Białegostoku.

Inne zdanie ma na temat salonu Tadeusz Rutkowski z UW.

– Uważam, że radni podjęli złą decyzję, bowiem w żaden sposób nie uzasadnili, dlaczego w tym mieście nie może być salonu. Część głosowała na zasadzie nie, bo nie – mówi Rutkowski.

(RR)

Harry Potter ze Współczesną

Tylko do 10 stycznia 2002 r. najmłodszy Czytelnicy „Gazety Współczesnej”, czyli dzieci w wieku 8-15 lat, mogą brać udział w konkursie na najciekawsze hasło reklamowe zapraszające miłośników Harry'ego Pottera do obejrzenia tego filmu w białostockim kinie „Pokój”. Autor najlepszego hasła otrzyma atrakcyjną nagrodę. Hasła należy przysłać pod adresem: Biuro Gry „Gazety Współczesnej” (pokój 25), ul. Suraska 1, 15-950 Białystok. Wręczenie nagrody głównej nastąpi podczas uroczystej premiery filmu Crisa Columbusa „Harry Potter i kamień filozoficzny” w białostockim kinie „Pokój”, którą zaplanowano na 18 stycznia 2002 r. Będzie to opowieść o chłopcu, który rozpoczyna naukę w szkole czarodziejów...

„Gazeta Współczesna” – razem z białostockim kinem „Pokój” – przygotowała swoim Czytelnikom 50 bezpłatnych zaproszeń na specjalną premierę tego filmu. Zostaną one rozlosowane wśród osób, które zbiorą 10 z 20 kuponów konkursowych (które drukujemy w „Gazecie Współczesnej”) i wrzucą je do specjalnej urny ustawionej w holu białostockiego kina „Pokój”. W konkursie tym można też będzie wygrać książki i inne gadzety związane z tym filmem. Zapraszamy do wspólnej zabawy.

(dona)

KUPON

3

Imię i nazwisko.....

Adres.....



Białostoczanie skarżą się przed świętami na zbyt małą liczbę autobusów

Ścisk komunikacyjny

W okresie przedświątecznym w autobusach kursujących w kierunku Auchan i rynku przy ul. Kawalerskiej, szczególnie w dni wolne od pracy, panuje ogromny tłok. Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej zapowiada, że na liniach autobusowych obsługujących centra handlowe – jeszcze przed świętami – być może pojawi się więcej autobusów.

O trudnościach z dojazdem np. do Auchan czy na rynek przy ul. Kawalerskiej poinformowali nas czytelnicy „Współczesnej”.

– To, co się dzieje np. w kursujących do Auchan autobusach linii nr 9 i 24 przypomina horror. W sobotę, ok. godz. 11 na Antoniuku autobus był tak zapchany, że nie można było do niego wejść – mówili Czytelnicy.

Na tłok skarżą się też mieszkańcy znajdujących się nieopodal tego hipermarketu Bacieczek. Mają

oni kłopoty z dojechaniem na swoje osiedle. Nie lepiej jest z jazdą w kierunku centrum.

– Codziennie mam kłopoty z dojazdem do miasta, bo autobusy – nie tylko 9, ale także linie nr 7 i 24 – są przepełnione. Ktoś nie pomyślał o tym, że przed świętami znacznie więcej osób jeździ na zakupy do hipermarketu – mówi pani Zofia, mieszkająca na Bacieczkach.

Nie lepiej jest na liniach kursujących w kierunku rynku przy ul. Kawalerskiej. W sobotę autobusy linii nr 11 były tak przepełnione, że nie zatrzymywały się na przystankach, tylko za nimi nie zabierały czekających na nich pasażerów.

Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej uważa jednak, że w autobusach nie ma wcale aż takiego przepełnienia.

– Na bieżąco nasz dział kontroli analizuje sytuację. Gdy rzeczy-

wicie będzie na tych liniach, jeżdżących np. do Auchan, tłok, to trafią na nie dodatkowe autobusy – mówi wicedyrektor ZOKM Jerzy Smółko.

(RR)

Jerzy Smółko,
wicedyrektor
Zakładu Obsługi
Komunikacji
Miejskiej:

– Jak na razie nie zaobserwowaliśmy zdecydowanie większego obłożenia na liniach kursujących np. do Auchan czy na rynek przy ul. Kawalerskiej. Gdyby tak było, to na pewno skierowalibyśmy na nie dodatkowe autobusy. W tej chwili postanowiliśmy, że na tych liniach – jak np. na linii nr 11 – będzie więcej autobusów przebiegowych. To powinno rozładować tłok.



5 milionów złotych dla OLK

Wyplata przed świętami

Lada dzień do będącego w likwidacji Obwodu Lecznictwa Kolejowego w Białymstoku trafi pięć milionów złotych z Zarządu Województwa Podlaskiego. Władze samorządowe otrzymały właśnie kredyt na wykupienie budynku OLK.

Aby zaspokoić roszczenia pracowników będącej w likwidacji przychodni kolejowej, likwidator placówki musi sprzedać budynek, w którym mieści się OLK. Na wykupienie nieruchomości zdecydował się Zarząd Województwa Podlaskiego. Zgodę na zaciągnięcie

kredytu na ten cel wyrazili kilka miesięcy temu podlascy radni.

– Ogłosiliśmy przetarg na kredyt – poinformował **Tadeusz Arłukowicz**, rzecznik marszałka województwa podlaskiego. – Wygrał bank oferujący najkorzystniejsze warunki. Wartość kredytu to 6,4 mln zł, z tej sumy pięć mln przeznaczymy na zakup budynku OLK. Pozostała kwota przeznaczona zostanie na wydatki bieżące województwa.

Istnieje szansa, że pracownicy OLK zaległe pobyty i odprawy dostaną jeszcze przed świętami.

(luk)

Sygnały Czytelników

Ciągle zajęty

Kilkakrotnie już Czytelnicy „Gazety Współczesnej” skarżyli się, że mają problemy z uzyskaniem informacji o przyjazdach i odjazdach autobusów z białostockiego dworca PKS. W ciągu dnia numer informacyjny jest zajęty, wieczorem zaś nikt nie podnosi słuchawki.

– Nikt wieczorem nie odbiera już telefonów – odpowiada **Jan Borowski**, dyrektor PKS w Białymstoku. – Nasza informacja nie jest całodobowa. Panie pracują tylko do godziny 19.

Wiedzę o kursach autobusów można, jak się okazuje, uzyskać

tylko w godz. 6-19. Tylko w okresach najbardziej „ruchliwych”, kiedy liczba pasażerów znacznie się zwiększa, np. przed świętami Bożego Narodzenia, informacja jest czynna dłużej, nawet do godz. 21.

– Po godz. 19 mamy już niewiele kursów, dlatego też nie ma sensu utrzymywanie całodobowego dyżuru – wyjaśnia dyr. Borowski. – W wielu przedsiębiorstwach w kraju w ogóle nie ma informacji telefonicznej. My, znając potrzeby pasażerów, staramy się ją utrzymywać.

(ka)

REKLAMA

RADIO - TAXI

Komfort

744 44 44

TYLKO MERCEDESY

Z NAMI ZYSKUJESZ!!!

BAW SIĘ Z NAMI

Nagroda główna Sylwester

w restauracji Belweder

CODZIENNIE NAGRODY

- BONY TOWAROWE AUCHAN

0800 444 447

MY ZAPŁACIMY ZA POŁĄCZENIA TELEFONICZNE

20% TANIEJ

BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI

0-800 400 400

I ZAOSZCZĘDZISZ 20%

Pogodnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku

RADIO TAXI

96-26



Na zdjęciu: Śpiewa „Wrzos”

KRÓTKO

Akademicki opłatek

Dzisiaj o godz. 18 w Auli Magna Akademii Medycznej w Białymstoku rozpocznie się IX Spotkanie Opłatkowe Środowiska Akademickiego z udziałem abp. Wojciecha Ziembę, prezydenta Białegostoku Ryszarda Tura i rektorów białostockich uczelni wyższych. Spotkanie uświetni koncert koled w wykonaniu Chóru Wyższej Szkoły Administracji Publicznej oraz „Magnificat” Antonio Vivaldiego w wykonaniu Chóru Politechniki Białostockiej i Zespołu Muzyki Dawnej „Il Piacere”.

(dona)

Spotkanie z Biblią

Klub Inteligencji Katolickiej zaprasza dziś na kolejne spotkanie z Biblią. Tym razem ks. prof. Stanisław Strzelecki wygłosi wykład pt. „Idea Królestwa Bożego w Biblii”. Początek o godz. 17 w oratorium przy kościele św. Wojciecha.

(RR)

Komisja od architektury

43 osoby weszły w skład Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej, powołanej przez władze województwa podlaskiego.

Komisja będzie organem doradczym zarządu województwa w sprawach zagospodarowania przestrzennego. Do zadań komisji należeć będzie opiniowanie projektów dotyczących przestrzegania ładu przestrzennego w urbanistyce i architekturze, kształtowanie walorów architektonicznych i krajobrazowych, ochrony środowiska przyrodniczego i kulturowego, podnoszenie walorów ekonomicznych i obronnych przestrzeni. Przewodniczącym komisji został arch. Andrzej Chwalibóg.

(RR)

Dziewczynka z zapalkami

Polskie Stowarzyszenie Morskie-Gospodarcze im. E. Kwiatkowskiego zaprasza w środę, 19 grudnia o godz. 18 do siedziby „Civitas Christiana”, ul. Elektryczna 1 na otwarcie akcji charytatywnej „Dziewczynka z zapalkami”.

(RR)

Historia rodu Sienkiewiczów

Uniwersytet III Wieku zaprasza na ostatni wykład w 2001 r. O historii rodu Sienkiewiczów – z którego wywodzili się słynni artyści, opowie Eugeniusz Szulborski z Galerii im. Sienkiewiczów w Białymstoku.

Początek o godz. 16 w czwartek (20 grudnia) w głównej auli Uniwersytetu w Białymstoku przy placu Uniwersyteckim 1. Osoby zainteresowane będą mogły indywidualnie zwiedzać Galerię im. Sienkiewiczów (ul. Waryńskiego 24a).

(MN)

Zaspiewał „Wrzos”

Zespół „Wrzos” Spółdzielni Mieszkaniowej „Zachęta”, prowadzony przez Józefa Zalesko, wystąpił wczoraj z koncertem koled w domu pomocy społecznej przy ul. Kujawskiej. Mieszka tam 55 pensjonariuszy. Był opłatek, świąteczne wspólne śpiewanie i słuchanie wierszy napisanych przez Nauczycielski Klub Literacki. Spotkanie zorganizowała Kazimiera Chlewicka, przewodnicząca Sekcji Emerytów Związku Nauczycielstwa Polskiego.

(a)

KRYMINAŁKI

■ 17 grudnia o godz. 13 na ul. Kawalerskiej dwóch nieznanych mężczyzn wyrwał torebkę kobiecie przechodzącej ulicą. Sprawcy zrabowali jej telefon komórkowy, portfel z dokumentami i pieniądze o łącznej wartości 500 zł.

■ 17 grudnia w liceum ogólnokształcącym przy ul. Żurawiej nieznani sprawcy skradli portfel z dowodem osobistym, kartą biblioteczną i 30 zł.

■ 17 grudnia na ul. Lipowej nieznani sprawcy usiłowali włamać się do budynku socjalnego przy tej ulicy, zostali jednak spłoszeni przez przechodniów.

■ 17 grudnia o godz. 16.15 w windzie bloku przy ul. Bohaterów Monte Cassino trzech nieustalonych dotychczas sprawców zastraszyło nieletniego nożem i zrabowało mu maszynkę do strzyżenia włosów i 12 zł.

■ 17 grudnia o godz. 10 w autobusie komunikacji miejskiej przy ul. Bohaterów Monte Cassino policjanci zatrzymali 44-letniego Jerzego O., 43-letniego Romualda B., 30-letniego Adama B i 35-letniego Adama T. podejrzewanych o kradzież damskiej torebki. W torebce znajdowały się pieniądze oraz telefon komórkowy o łącznej wartości 250 zł.

■ 17 grudnia na niestrzeżonym parkingu przy ul. Kawalerskiej nieustaleni sprawcy wykorzystując nieuwagę Białorusina skradli z należącego do niego mercedesa saszetkę. W saszetce było 300 USD, prawo jazdy, dowód rejestracyjny i paszport. Złodzieje zabrali też cztery paszporty pasażerów mercedesa.

■ 17 grudnia o godz. 16.30 na ul. Antoniukowskiej nieznany sprawca skradł pasażerze autobusu z plecaka portfel z kartami płatniczymi i bankomatowymi oraz 40 zł.

■ 17 grudnia z szatni gimnazjum przy ul. Stołecznej nieznani sprawcy skradli kurtkę o wartości 300 zł.

(jg)

Niektóre szkoły będą dwa razy nieczynne w czasie Bożego Narodzenia

Nie dla wszystkich święta wolne

Niektóre białostockie szkoły zaplanowały w dniach prawosławnych świąt Bożego Narodzenia – zgodnie z apelem biskupa Jakuba – dni wolne od zajęć. Inne placówki będą normalnie pracowały, zwalnając z lekcji jedynie uczniów wyznania prawosławnego.

Biskup Jakub podczas spotkania opłatkowego z dyrektorami białostockich szkół zwrócił się do nich z apelem, aby dni 7 i 8 stycznia, kiedy to wypadają prawosławne święta Bożego Narodzenia, były dniami wolnymi od zajęć szkolnych. Tymczasem w kalendarium roku szkolnego 2001/2002 zostało zapisane, że 7 i 8 stycznia 2002 r. będą wolnymi od zajęć dniami w tych placówkach, w których uczy się ponad 50 proc. dzieci wyznania prawosławnego.

W pierwszy dzień prawosławnych świąt Bożego Narodzenia – 7 stycznia 2002 r. – nie będzie żadnych zajęć ani lekcji np. w białostockiej Szkole Podstawowej nr 24 i w Publicznym Gimnazjum nr 9 w Białymstoku.

– Uczniowie wyznania prawosławnego stanowią około 13 proc. społeczności naszej szkoły, więc rada pedagogiczna postanowiła, że 7 stycznia 2002 roku będzie dniem wolnym od zajęć, a wszyscy odpracujemy go w jedną ze styczniowych sobót – wyjaśnia Alfred Komar, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 24 w Białymstoku.

Natomiast w białostockiej Szkole Podstawowej nr 1 dni prawosławnych świąt Bożego Narodzenia będą normalnymi dniami zajęć, jednak uczniowie wyznania prawosławne-



W niektórych białostockich szkołach, wszyscy uczniowie będą mieli wolne dni w czasie świąt Bożego Narodzenia – katolickich i prawosławnych

go nie muszą wtedy przychodzić na lekcje.

– W naszej szkole jest to problem marginalny, ponieważ w każdej klasie mamy tylko po 2-3 uczniów prawosławnych, więc nie zwalniamy 7 i 8 stycznia z lekcji całej szkoły – tłumaczy Wojciech Miszkiewicz, dyrektor SP nr 1. – Ale dzieci prawosławne nie muszą wtedy przychodzić na lekcje, a jeżeli wskutek tego będą miały jakieś problemy w zrozumieniu reali-

zowanych w tych dniach tematów, zapewniam, że w kolejnych dniach nauczyciele zostaną z nimi po

lekcjach i im ten materiał wytłumaczają.

(dona)

Jędrzej Łucyk, wicekurator oświaty województwa podlaskiego:

– W placówkach oświatowych, w których uczniowie prawosławni stanowią mniejszość, również dni świąt prawosławnych mogą być dniami wolnymi – jeżeli tak postanowi rada pedagogiczna szkoły i zdecyduje, że wypadające w tych dniach zajęcia zostaną odpracowane w innym terminie.



CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY
DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzyzwiązkowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY
ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie

Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA
ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89; Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. – Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę. Gabinety zabiegowe: – Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę. – Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. – Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowyska 11, tel. 746-00-10. – Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60. „Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę. „Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze). DYŻURY NOCNE APTEK

(całodobowe) ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024 SZPITALA DYŻURY CODZIENNE Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471). Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116. OSTRE DYŻURY CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00. POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska

15, tel. 7327-100. CODZIENNE DYŻURY OSTRE: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500. WEWNĘTRZNY – Szpital Miejski im. PKC, ul. Sienkiewicza 79, tel. 66-48-516. DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 7450-842), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) – Samodzielny Publiczny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – „Zbrodnia i kara” (Mała scena), godz. 9.00, 11.00. Białostocki Teatr Lalek – nieczynny.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Atlantida, zaginiony ląd” (USA, b.o. – dubbing), godz. 10.30, 14.45, „Gulczas, a jak myślisz?” (polski, l. 15), godz. 11.00, 12.00, 14.00, 16.00, 20.00, „Nikomu ani słowa” (USA, l. 15), godz. 12.45, 18.00, 20.15, „Pamiętnik księżniczki” (USA, l. 15), godz. 16.15, 18.15 (www.echocinema.pl(kina)pokoj). „TON” (tel. 743-53-82) – „Kod dostępu” (USA, l. 15), godz. 16.00, 20.00, „Dziennik Bridget Jones” (USA, l. 15), godz. 14.00, 18.00, 20.00 (www.ton.kom.pl). „SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Grzeszna miłość” (USA, l. 15), godz. 16.30, 20.30, „Wyścig szczurów” (USA, l. 15), godz. 18.30. „FORUM” (tel. 742-23-70) – kino nieczynne (remont). O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień”.

RADIA

RADIO AKADERA (87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555 Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44) 6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – Wojciech Kujatowicz; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power

Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „Z AKADERA na co dzień” – prezentuje Robert Baran; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnał Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 14.20 Radiowa jazda z Auto Światem; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akadera” – prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 17.20 Drogowskazy – aud. moto.; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odlot – muzyka non stop

RADIO JARD

(89,23 MHz) Wiadomości: – 5 minut przed pełną godziną; Ciekawostki cenowe, co godzinę po wiadomościach; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 7.00, 11.00, 17.00 Propozycje kulturalne; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 6.30, 7.30 Piosenka na dobry humor; 8.15, 9.15, 11.15 Przegląd prasy; 8.30, 10.30, 14.30, 16.30 Horoskop; 9.00, 12.00, 16.00, 20.00 Przebieg dnia – Szef Radia Jard poleca; 9.30, 17.30 Kalendarium; 9.45, 18.45 Wyniki gier liczbowych „LOTTO”; 8.00, 14.00, 22.00 Utwór dla

Ciebie gra Radio Jard; 11.35, 15.35 Podróż z „JARD TRAVEL”; 12-14.00 20-22.00 Pozdrowienia ultrakrótkie (tel. 652-44-33); 19.00-19.55 Przeboje, które kochacie, czyli piosenki na życzenie; 14.35 Ciekawostki kulinarne.

Ponadto w każdą niedzielę o godz. 22.00 rozpoczyna się lista przebojów „GREATEST HITS”, a w każdy wtorek w godz. 17.00-17.55 – „Godzina z Kolastyńską” (program kosmetyczny).

RADIO JARD II

Wiadomości – każda pełna godzina 6.00-10.00 PORANEK Z RADIEM JARD II (karta z kalendarza, horoskop, płyta tygodnia, losowanie „szczęśliwego numerka”, informacje kulturalne, power play); 10.00-11.00 GODZINA PRZEDSZKOLAKÓW; 11.00-12.00 POZDROWIENIA SMS-owe; 12.00-16.00 POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD (pogoda, konkurs „5”, karta z muzycznego kalendarza, serwis muzyczny); 16.00-17.00 SZKOŁY NA ANTENIE RADIA JARD II; 17.00-18.00 POZDROWIENIA; 18.45-19.00 DOBRANOĆKA DLA NAJMŁODSZYCH; 19.00-22.00 MUZYCZNY WIECZÓR (audycje autorские); 22.00-6.00 NOC W RADIU JARD II (muzyka non stop); poniedziałek 22.00-2.00 NOC DŁUGA; czwartek 22.00-2.00 NON STOP HOUSE MIX; piątek 22.00-2.00 NON STOP PARTY MIX.

TWOJE PRAWA

W dzisiejszych „TWOICH PRAWACH” odpowiemy na pytania Czytelników związane z zasiłkiem przedemerytalnym, zasiłkiem stałym i świadczeniami z KRUS-u. Prosimy o udział w tworzeniu rubryki. Pytania można przysyłać na wydrukowanym poniżej kuponie pod adresem redakcji: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Twoje prawa”. Rubrykę prowadzi red. Katarzyna Prokopczyk.



Komu jaki zasiłek

Z powodu upadłości zakładu, po 30 latach pracy od 2 listopada 2001 r. otrzymałam prawo do zasiłku przedemerytalnego w wysokości 120 proc. zasiłku dla bezrobotnych. Czy jest to słuszne? Mój zarobek pomniejszono o składki ubezpieczenia emerytalnego i renty dochodowe. Ze względu na duże bezrobocie w moim mieście zasiłek przedemerytalny sięga 160 proc. – pisze Czytelniczka z Grajewa.

Nadal obowiązuje przepis mówiący o tym, że osoby, które w dniu otrzymania prawa do zasiłku przedemerytalnego zamieszkiwały na terenie zagrożonym szczególnie wysokim bezrobociem, mają prawo do 160 proc. zasiłku dla bezrobotnych. Przysługuje on także wtedy, gdy dopiero w czasie zamieszkiwania w danym powiecie, teren ten został uznany za zagrożony wysokim bezrobociem.

Jeżeli w czasie otrzymywania wyższego zasiłku przedemerytalnego, w danym powiecie zmniejszy się bezrobocie, to dana osoba ma nadal prawo do wyższego zasiłku, który wcześniej został jej przyznany.

Warunkiem otrzymania takiego świadczenia przedemerytalnego jest zwolnienie danej osoby z pracy z winy pracodawcy.

Trudno powiedzieć, czy w przyszłym roku przepis ten nadal będzie funkcjonował.

Zasiłek stały

31 stycznia 2002 r. zostanie ze mną rozwiązana umowa o pracę z powodów ekonomicznych. Jestem już na trzymiesięcznym wypowiedzeniu. W kwietniu 2002 r. kończę 50 lat. 31 stycznia 2002 r. będę miała bez przerwy 30 lat i 6

miesięcy pracy. Czy otrzymam stały zasiłek, w jakiej wysokości i na jaki okres? – pyta Marianna S. z Sokółki

Zasiłek przedemerytalny przysługuje kobiecie, która może uzyskać status bezrobotnego i prawo do zasiłku oraz ma 30 lat pracy. Okres zatrudnienia może wynosić 25 lat, jeżeli przynajmniej 15 lat kobieta przepracowała w warunkach szczególnych. Okresy wykonywania pracy w szczególnych warunkach są uwzględniane po przedłożeniu odpowiedniej dokumentacji, bądź na podstawie prawomocnego orzeczenia sądu.

Wysokość zasiłku przedemerytalnego wynosi 120 proc. kwoty zasiłku podstawowego, czyli obecnie 476,70 zł.

Wysokość zasiłku przedemerytalnego nie może jednak przekroczyć 90 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia.

Zasiłek przedemerytalny będzie Pani otrzymywać do emerytury.

Jednak przepisy dotyczące zasiłków przedemerytalnych, obowiązujące w tym roku, od 1 stycznia 2002 r. mogą się zmienić.

Świadczenia z KRUS-u

Niedawno zostałam zwolniona z pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy, jednak nie mam prawa do zasiłku dla bezrobotnych. Jestem ubezpieczony w KRUS-ie. Czy przysługują mi z KRUS-u jakieś świadczenia? – pyta Krzysztof P. z Ostrołęki.

W takich przypadkach z ubezpieczenia społecznego rolników należą się następujące świadczenia:

■ pokrycie składek na ubezpieczenie społeczne rolników w okresie pierwszych czterech kwartałów po rozwiązaniu stosunku pra-

cy,

■ finansowanie kosztów szkolenia w celu podjęcia zatrudnienia lub pozarolniczej działalności poza gospodarstwem rolnym,

■ prawo do dodatku szkoleniowego, przysługującego bezrobotnemu w okresie odbywania szkolenia, na które został on skierowany przez starostę,

■ świadczenie z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, powstałych w związku z odbywaniem szkolenia, na zasadach przewidzianych dla pracowników,

■ jednorazowa pożyczka dla bezrobotnych pracowników w okresie wypowiedzenia, zwalnianych z pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy; pożyczka ma być przeznaczona na podjęcie pozarolniczej działalności lub na zakup ziemi, a także na działalność wytwórczą lub usługową, związaną z rolnictwem.

Jakie prawa?

Urodziłam się w styczniu 1951 r. Mam przepracowane 31 lat składkowych. Nie przystąpiłam do otwartego funduszu emerytalnego. Na początku przyszłego roku zostanę zwolniona z powodu restrukturyzacji firmy. Kiedy będę mogła przejść na emeryturę? – pyta Irena W. z Hajnowki.

Kobieta urodzona po 31 grudnia 1948, a przed 1 stycznia 1969 r. może przejść na emeryturę po osiągnięciu 55 lat, jeżeli ma co najmniej 30-letni okres składkowy i nieskładkowy. Z uprawnienia tego może skorzystać osoba, która:

■ nie przystąpiła do otwartego funduszu emerytalnego,

■ warunki do uzyskania emerytury spełni do 31 grudnia 2006 r.,

■ nastąpiło rozwiązanie stosunku pracy – w przypadku ubezpieczonego będącego pracownikiem.

Jak wynika z podanych przez Panią informacji, wszystkie warunki wymagane do przyznania emerytury, spełnione zostaną w 2006 r.

Jednak wcześniej, na podstawie obecnie obowiązujących przepisów będzie Pani mogła ubiegać się o zasiłek przedemerytalny. Nie wiadomo jak ustawodawca zmieni przysługujące przepisy. Może w Pani przypadku lepiej zwolnić się z pracy już w tym roku za porozumieniem stron i skorzystać z zasiłku przedemerytalnego.

(KP)

Rolnicy z powiatu monieckiego dowiadywali się jak można zdobyć pieniądze w ramach programu SAPART

Nie wszyscy dostaną

W poniedziałek w Starostwie Powiatowym w Morkach odbyło się szkolenie na temat programu operacyjnego SAPART i działań, jakie powinni podjąć rolnicy zainteresowani unijną pomocą.

Kurs poprowadzili fachowcy z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Wzięli w nim udział rolnicy zainteresowani inwestycjami w swoich gospodarstwach, przetwórcy oraz samorządowcy, którzy ubiegać się będą o pomoc finansową dla swoich projektów. Największą grupą szkolących się byli uczniowie monieckiego Zespołu Szkół Rolniczych.

– Program SAPART wchodzi i tak z dużym poślizgiem, ale wszystko wskazuje na to, że ruszy już w

marcu. Ta faza szkolenia ma na celu poinformowanie o przygotowywaniu wniosków oraz warunków, jakie trzeba spełnić, by z tych środków skorzystać. Wszystko jest jednak w rękach polityków, bo to od nich i od dojrzałości społeczeństwa zależy, czy Polska wstąpi do Unii Europejskiej. Już wiemy, że w „pierwszym rzucie” nie będzie tych pieniędzy zbyt wiele i nie dostaną ich wszyscy, ale zależy nam teraz na pokazaniu jak się składa wniosek, jak się je poprawnie wypełnia, gromadzi załączniki. Wszystko to jest szansą dla dobrych gospodarstw, które mają płynność finansową i tych które już produkują towarowo – powiedział Bogdan Domagała z Podlaskiego Oddziału Regionalnego ARiMR. (zmo)



Rolnicy dowiedzieli się m.in. jak poprawnie wypełnić wniosek o pomoc

Kobieta podejrzana o zabójstwo konkubenta przyznała się do zbrodni

Pokłócili się o wódkę

Sąd Rejonowy w Sokółce aresztował tymczasowo na trzy miesiące 55-letnią Helenę P. pod zarzutem zabójstwa jej 50-letniego konkubenta. Z ustaleń wynika, że kobieta ugodziła Leszka G. nożem podczas sprzeczki, do której doszło w trakcie imprezy alkoholowej.

Do tragedii doszło 15 grudnia ok. godz. 22 we wsi Belniki w gminie Kuźnica Białostocka. Tego dnia Helena P. wraz ze swym konkubentem Leszkiem G. i kilkoma innymi osobami uczestniczyła w spotkaniu towarzyskim suto zakrapianym alkoholem. W pewnym momencie pomiędzy kobietą i jej konkubentem doszło do kłótni. Z ustaleń policji wynika, że przyczyną awantury były zarzuty wysuwane przez Helenę P. pod adresem Leszka G. Oskarżała go o to, że scho-

wał alkohol. Podczas kłótni kobieta chwyciła noż i zadała cios w okolice serca mężczyzny. Leszek G. zmarł zanim przyjechało pogotowie ratunkowe. Sekcja zwłok wykazała, że cios był śmiertelny, mężczyzna nie miał szans na przeżycie.

W chwili zatrzymania kobieta była nietrzeźwa. Przesłuchano ją następnego dnia. Przyznała się do zarzucanego jej czynu. Sąd na wniosek prokuratury aresztował ją tymczasowo. (jg)

Policja podsumowała dwudniowe działania

Pieszy na celowniku

Podczas minionego weekendu w woj. podlaskim policjanci z „drogówki” przeprowadzili dwudniową akcję o kryptonimie „Pieszy”. Karano mandatami kierowców, którzy nie ustępowali pierwszeństwa pieszym przechodzącym przez jezdnię oraz pieszych, którzy wchodzili na ulice w nieoznakowanych miejscach.

Termin działań wybrano nieprzypadkowo – w miniony weekend większość sklepów była czynna do późna, a mieszkańcy tłumnie wyruszyli po zakupy. Istniała oba-

wa, że z tego powodu może dojść do serii potrażeń osób pieszych.

W działaniach uczestniczyło 220 policjantów. Skontrolowali 1440 osób, ujawnili 160 wykroczeń w ruchu drogowym. 72 z nich popełnili piesi. W czasie akcji policjanci ujawnili 12 nietrzeźwych kierowców. Pouczyli też 650 osób – połowę z nich stanowili piesi. Funkcjonariusze ukarali mandatami 235 osób – 105 pieszych i 130 kierowców. Skierowano też do sądu cztery wnioski o ukaranie sprawców wykroczeń. (jg)

TWOJE PRAWA

Pytanie

Imię i nazwisko

Adres

„Gazeta Współczesna” ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Z KRAJU

■ **Warszawa.** Wiceszef klubu Platformy Obywatelskiej Donald Tusk zapowiedział, że w piątek jego klub złoży wniosek o wotum nieufności dla ministra Skarbu Państwa Wiesława Kaczmarskiego. Posłowie Platformy chcą odwołania Kaczmarskiego, ponieważ uznali za „niesatysfakcjonujące” wyjaśnienia ministra skarbu dotyczące m.in. spraw związanych z przeprowadzonymi niedawno zmianami personalnymi w Polskim Górnictwie Naftowym i Gazownictwie oraz kontraktami na dostawy gazu.

■ **Radom.** 65-letnia kobieta spłonęła, a jej 75-letni mąż uległ zacczadzeniu w wyniku pożaru, który we wtorek w nocy wybuchł w ich domu w Przylęku niedaleko Radomia (woj. mazowieckie). „Strażacy przyjechali na miejsce o godz. 7.30, ale pożar musiał trwać już kilka godzin. Pokój, w którym spała kobieta był całkowicie spalony. Spiaćca spłonęła, jej mąż spał w sąsiednim pokoju i uległ zacczadzeniu” – powiedział PAP mł. kpt. Andrzej Szarawski z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Zwoleńcu.

■ **Warszawa.** Kompan z więziennej celi Roberta K., oskarżonego o zabójstwo 4-letniego Michałka, zeznał we wtorek przed sądem, że oskarżony zwierzał mu się, chciał się też radzić, jak postępować w śledztwie i zamierzał obciążać winą ojca dziecka. Do zabójstwa 4-letniego Michałka S. doszło 19 stycznia tego roku w Warszawie. Według aktu oskarżenia, chłopiec został wrzucony do Wisły przez dwóch mężczyzn: konkubenta matki dziecka Roberta K. i jego kompana Daniela S. Według prokuratury, w planowaniu zabójstwa brała też udział matka chłopca Barbara S. „Ja też jestem bandyta, ale moje sumienie zmusza mnie, by opowiedzieć prokuraturze o tym, co słyszałem od Roberta K. Uważam, że trzeba mieć ludzką twarz. Ja mam dziecko, jestem ojcem i w głowie mi się nie mieści taka zbrodnia” – mówił we wtorek przed sądem Adrian K. Mężczyzna był w lutym tego roku w areszcie w Białoleścu, dziś jest skazany na 4 lata za rozbój, odsiedział już 2 lata.

■ **Poznań.** Na karę 15 lat więzienia skazał we wtorek Sąd Okręgowy w Poznaniu 33-letniego Piotra L., który w lipcu 2000 r. zastrzelił w barze w Trzciance (Wielkopolska) mężczyznę, bo był przekonany, że ten chce go skrzywdzić. Piotr L. był oskarżony również o usiłowanie zabójstwa innego człowieka i nielegalne posiadanie broni. „Prokuratura domagała się dla oskarżonego dożywocia. Wyrok nie może być jednak ślepym odwetem społeczeństwa wobec sprawcy. Oskarżony nie jest zatwardziałym zwyrodniałcem i zdemoralizowanym przestępcą. Oskarżony dokonał zbrodni pod silnym wpływem alkoholu i w stanie silnego lęku, bo miesiąc wcześniej został porwany i pobity. Dlatego nie ma przesłanek, by całkowicie wyeliminować go ze społeczeństwa” – uzasadniała wyrok sędzia Małgorzata Ziółka z Sądu Okręgowego w Poznaniu.

(PAP)

REKLAMA

BALON
STROJE KARNAWAŁOWE
BALONY
ŚWIECE
DEKORACJE SAL WESELYCH,
BANKIETOWYCH
B-stok, ul. Handlowa 1
tel. 745-57-35

Ziemia Zakup ziemi przez rolników z UE

warmińsko-mazurskie
pomorskie
kujawsko-pomorskie
zachodniopomorskie
wielkopolskie
lubuskie
dolnośląskie
opolskie

województwa w których
rolnicy z UE będą mogli
kupić ziemię
po 7 latach dzierżawy

w pozostałych regionach
Polski rolnicy będą mogli
kupić ziemię po 3 latach
dzierżawy



Infografika PAP

Rząd zmodyfikował stanowisko w sprawie zakupu ziemi przez rolników z UE

Trzy i siedem lat

Rząd zdecydował we wtorek, że okres przejściowy na zakup ziemi przez rolników z UE będzie zależał od regionu kraju – poinformował rzecznik rządu Michał Tober.

Na konferencji prasowej po posiedzeniu rządu Tober powiedział, że Rada Ministrów postanowiła, iż w województwach: warmińsko-mazurskim, pomorskim, kujawsko-pomorskim, lubuskim, dolnośląskim, opolskim, wielkopolskim i zachodniopomorskim rolnicy z UE będą mogli kupić ziemię do własnoręcznej uprawy po 7 latach dzierżawy.

W przypadku pozostałych regionów Polski rząd podtrzymał dotychczasowe stanowisko przewidujące, że cudzoziemscy rolnicy będą mogli kupić ziemię po 3 latach dzierżawy.

Tober mówił, iż w obszarze obrotu ziemią rząd podjął decyzję po zanalizowaniu postulatów Unii Europejskiej, by rolnicy, którzy chcą

osiedlić się w Polsce i uprawiać tu ziemię nie byli poddawani innym procedurom niż te, jakim podlegają obywatele polscy.

„Uzasadnieniem wydłużenia tego okresu w tych województwach jest fakt, że w tych regionach są silnie skoncentrowane problemy przekształceń własnościowych, a w szczególności transakcji sprzedaży i dzierżawy nieruchomości rolnych cudzoziemcom” – uzasadniał Tober.

Rzecznik rządu powiedział, że z propozycją ustanowienia 7-letniego okresu przejściowego w wymienionych województwach wystąpiła minister ds. europejskich Danuta Huebner.

Odpowiadając na pytanie, czy to, że w grupie tych województw znalazły się ziemie zachodnie nie ma wydźwięku antyniemieckiego, Tober odpowiedział: „w polskim życiu politycznym pojawiają się ugrupowania, w których rozmaite lęki i fobie antyniemieckie mają rację bytu, ale zapewniam, że nie są

to ugrupowania zasiadające w rządzie Leszka Millera”.

Tober poinformował również, że rząd postanowił o skróceniu okresu przejściowego na zakup tzw. drugich domów z 7 do 5 lat.

Powiedział, że rząd podjął taką decyzję ze względu na to, że obecne przepisy umożliwiają nabywanie nieruchomości obcokrajowcom legalnie rezydującym w Polsce – co najmniej 5 lat od uzyskania karty stałego pobytu. Innym powodem – jak mówił rzecznik rządu – była chęć stworzenia szansy zakończenia negocjacji w tym obszarze.

Rzecznik rządu powiedział, że obecnie nie jest w stanie definitywnie powiedzieć, czy jest szansa na to, aby dodatkowa sesja negocjacyjna z UE odbyła się jeszcze w tym tygodniu. Zapytany, czy Polska zamierza zakończyć negocjacje w obszarach obrotu ziemią i przepływu osób do końca tego roku odpowiedział, że chcemy to zrobić jak najszybciej.

(PAP)

IPN

Na drodze ku prawdzie

Prezes Instytutu Pamięci Narodowej Leon Kieres powiedział we wtorek w Gdańsku, że w 2002 roku polskie społeczeństwo powinno się dowiedzieć, czy jest możliwe wskazanie sprawców zbrodni stanu wojennego.

Kieres powołał specjalny zespół, który ma się zajmować pomocą archiwistom zatrudnionym w IPN dla prowadzenia kilku śledztw. Są to dochodzenia ws. mordu w Jedwabnem, uwięzienia prymasa Polski Stefana Wyszyńskiego i śmierci górników w kopalni „Wujek”.

„I ewentualnie tutaj jeszcze rozważamy problem istnienia specjalnej grupy w strukturach b.MSW, która była odpowiedzialna za planowanie działań niezgodnych nawet z ówczesnym prawem. Nie ma wątpliwości, że do tych spraw należy również zabójstwo ks. Popiełuszki” – stwierdził Kieres.

Szef IPN zdradził też, że w środę IPN przedstawi przebieg śledztwa w sprawie zbrodni w Jedwabnem oraz określi szanse na jego zakończenie. „Między innymi zostaną też podane informacje do tej pory nieznane, uzyskane przez polskiego prokuratora. To dotyczy zwłaszcza ekspertyz łusek, które znaleziono podczas ekshumacji w Jedwabnem” – nadmienił prezes IPN.

(PAP)

Napierski zamiast Kaucza

61-letni Karol Napierski jest szefem Prokuratury Krajowej w miejsce Andrzeja Kaucza. W poniedziałek na to stanowisko powołał go premier Leszek Miller – podało we wtorek Ministerstwo Sprawiedliwości.

Napierski jest prokuratorem od połowy lat 60. W 1997 r., gdy Hanna Suchocka była ministrem sprawiedliwości, był prokuratorem apelacyjnym w Warszawie. Odwołał go z tej funkcji Lech Kaczyński w marcu 2001 r. Od tego czasu Napierski pracował w Biurze Postępowania Sądowego Prokuratury Krajowej; występował z ramienia prokuratury w sprawach przed Sądem Najwyższym.

(PAP)

Sejm: nie będzie prezesów NIK i NBP na posiedzeniach rządu

Rokita: Mamy do czynienia z puczem

Nie będzie ustawowych zapisów o udziale prezesów NIK i NBP we wszystkich posiedzeniach rządu – zdecydował Sejm, nowelizując ustawę o organizacji i trybie działania Rady Ministrów.

W myśl nowelizacji, prezesi NBP i NIK zostaną pozbawieni ustawowo zagwarantowanego prawa do udziału w posiedzeniach rządu. Zapis o tym kto, na jakich warunkach i kiedy będzie mógł brać udział w obradach rządu ma się znaleźć w regulaminie prac RM.

Wprowadzone zmiany dotyczą również ustawy o służbie cywilnej. Opozycja określa je mianem „puczu w państwie”. Rząd zapewnia, że nowe rozwiązania nie oznaczają likwidacji służby cywilnej.

„Nie ma co ukrywać, że mamy do czynienia z puczem w państwie. Poprawki oznaczają pucz i są groźne” – mówił Jan Maria Rokita (PO).

„Tworzymy materiał do prac dla Trybunału Konstytucyjnego” – przestrzegał przed głosowaniem nad poprawką dotyczącą NIK Ludwik Dorn (PiS). Jego klubowy kolega, Jarosław Kaczyński pytał: „Co rząd ma do ukrycia, skoro tak bardzo nie chce mieć świadków?”

Szef MSWiA Krzysztof Janik mówił, że tradycja udziału preza NIK w obradach rządu jest „obca ustrojowi europejskiemu”.

„Rada Ministrów kieruje krajem i podejmuje polityczne decyzje w interesie elektoratu koalicji. Nie chcemy tych decyzji podejmować przy udziale opozycji” – oświadczył Janik.

Ta wypowiedź oburzyła Antoniego Macierewicza z LPR. „W związku z oświadczeniem ministra Janika, że decyzje rządu podejmowane są dla dobra elektoratu koalicji, czy to oznacza, że to jest rząd RP czy rząd SLD?” – pytał.

Premier Leszek Miller odpowiadał Macierewiczowi, że rząd jest „rządem Rzeczypospolitej, działającym dla jej dobra, dla pomyślności obywateli”. „Ten rząd realizuje program, który uzyskał większość w demokratycznych wyborach” – mówił. Zaznaczył też, że nie jest to rząd SLD, tylko koalicyjny.

Poprawki dotyczące ustawy o Służbie Cywilnej przewidują, że do końca grudnia 2005 roku dyrektor generalny urzędu administracji państwowej może – za zgo-

dą premiera – wyrażać zgodę na obsadzanie wyższych stanowisk w służbie cywilnej przez osobę nie będącą członkiem korpusu tej służby. Osoba taka ma zajmować powierzone jej stanowisko do czasu obsadzenia go w drodze konkursu. Sekretarza Rady Ministrów będzie powoływał premier. Do tej pory ustawa o Służbie Cywilnej przewidywała, że stanowisko to jest obsadzane w drodze konkursu.

Sejm uchwalił we wtorek także tzw. ustawę tasiecową, ograniczającą wydatki m.in. na partie polityczne, modernizację armii i drogi. To jedna z 17 ustaw o obciążeniach budżetowych zmniejszających przyszłe roczne wydatki.

(PAP)

Afganistan

Nie było ataku

Amerykańska armia zaprzeczyła we wtorek doniesieniom, jakoby dwa jej samoloty zostały ostrzelane w Afganistanie pociskami typu Stringer. Przyznała jednak, że samoloty podjęły manewry omijające, widząc błyski z ziemi.

Piloci dwóch samolotów transportowych C-130 zauważyli błyski, które mogli wziąć za pociski ziemia-powietrze, ale nie ma dowodów na jakiegokolwiek wsparcie pociskami przeciwlotniczymi – powiedział rzecznik centralnego dowództwa armii amerykańskiej na Florydzie Ralph Mills.

Dodał, że błyski wychodzące z ziemi były przypuszczalnie elementem obchodów Eid al-Fitr, muzułmańskiego święta obchodzonego z okazji końca ramadanu.

(PAP)

Havel w szpitalu

Prezydent Czech Vaclav Havel, który w poniedziałek wieczorem znalazł się w Centralnym Szpitalu Wojskowym w Pradze-Strzeszowicach, ma zapalenie płuc z niewielkim wysiękiem – podała we wtorek w południe agencja CTK. Do szpitala trafił z powodu kłopotów z oddychaniem.

Koło południa osobisty lekarz Havla przekazał, że prezydent ma nieznacznie podniesioną temperaturę, przyjmuje antybiotyki i czuje się lepiej niż w poniedziałek wieczorem. Ilja Kotik dodał, że badanie rentgenowskie wykazało niewielki wysięk w prawym płucu.

(PAP)

Zima sparaliżowała Turcję

Od trzech dni śnieg pada na większości terytorium Turcji, paraliżując życie w tym kraju. Rośnie liczba ofiar chłodu, wypadków drogowych i powodzi.

W wielu prowincjach zakazany jest ruch samochodów bez łańcuchów na kołach. Wiele dróg jest nieprzejezdnych z powodu zasp, przerwane zostały linie telefoniczne, górskie wioski są odcięte od świata. W niektórych rejonach kraju zamknięto szkoły.

Na wschodzie, w ośrodku sportów zimowych Erziyes koło Erzurum, od poniedziałku szaleje burza śnieżna, która całkowicie odcięła tę miejscowość od świata. Również Tracja jest sparaliżowana falą chłodów i opadów śniegu. Zamknięta jest na wielu odcinkach autostrada, prowadząca do granicy Bułgarii. Do Turcji nie mogą wjechać samochody ani z Bułgarii, ani z Grecji.

(PAP)

Zmarł Gilbert Becaud

Francuski piosenkarz – kompozytor i wykonawca – Gilbert Becaud zmarł we wtorek rano w wieku 74 lat – podało radio RTL, gdzie pracuje jego syn.

Gilbert Becaud, autor ok. 400 piosenek i ich niezrównany interpretator, od lat walczył z rakiem.

Gilbert Becaud od początku kariery obdarzany był przydomkiem „Pan 100.000 woltów” ze względu na ogromne wyczucie swingu. Kiedy jako młoda gwiazda piosenki francuskiej stanął po raz pierwszy na scenie legendarnej paryskiej „Olimpii” w kwietniu 1954 r., widzowie z zachwytem... połamali krzesła.

(PAP)



Sala obrad podczas wczorajszego spotkania ministrów obrony państw NATO w Brukseli

Podczas spotkania ministrów obrony państw NATO

Rumsfeld ostrzega

Amerykański minister obrony Donald Rumsfeld ostrzegł we wtorek państwa europejskie, że także ich miasta – Londyn, Paryż, Berlin i inne – mogą stać się celem ataków terrorystycznych, takich, jakie miały miejsce 11 września.

Rumsfeld powiedział na spotkaniu ministrów obrony państw NATO w Brukseli, że wrześniowe zamachy w Nowym Jorku i Waszyngtonie są przykładami nieprzewidywalnych ataków, do których może dojść w przyszłości.

Nawiązując pośrednio do amerykańskich planów budowy tarczy antyrakietowej mimo sprzeciwu Ro-

si i zaniepokojenia Europy, Rumsfeld powiedział, że sojusznicy USA powinni zwiększyć wydatki na obronę i rozwijać systemy obrony przed „niesymetrycznymi zagrożeniami”: od broni biologicznej po ataki na systemy komputerowe i satelity.

– Terrorysty i ich państwowi sponsorzy okazali bezwzględne lekceważenie ludzkiego życia – podkreślił minister obrony na sesji otwierającej dwudniowe spotkanie ministrów NATO. – Gdy patrzymy na zniszczenia w Stanach Zjednoczonych, zastanawiamy się nad zniszczeniami, które terroryści mogliby spowodować w Nowym Jorku, Londynie, Paryżu, Berlinie przy

użyciu broni nuklearnej, chemicznej albo biologicznej.

Podkreślił, że lista państw popierających terroryzm pokrywa się w dużej części z listą krajów prawdopodobnie już posiadających albo próbujących zdobyć broń biologiczną, chemiczną i nuklearną oraz ich środki przenoszenia.

Sekretarz generalny NATO George Robertson powiedział, że Sojusz powinien wyciągnąć potrzebne wnioski z ostatnich wydarzeń, nawet jeżeli oznacza to przeznaczenie dodatkowych środków na obronę i bezpieczeństwo oraz znalezienie nowej równowagi w programach obrony.

(PAP)

ZE ŚWIATA

■ **USA.** Prezydent USA George W. Bush przeszedł w piątek zabieg usunięcia łagodnych zmian skórnych na twarzy – poinformował w poniedziałek Biały Dom. Podkreślono, że nie było to zmiany rakowe. Bushowi usunięto cztery drobne zmiany – dwie na policzkach, po jednej na czole i skroni. Zmiany te zostały wykryte w czasie kontrolnego badania, jakiemu poddaje się prezydent. Zlikwidowano je metodą krioterapii (zamrożenia).

■ **Kosowo.** Żołnierz brytyjski wchodzący w skład sił międzynarodowych (KFOR) w Kosowie zmarł w poniedziałek wieczorem w wyniku odniesionej wcześniej rany postrzałowej. Poinformował o tym rzecznik wchodzącego w skład KFOR korpusu brytyjskiego kapitan Ollie Major. Nie ujawnił on personaliów zmarłego, ani skąd pochodził. Rzecznik powiedział tylko, że żołnierz ów wchodził w skład grupy ochraniającej cerkiew w centrum Prisztiny.

■ **USA.** Amerykańska policja zatrzymała podróżującą po USA księżniczkę Buniję al-Saud, siostrzenicę władcy Arabii Saudyjskiej, która oskarżona jest o dotkliwe pobicie swojej indonezyjskiej służącej – podała we wtorek agencja AP. 41-letnia księżniczka Bunija trafiła do aresztu, kiedy w piątek sąsiedzi poinformowali policję o pobiciu przez księżniczkę służącej Memet Ismiyati. Indonezyjka zeznała później, że członkini królewskiej rodziny biła ją, uderzała jej głową o ścianę, a na końcu zepchnęła ze schodów powodując obrażenia. 36-letniej służącej udało się uciec. „Gdy z nią rozmawialiśmy przez tłumacza i gdy zobaczyliśmy stopień uszkodzenia ciała, uznaliśmy, że czyn (zarzucany księżniczce) kwalifikuje się jako ciężkie przestępstwo” – powiedział zastępca szeryfa w hrabstwie Orange Malone Stewart. Jeżeli dojdzie do procesu i oskarżyciel podtrzyma taką wykładnię, księżniczce grozi do 15 lat więzienia. Ambasada saudyjska zażądała uwolnienia krewnej króla argumentując, że posiada ona immunitet dyplomatyczny. Jednak władze amerykańskie stoją na stanowisku, że Bunija utraciła go nie notyfikując wcześniej trasy podróży.

(PAP)

REKLAMA

KREDYT ZIMOWY

od

15%

Podaruj sobie gwiazdkę

Najbliższy Ci Bank

- oferta ważna do 28 lutego 2002r.
- kwota kredytu od 1000 zł do 15000 zł
- okres kredytowania - do 4 lat

Zapraszamy do naszych oddziałów i urzędów pocztowych

Białystok, ul. Warszawska 10, tel. (85) 664 99 81, 664 99 83

Łomża, ul. Plac Pocztowy 1, tel. (86) 215 13 51

Suwałki, ul. Kościuszki 25

www.bp.com.pl

bezpłatna infolinia 0 800 55 00 55

Ile stracimy?

W poniedziałek Sejm głosił ustawy o budżecie, których wprowadzenie w życie ma przynieść oszczędności głównie w przyszłorocznych wydatkach państwa. Za kilka dni ustawami zajmie się Senat.

Oto niektóre poniedziałkowe decyzje Sejmu:

■ **Skrócono urlopy macierzyńskie**
- z obecnych 26 tygodni do 16 tygodni.

Nowe urlopy będą wynosić 16 tygodni przy urodzeniu pierwszego dziecka, 18 tygodni przy urodzeniu każdego następnego i 26 tygodni, gdy urodzi się więcej niż jedno dziecko. Takie urlopy obowiązywały od lat 70. do końca 1999 r. Obecny wymiar urlopu to 26 tygodni przy porodzie pojedynczym i 39 tygodni przy porodzie mnogim. Kobiety, które w momencie wejścia w życie ustawy, będą już w ciąży będą mogły wystąpić do pracodawcy o przyznanie im urlopu na starych zasadach.

■ Od 1 czerwca 2002 r. do 31 maja 2003 r. zasiłki rodzinne przysługiwać będą przy dochodzie na osobę w rodzinie do 548 zł netto, a więc w wysokości minimum socjalnego dla rodziny 4-osobowej (obecnie kryterium dochodowe wynosi 50 proc. średniego wynagrodzenia, czyli 961 zł na osobę w rodzinie).

Od 1 czerwca 2002 r. do 31 maja 2003 r. świadczenia z funduszu alimentacyjnego mają przysługiwać przy dochodzie do 612 zł miesięcznie na osobę w rodzinie (uzyskanym w roku 2001) netto, a więc bez podatku dochodowego, składek na ubezpieczenie emerytalno-rentowe, chorobowe i alimentów, świadczonych przez osoby w rodzinie na rzecz innych osób.

■ Zasiłek pielęgnacyjny ma przysługiwać dziecku do lat 16 uznawanemu za niepełnosprawnego. Uprawienie do tego zasiłku przysługuje obecnie na podstawie zaświadczenia lekarza podstawowej opieki zdrowotnej. Teraz będzie o nim decydować powiatowy zespół ds. orzekania o niepełnosprawności.

Zasiłek wychowawczy. Kryterium w wysokości 548 zł netto ma być także wyznacznikiem do otrzymania zasiłku wychowawczego. Obecne kryterium wynosi 25 proc. przeciętnego wynagrodzenia, czyli ok. 500 zł.

■ Zlikwidowano zasiłek porodowy, który wynosi obecnie około 400 zł. W jego miejsce wprowadzono jednorazowy zasiłek macierzyński z pomocy społecznej dla najuboższych kobiet. Zmiany te miałyby wejść w życie 15 stycznia 2002 r.

Zasiłek okresowy gwarantowany dla matek dzieci do 7, a nie jak obecnie 16 lat, nowe zasady orzekania o niepełnosprawności dzieci uprawniające do świadczeń z pomocy społecznej - to niektóre zmiany w ustawie o pomocy społecznej i rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych.

Karta nauczyciela. Zgodnie z propozycją rządu, realizacja trzeciego etapu podwyżek dla nauczycieli zapisanych w Karcie nauczyciela zostanie zamrożona na rok.

■ Sejm zamroził też składkę na ubezpieczenie zdrowotne, czyli pozostawił ją w 2002 r. na poziomie 7,75 proc. przychodów ubezpieczonego. Oprócz zmian w ustawie o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, Sejm przesunął o rok wyłączenia z systemu ubezpieczenia zdrowotnego żołnierzy odbywających nadterminową zasadniczą służbę wojskową i służbę okresową (tzw. kontraktową).

■ **Ratownictwo medyczne.** Ze względu na brak pieniędzy przesunięto o rok wejście w życie ustawy o ratownictwie medycznym. W 2002 r. zacznie tylko działać jedna jej część – Lotnicze Pogotowie Ratunkowe.

Sejm zaostrzył kryteria pomocy dla bezrobotnych. Zlikwidowano zasiłki przedemerytalne, utrudniono dostęp do nowego świadczenia przedemerytalnego i obniżono jego wysokość.

Zasiłek przedemerytalny. Zgodnie z ustawą, nie będzie już zasiłku przedemerytalnego. Będzie on wypłacany dalej tylko tym osobom, którym przyznano go już lub przyzna się przed wejściem w życie nowelizacji ustawy, a więc przed 1 stycznia 2002 r. Nowym uprawnionym do wsparcia z powodu zwolnienia z przyczyn leżących po stronie zakładu pracy (upadłość, zwolnienia grupowe) będzie przysługiwało tylko świadczenie przedemerytalne przyznawane na nowych zasadach. Tak jak obecnie otrzyma je osoba, spełniająca warunki do uzyskania statusu bezrobotnego i prawa do zasiłku, jeżeli osiągnęła wiek co najmniej 58 lat (kobieta) i 63 lata (mężczyzna) i posiada okres pracy uprawniający do emerytury. Nowe świadczenie będzie wynosić 80, a nie jak obecnie 90 proc. przyszłej hipotetycznej eme-

rytury. Świadczenie nie będzie mogło być niższe niż 120 proc. i nie wyższe niż 200 proc. zasiłku dla bezrobotnych, który obecnie wynosi 476 zł. Od 1 kwietnia wchodzi w życie przepisy ograniczające zarabkowanie osób pobierających świadczenia przedemerytalne. Będą one zawieszane, gdy łączna kwota zasiłku i zarobku przekroczy 200 proc. zasiłku dla bezrobotnych, czyli 953,40 zł.

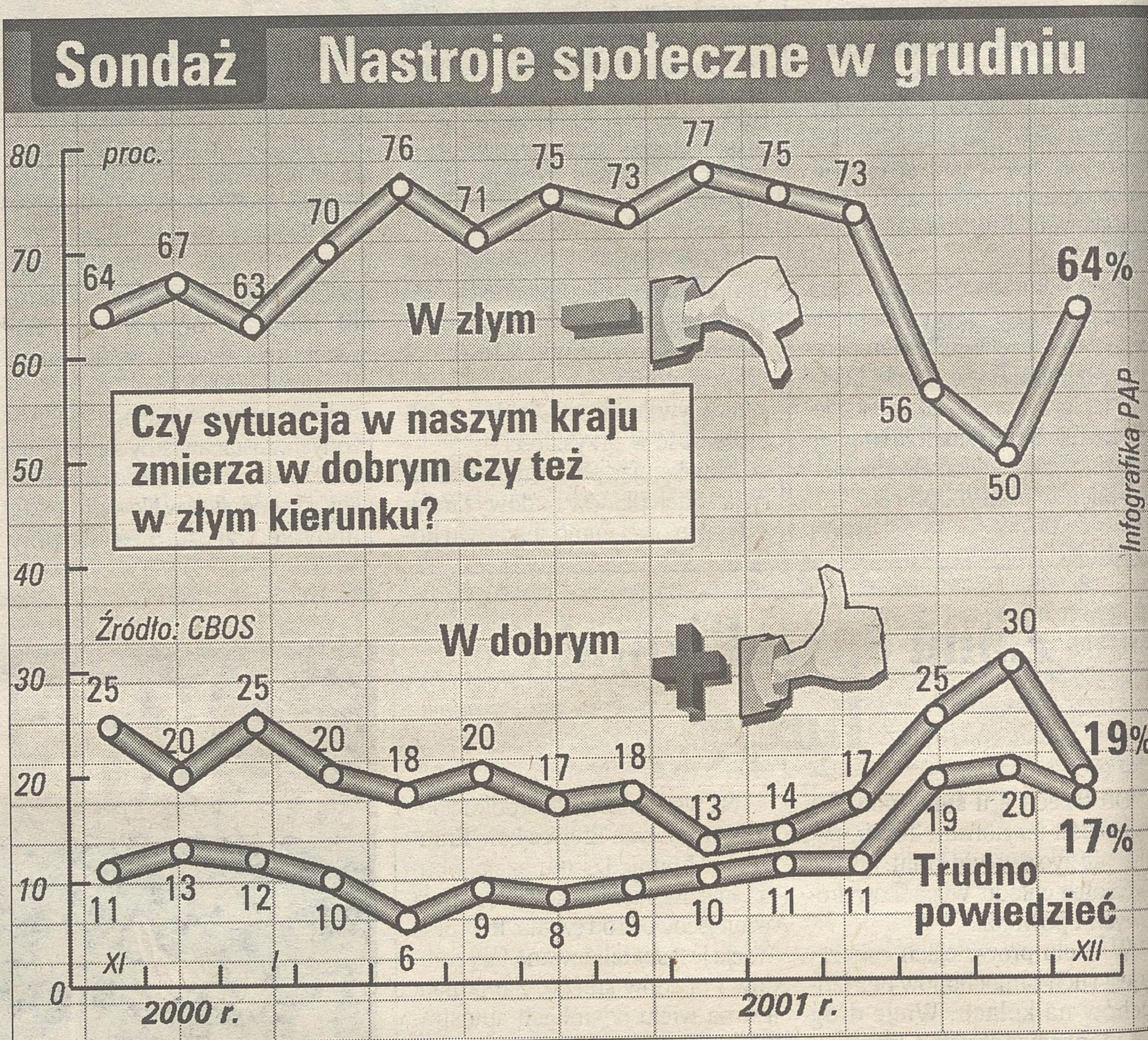
Do nowego świadczenia uprawnione będą także osoby, którym brakuje do emerytury nie więcej niż 10 lat (50-letnie kobiety i 55-letni mężczyźni) i mają staż emerytalny 30 lat - kobieta oraz 35 lat - mężczyzna.

Sejm zmniejszył ulgi na bilety na przejazdy środkami komunikacji publicznej kolejowej i autobusowej. Mniejszą zniżkę bę-

dą miały m.in. niepełnosprawni, dzieci, studenci i emeryci. Zmiany dotyczą przejazdów koleją oraz autobusami międzymiastowymi. Miałyby wejść w życie już od 31 stycznia 2002 r. 100- i 50-procentowe zniżki na bilety zastąpiono odpowiednio zniżkami 78- i 37-proc. 49 proc. ulgi mają jednak uczniowie i studenci (do 26. roku życia), ale wyłącznie na przejazdy z miejsca zamieszkania do szkoły i z powrotem, na podstawie imiennych biletów miesięcznych.

Zamrożone zostają w przyszłym roku pensje w państwowej sferze budżetowej na poziomie z 2001. Sejm przyjął jednak wniosek, aby w przyszłym roku nie zamrażać pensji w samodzielnych publicznych zakładach opieki zdrowotnej.

(PAP)

[illegible]

Elżbieta Kaufman-Suszko, naczelnik wydziału pomocy społecznej Urzędu Miejskiego w Białymstoku:



Zmiany wprowadzone przez rząd są przerażające. Już dzisiaj zgłaszało się do mnie wiele zbulwersowanych i wystraszonych ludzi. Najpierw się ludziom daje nadzieję, mam, a później zabiera najbardziej potrzebującym. Nie spodziewałam się, że cięcia dotkną najbardziej elementarnych świadczeń. One dotyczą ludzi, którzy są i tak przyparci do muru, za sobą mają już tylko ścianę. Ktoś widocznie jednak cynicznie policzył, że takich osób jest w naszym kraju wiele i da się na nich sporo zaoszczędzić...

Prof. dr hab. med. Marek Kulikowski, kierownik Kliniki Ginekologii i Położnictwa Septycznego Instytutu Położnictwa i Chorób Kobietych Akademii Medycznej w Białymstoku:

Skrócenie urlopów macierzyńskich sprawi, że część kobiet krócej będzie karmić dziecko piersią. A zalecany jest znacznie dłuższy okres karmienia piersią niż 16 tygodni. Może to mieć wpływ na układ immunologiczny dziecka. Na dłuższą metę koszt społeczne wprowadzonych zmian mogą okazać się znacznie mniejsze niż doraźna korzyść finansowa.

**Piotr Trojanowicz pełnomocnik
Zarządu Krajowego NZS:**

Uważam, że zniesienie 50-proc. ulg studenckich na przejazdy kolejowe to skandal. Wszyscy są tym

zbulwersowani. Tłumaczenie ministra Belki, że ulgę się znosi, bo studenci jeżdżą sobie na narty jest niepoważne. Rząd sięga do kieszeni tych, którzy i tak mają mało. Wielu studentów zbiera materiały do swych prac naukowych w różnych miejscach kraju, studiuje na dwóch uczelniach itp. A poza tym kogo stać na bilety miesięczne. Będziemy się zastanawiać nad dalszymi formami protestu, ale nie będziemy uprzedzać o tym mediów, bo chcemy, żeby nasze działania były zaskoczeniem.

Ryszard Urbańczyk, wiceprzewodniczący Międzyzakładowej Komisji Pracowników Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność”:

Nauczycielom przez ostatnie 50 lat zawsze obiecywano, a i tak cały czas byli na szarym końcu, je-

śli chodzi o poziom zarobków. Decyzja rządu tylko pogorszy sytuację nauczycieli. Matura próbna pokazała, że wiedza i umiejętności uczniów są raczej na słabym poziomie. Rząd wychodzi widocznie z założenia, że w tej sytuacji najlepiej obniżyć poprzeczkę wymagań oraz zarobki, a przez to prestiż nauczycieli. Proponujemy zwolnić 1,5 mln nauczycieli (jest ich tylko 500 tysięcy, należy zwolnić dodatkowo 1 mln osób z całej sfery budżetowej) - i dziura budżetowa 40 mld zniknie! Jak wyjść na plus? Skoro wszystkie podwyżki są przesuwane - „Kobieto jeśli jesteś aktualnie w ciąży - po-



wstrzymaj się z porodem. Najlepiej na kilka lat". Skoro mamy rząd profesjonalistów, może oni zaczęła sami uczyć w szkołach?

Krzysztof Jurgiel, poseł PiS, członek sejmowej Komisji Finansów Publicznych:

Koalicja rządowa, która zapowiadała, że nie będzie sięgała do kieszeni najuboższych to właśnie uczyniła. Zamierza oszczędzać kosztem wydatków na sferę pomocy społecznej, ochrony zdrowia, nauczycieli. Rząd powinien szukać innych rozwiązań, zwłaszcza w tak trudnych czasach, kiedy tylu ludzi żyje w biedzie.

Not. (rw)



Nowe przepisy dotyczące zasiłków przedemerytalnych i urlopów macierzyńskich

Niekorzystne zmiany

Najprawdopodobniej już od 1 stycznia 2002 r. zacząć obowiązywać nowe przepisy, które są mniej korzystne dla bezrobotnych i pracujących matek. Wczoraj Sejm przegłosował projekty nowelizacji ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu oraz kodeksu pracy.

Nowe przepisy musi jeszcze przegłosować Senat i podpisać Prezydent RP. W dokumencie jest podany 1 stycznia 2002 r., jako data wejścia w życie nowelizacji ustawy.

Bez zasiłków przedemerytalnych

Od nowego roku nie będą przyznawane zasiłki przedemerytalne. Jednak osoby, które już otrzymują taki zasiłek lub nabędą do niego prawo przed wejściem w życie nowych przepisów, nadal będą go otrzymywały.

Zamiast zasiłków i świadczeń przedemerytalnych będzie jedno świadczenie przedemerytalne. Ma być ono przyznawane według nowych zasad.

Nowe świadczenie przedemerytalne otrzymają osoby, które uzyskają status bezrobotnego i prawo do zasiłku dla bezrobotnych, jeżeli:

- osiągnęły wiek minimum 58 lat – kobiety i 63 lata – mężczyźni oraz posiadają okres uprawniający do emerytury wynoszący co najmniej 20 lat dla kobiet i 25 lat dla mężczyzn lub...

- do dnia rozwiązania stosunku pracy z przyczyn zakładu pracy, w którym były zatrudnione nie krócej niż 6 miesięcy, osiągnęły okres uprawniający do emerytury wynoszący 35 lat w przypadku kobiet i 40 lat w przypadku mężczyzn lub...

- mają staż 30 lat dla kobiet i 35 lat dla mężczyzn, ale pod warunkiem, że kobieta będzie w wieku co najmniej 50 lat, zaś mężczyzna 55 lat, a powodem zwolnienia były przyczyny dotyczące zakładu. Trzeba także być zatrudnionym nie krócej niż 6 miesięcy w tym zakładzie albo...

- do 31 grudnia roku poprzedzającego rozwiązanie stosunku pracy w związku z niewypłacalnością pracodawcy posiadały okres uprawniający do emerytury wynoszący minimum 34 lata dla kobiet i 39 lat dla mężczyzn.

Mniej pieniędzy

Nowe świadczenia przedemerytalne będą niższe niż obecnie. Bezrobotny otrzyma 80 proc. przyszłej emerytury (obecnie 90 proc.). Najwięcej stracą osoby, które dużo zarabiała. Świadczenie przedemerytalne nie będzie mogło bowiem być wyższe niż 200 proc. podstawowego zasiłku dla bezrobotnych. Obecnie jest to prawie 954 zł brutto.

Od 1 kwietnia

Osoby korzystające z zasiłków i świadczeń przedemerytalnych muszą się liczyć z tym, że stracą do nich prawo.

Od 1 kwietnia zacząć obowiązywać przepisy, na podstawie których łatwiej będzie stracić zarówno zasiłek, jak i świadczenie przedemerytalne.

Świadczenie zostanie odebrane, jeśli osoba, która je otrzymuje, straci status bezrobotnego. Będzie natomiast zawieszono w razie:

- podjęcia zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli łączna kwota przychodów z tego tytułu i świadczenia przedemerytalnego przekroczy 200 proc. podstawowego zasiłku dla bezrobotnych;

- podjęcia działalności pozarolniczej;

- osiągania dochodów z innych tytułów niż wymienione, od których płaci się podatek dochodowy. Dotyczy to także posłów, ławników i innych osób pełniących obowiązki społeczne i obywatelskie (w pierwszej wersji takie osoby miały mieć prawo do kilkakrotnie wyższych przychodów niż „zwykli” bezrobotni). Warunek – łączne przychody w miesiącu wraz ze świadczeniem przedemerytalnym nie mo-

gą być wyższe niż 200 proc. podstawowego zasiłku dla bezrobotnych.

Inny staż

Osoby, które obecnie są na zasiłku dla bezrobotnych i brakuje im kilku miesięcy, aby otrzymać zasiłek przedemerytalny, też stracą. Ten okres nie będzie już zaliczany do stażu potrzebnego do otrzymania zasiłku przedemerytalnego.

Stracą również samotne matki wychowujące dzieci, które korzystały z gwarantowanych zasiłków okresowych (wypłaca je pomoc społeczna). To świadczenie nie będzie już zaliczane do okresu uprawniającego do zasiłku dla bezrobotnych. Zarówno zasiłki dla bezrobotnych, jak i świadczenie oraz zasiłki przedemerytalne będą waloryzowane tylko raz w roku – we wrześniu (obecnie w marcu i wrześniu).

Krótsze macierzyńskie

Wczoraj posłowie przegłosowali również zmiany w kodeksie pracy. Od 1 stycznia krótsze mają być urlopy macierzyńskie.

Przy pierwszym porodzie matce będzie przysługiwało 16 tygodni (obecnie 26 tygodni) urlopu macierzyńskiego, przy drugim – 18 (aktualnie 26 tygodni), a jeżeli urodzą się wieloraczki – 26 (obecnie 39 tygodni).

Urlop macierzyński kobieta może rozpocząć już na 2 tygodnie przed terminem porodu.

Dlatego panie, które mają rodzić w pierwszych dniach stycznia, mają jeszcze szansę na skorzystanie z dłuższego urlopu macierzyńskiego. Urlopy macierzyńskie rozpoczęte przed wejściem w życie nowych przepisów będą bowiem kontynuowane według starych zasad. Z części urlopu macierzyńskiego będą mogli skorzystać ojcowie.

Do 15 stycznia 2002 r. według starych zasad będą wypłacane zasiłki porodowe. Potem zasiłki porodowe otrzymają tylko matki żyjące w ubóstwie.

Małgorzata Nietupska

☐ Oferty pracy z północno-wschodniej Polski
– **czytaj na str. 12.**

☐ Kącik „Jak zarobić na ziołach?”
– **czytaj na str. 13.**

☐ Rubryka „Czytelnicy pytają” – dziś m.in. o zasiłkach przedemerytalnych i aktach osobowych w zakładach pracy
– **czytaj na str. 13.**

☐ Rozmowa ze Stanisławem Łuniewskim – prezesem firmy Astwa w Białymstoku. Niecałe 10 lat temu Stanisław Łuniewski zdecydował się założyć firmę wywożącą śmieci. Obecnie Astwa jest dosłownie obsypana nagrodami z dziedziny biznesu i ekologii
– **czytaj na str. 13**

PRACA ☆ PRACA ☆ PRACA

☐ ZATRUDNIĘ

AGENCJA Zagraniczna ZPR SA poszukuje pracowników do pracy w cyrkach i lunaparkach: - kucharzy; - mechaników samochodowych. Wiek do 40 lat. ☎(0-22) 826-09-57, ☎(0-22)82-96-817.

AGENT celny, szkolenia, licencja, praca, Białystok, Lipowa 4, ☎(0-85)732-91-58 wew. 45.

ANGLIA legalna: hotele, sprzątanie, kuchnia, budowa, ogrodnictwo, ☎0503-463-437.

APTEKA zatrudni mgr. farmacji kierownika, ☎0608-84-00-71.

ATRAKCYJNA praca w funduszu emerytalnym w miejscu zamieszkania dla posiadających zezwolenia UNFE, PUNU. ☎(0-85)652-13-56, ☎0-604-561-022.

CHCESZ pracować i dobrze zarabiać- zadzwoń! ☎(0-87)621-40-18 (dotyczy Elku, Pisz, Giżycka, Olecka).

CHCESZ zarobić 1500 USD. Zadzwoń! ☎0504-862-087.

KOSMETYCZKĘ, ☎0605-598-668.

NIEMCY, ogrodnictwo, praca sezonowa, ☎(0-85)657-52-15.

NOWA firma kosmetyczna zatrudni. ☎(0-87)565-79-09, ☎0604-81-92-10.

OSOBY z samochodem do dystrybucji książek teledoresowych w Łomży i okolicy. ☎(0-89)534-02-70, ☎0-501-342-976.

1365815

1365972

1365896

1363978

1364019

1354126

1353940

1364100

1365365

1366920

216876

1365964

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia- odzyskujemy podatek. ☎(0-71)385-20-18.

PRZEDSIĘBIORSTWO Produkcyjno-Handlowe "Idea-S" Oddział w Dąbrowie Białostockiej, ul. Kunawina 66 zatrudni krawcowe do szycia konfekcji damskiej lekkiej. Wymagany staż pracy minimum 6 m-cy.

USA -wyjazdy: ☎0504-862-087.

WŁOCHY- opiekunki, gosposie. Młode dziewczyny wykluczone. ☎0-603-303-884.

ZAKŁAD produkcyjny w Elku poszukuje inżyniera mechanika, doświadczenie min. 5 lat, obsługa komputera, umiejętność kierowania ludźmi. ☎(0-58)346-31-66.

ZATRUDNIĘ pracowników na stałe, wysokie zarobki. Suwałki, ☎(0-87)563-16-85.

ZATRUDNIĘ technika lub magistra farmacji. Kontakt osobisty Hotel Turkus, al. Jana Pawła II 54.

ZATRUDNIMY przedstawiciela handlowego posiadającego samochód, z terenu powiatu Grajewo: ☎606-311-658.

215967

1365826

115754

1365687

1362159

216991

1366692

115992

1366008

☐ SZUKAM PRACY

SZUKAM pracy za granicą, zapłacę. ☎(0-85)716-97-11, ☎0-502-452-074.

Z AIESEC można wyjechać na praktyki za granicę

Dla studentów i absolwentów

Praktyki w firmach za granicą są szansą na zdobycie pierwszych doświadczeń zawodowych, a nawet pracy. AIESEC umożliwia studentom i absolwentom wyjazdy na takie praktyki. Niekoniecznie trzeba należeć do tego stowarzyszenia.

Staże zagraniczne są organizowane w ramach Programu Międzynarodowej Wymiany Praktyk (ITEP). W tym roku, np. z Białegostoku wyjechało 10 studentów i absolwentów. Wiele z

nich odbywa praktyki w organizacjach pozarządowych. Ostatnio studentka Uniwersytetu w Białymstoku wyjechała do Niemiec na praktyki w firmie konsultingowej, inna zaś do fabryki Forda w Wenezueli. Pracuje tam w dziale marketingu.

– Osoby, które chciałyby wyjechać na praktyki zagraniczne, nie muszą należeć do AIESEC – podkreśliła Urszula Żukowska z białostockiego oddziału AIESEC w Białymstoku.

Podstawowe warunki które trzeba spełnić to:

- studiować minimum na III roku studiów lub być absolwentem (studia muszą być skończone nie później niż 12 miesięcy wcześniej);

- znać bardzo dobrze jeden język obcy lub dobrze dwa języki obce.

Pod uwagę nie jest brana średnia ocen z nauki.

Praktyki trwają od 2 miesięcy do 1,5 roku. Zdarza się, że praktykanci, którzy w Polsce skończyli już studia, są następnie zatrudniani na stałe.

Staże odbywają się w 85 krajach świata, wszędzie tam, gdzie jest AIESEC. Praktykanci za swoją pracę otrzymują wynagrodzenie, są pod opieką AIESEC.

W Białymstoku najbliższa rekrutacja odbędzie się w marcu 2002 r. Warto jednak już wcześniej dowiadywać się jakie dokumenty należy złożyć. O praktyki mogą się ubiegać studenci i absolwenci kierunków technicznych, humanistycznych oraz ekonomicznych.

W ramach Programu Międzynarodowej Wymiany Praktyk obecnie w Białymstoku staże odbywają Christine McLaren z Kanady oraz Robert Tobias z Niemiec. Obydwoje uczą języków obcych w Wyższej Szkole Administracji Publicz-

nej w Białymstoku. Zajmują się także tłumaczeniami i pracą biurową.

– Dzięki praktykom uczę się nowych umiejętności, języka polskiego i odnajdywania się w nowych sytuacjach – powiedziała Christine McLaren. – W Polsce trudno jest młodym ludziom rozpocząć karierę zawodową, ale – kto wie – może tu wrócić za kilka lat.

Robert Tobias jest studentem administracji biznesu.

– Uczenie języków to ciekawe doświadczenie, ale w przyszłości chciałbym robić coś innego – stwierdził.

Obydwoje poznają polską kulturę i historię. Właśnie wartości kulturowe, oprócz zdobywania stażu zawodowego, są jednym z głównych celów praktyk zagranicznych organizowanych przez AIESEC.

(MN)

Oddział Lokalny AIESEC

ul. Ciepla 40

15-427 Białystok

tel. (0-85) 675-00-29 wew. 337

tel. (0-85) 675-03-72 wew. 337

e-mail: aiesec@wena.uwb.edu.pl



OFERTY PRACY



Podane oferty pracy zostały zgłoszone przez pracodawców do powiatowych urzędów pracy i tam osoby zainteresowane otrzymają bardziej szczegółowe informacje.

AUGUSTÓW

ul. Mickiewicza 2
tel. 644-77-08

- szwaczka – praca koło Warszawy (20 osób)
- cukiernik
- mechanik pojazdów samochodowych – absolwent
- przedstawiciel handlowy – wydawnictwa szkolne, mile widziani nauczyciele na emeryturze
- dyrektor generalny – wykształcenie wyższe ekonomiczne, branża tytoniowa
- konsultant do spraw systemów biznesowych – wiek do 52 lat, wykształcenie wyższe, znajomość wdrażania systemów PRPII World Class

GIŻYCKO

ul. Gdańska 11, tel. 428-58-07

- mechanik – wykształcenie średnie mechaniczne
- pośrednik ubezpieczeniowy – jest możliwość zawarcia umowy o pracę (2 osoby)
- nauczyciel języka polskiego – wykształcenie wyższe, uprawnienia pedagogiczne
- mechanik-ślusarz – wykształcenie zawodowe, około 5 lat stażu pracy, uprawnienia na spawanie elektryczne i gazowe
- elektryk – aktualne świadectwo kwalifikacyjne, wykształcenie zawodowe, około 5 lat stażu pracy
- pielęgniarka dyplomowana

GRAJEWO

ul. Strażacka 6b
tel. 272-90-10

- piekarz – wykształcenie zasadnicze, dobry fachowiec
- sprzedawca – praca w sklepie spożywczym (na dwie zmiany), książeczka zdrowia, minimum sanitarne, kasa

fiskalna, wykształcenie zasadnicze lub średnie

- kierowca – wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. C plus E, uprawnienia na przewóz materiałów niebezpiecznych
- nauczyciel matematyki – wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne, praca od 2 stycznia 2002 r., cały etat
- księgowy lub księgową – dobre przygotowanie praktyczne w księgowości
- handlowiec – branża maszyny rolnicze

HAJNÓWKA

ul. Piłsudskiego 10a
tel. 682-23-18

- kierownik zakładu gastronomicznego – wykształcenie wyższe lub średnie kierunkowe, praca w Białowieży, dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, znajomość prawa pracy, dyspozycyjność, umiejętność kierowania zespołem
- elektryk – praca dla mieszkańców Hajnówki, Białowieży i okolic, uprawnienia SEP do 1 kV, nienaganny przebieg pracy
- kierowca – prawo jazdy kat. C plus E oraz uprawnienia na dźwigi samozaladowawcze
- spawacz – uprawnienia na spawanie elektryczne
- pilarz – uprawnienia na pilarki spalinowe, praca na terenie gminy Narew
- kelner – praca dla kilku osób w Białowieży oraz Hajnówce
- księgowy – wykształcenie wyższe ekonomiczne, zakład stolarski

ŁOMŻA

ul. Nowogrodzka 1
tel. 216-77-77 wew. 296

- mgr rehabilitacji ruchowej – wykształcenie wyższe kierunkowe
- wartownik cywilny – wykształcenie minimum zawodowe, licencja I lub II stopnia

– psycholog – wykształcenie wyższe kierunkowe, konieczny absolwent

- agent celny – wykształcenie średnie, staż minimum 3 miesiące w zawodzie, uprawnienia agenta celnego (egzamin państwowy)
- radca prawny – wykształcenie wyższe kierunkowe
- frezer – wykształcenie zawodowe, staż pracy co najmniej 2 lata w zawodzie
- tokarz-frezer – wykształcenie zawodowe kierunkowe, staż pracy minimum 3 lata w zawodzie
- stolarz – wykształcenie zawodowe, staż pracy minimum 2 lata (14 osób)
- technik technologii drewna – wykształcenie średnie kierunkowe, staż pracy co najmniej rok, osoba młoda
- samodzielna księgową – wykształcenie minimum średnie, staż pracy co najmniej 5 lat na stanowisku księgowość komputerowa
- technik optyk – wykształcenie średnie kierunkowe, osoba młoda
- asystentka dyrektora – wykształcenie średnie, biegła znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie
- pracownik fizyczny przy obróbce kamienia – wykształcenie zawodowe, osoba z terenów wiejskich
- sprzedawca – wykształcenie średnie medyczne, dyspozycyjność
- sprzedawca – wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, wskazana znajomość podstaw elektroniki, osoba młoda
- elektryk – wykształcenie wyższe kierunkowe, operatywność, dyspozycyjność
- technik mechanik samochodów ciężarowych – wykształcenie średnie kierunkowe, znajomość wykonywania zawodu
- pomoc kuchenna – wykształcenie zawodowe gastronomiczne, co najmniej rok pracy w zawodzie
- pielęgniarka – wykształcenie średnie kierunkowe, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność, praca w promieniu 100 km od Łomży w godz. 12-20.

MOŃKI

ul. Wyzwolenia 22
tel. 716-46-30

- masarz-wędliniarz – wykształcenie kierunkowe, 3 lata stażu pracy w zawodzie

– wartownik cywilny – licencja I lub II stopnia (ochrona obiektów wojskowych)

- księgowy – co najmniej średnie wykształcenie, dobra znajomość księgowości komputerowej
- pracownik fizyczny przy produkcji serów – wykształcenie może być zasadnicze zawodowe lub średnie o kierunku mleczarskim
- peklowacz – wykształcenie minimum zasadnicze (przetwórstwo mięsne)
- lekarz anesteziolog – wymagana specjalizacja i doświadczenie w tej dziedzinie

OSTROŁĘKA

ul. 11 Listopada 68
tel. 760-33-77

- mechanik samochodów ciężarowych – staż minimum 5 lat
- kierownik budowy – wykształcenie wyższe, staż minimum 10 lat, uprawnienia budowlane
- masarz – wykształcenie średnie, staż pracy 5 lat
- rzeźnik – wykształcenie średnie, staż pracy 5 lat
- księgową – wykształcenie średnie, staż pracy co najmniej 5 lat, znajomość obsługi komputera
- stolarz meblowy – staż pracy co najmniej 2 lata
- technik systemów alarmowych – wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, staż pracy minimum 2 lata
- pielęgniarka – pozwolenie na wykonywanie indywidualnej praktyki pielęgniarskiej
- krawcowa – obsługa ryglówki, osoba z orzeczoną niepełnosprawnością
- sprzedawca – osoba z orzeczoną niepełnosprawnością
- bufetowa – osoba z orzeczoną niepełnosprawnością

OSTRÓW MAZOWIECKA

ul. 3 Maja 55, tel. 745-33-93

- nauczyciel mechaniki – wykształcenie wyższe kierunkowe
- nauczyciel języka rosyjskiego – wykształcenie wyższe kierunkowe
- pomocnik lakiernika – praca w zakładzie samochodowym
- akwizytor
- pracownik do spraw obsługi ratulnej – wykształcenie minimum średnie, obsługa komputera, dyspozycyjność

SIEMIATYCZE

ul. Legionów Piłsudskiego 3,
tel. 655-36-98

- bufetowy-barman – wykształcenie gastronomiczne

SOKÓŁKA

ul. Kryńska 40, tel. 711-52-23

- pod numerem wewnętrznym tel. 253 – instruktor nauki pływania – uprawnienia ratownika wodnego
- agent ochrony – licencja I stopnia
- pod numerem wewnętrznym tel. 254 – przedstawiciel handlowy (sprzedaż komputerów i kas fiskalnych) – wykształcenie wyższe, znajomość obsługi i budowy sprzętu komputerowego
- pod numerem wewnętrznym tel. 267 – fryzjer damsko-męski – staż pracy co najmniej rok

– kierowca – prawo jazdy kat. C plus E, praktyka w zawodzie

WYSOKIE MAZOWIECKIE

ul. Ludowa 7, tel. 275-26-76
wew. 255

- tapicer, krojczy – jest możliwość przyuczenia
- mechanik samochodów ciężarowych – konieczny staż pracy w zawodzie
- spawacz
- ślusarz
- stolarz, tapicer – konieczny staż pracy w zawodzie
- kierowca – prawo jazdy kat. A, B, C, D, E
- magazynier
- operator dźwigu
- operator pompy do betonu
- operator spychacza
- operator wężla betoniarzkiego
- operator suwnic
- sprzedawca

ZAMBRÓW

ul. Fabryczna 3, tel. 271-46-97
wew. 262

- agent ubezpieczeniowy – wykształcenie minimum średnie
- kucharz – wykształcenie zawodowe gastronomiczne, staż pracy w zawodzie
- elektryk – uprawnienia SEP do 1 kV, staż pracy w zawodzie
- sprzedawca – wykształcenie zawodowe, obsługa kasy fiskalnej, staż pracy w zawodzie
- przedstawiciel handlowy – wykształcenie średnie, staż pracy, własny samochód
- mechanik maszyn i urządzeń przemysłowych – wykształcenie średnie, mile widziany staż pracy w zawodzie
- kamieniarz – osoba mieszkająca na terenach wiejskich
- bufetowa – wykształcenie zawodowe gastronomiczne
- przedstawiciel handlowy – wykształcenie średnie, obsługa komputera, prawo jazdy kat. B
- przedstawiciel handlowy wykształcenie średnie, własny samochód osobowy

zebr. (MN)

SUWAŁKI

ul. Kościuszki 71a, tel./fax
565-37-04

- lakiernik samochodowy – staż
- blacharz-lakiernik samochodowy – staż
- operator dźwigu samojezdnego (do 20 ton) – staż
- architekt wnętrz – wykształcenie wyższe, absolwent
- tokarz – staż
- poligraf – obsługa maszyn poligraficznych
- betoniarz-zbrojarz-cieśla budowlany – staż, umiejętność czytania projektów
- przedstawiciel handlowy – własny samochód, staż
- instruktor gimnastyki korekcyjnej
- doświadczenie w pracy z dziećmi
- technolog branży metalowej – wykształcenie wyższe
- kierowca kategorii B i C – staż minimum 3 lata, aktualny paszport

zebr. (m)

NOVARTIS

NOVARTIS jest światowym liderem w dziedzinie ochrony zdrowia, koncentrującym swoją działalność na: lekach na receptę, lekach bez recepty (OTC), lekach odwrotnych, soczewkach kontaktowych i produktach do ich pielęgnacji. Nasze roczne obroty wynoszą 32,5 miliarda franków szwajcarskich, zaś nakłady na badania i rozwój przekraczają 4,2 miliarda franków szwajcarskich. Novartis zatrudnia około 82 tysięcy pracowników i działa w ponad 140 krajach na całym świecie.

W związku z rozszerzeniem swojej działalności w Polsce poszukujemy do Działu PHARMA pracownika na stanowisko:

Przedstawiciel Medyczny

Białystok

Do obowiązków osoby zatrudnionej na ww. stanowisku w należeć będzie promocja preparatów firmy u lekarzy.

Od wszystkich kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia średniego medycznego lub wyższego (nauki przyrodnicze)
- prawa jazdy,
- dyspozycyjności,
- entuzjazmu, inicjatywy i konsekwencji w działaniu,
- łatwości w nawiązywaniu kontaktów,

Oferujemy zatrudnienie na podstawie umowy zlecenie.

Pisemne oferty (list motywacyjny, C.V. i zdjęcie), prosimy przysyłać w terminie 7 dni na adres:

NOVARTIS Poland Sp. z o.o., Dział Personalny
Al. Witosa 31, 00-710 Warszawa
z dopiskiem „BIA-Z”.

Jednocześnie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami. Uprzejmie prosimy o zamieszczenie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. nr 133 poz. 883).”

take it

Bezpłatne porady

Prawnicy z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku udzielą bezpłatnych porad z zakresu prawa pracy mieszkańcom Kolna, Czarnej Białostockiej i okolic. Mogą z nich skorzystać zarówno pracownicy, jak i pracodawcy oraz bezrobotni.

Plan dyżurów:

- Czarna Białostocka (19 grudnia) – w godz. 10-12 w siedzibie „Solidarności” przy ul. Torowej 15. Interesantów będzie przyjmowała prawnik Beata Zadykiewicz;
- Kolno (28 grudnia) – w godz. 9-11 w Starostwie Powiatowym przy ul. Wojska Polskiego 18, godz. 11-13 w siedzibie „Solidarności” przy ul. Wojska Polskiego 8. Porad udzieli prawnik Józef Kowalewski.

(MN)

CZYTELNICY PYTAJĄ

Zasiłek przedemerytalny

– Mam 53 lata. Przepracowałem ponad 30 lat, w tym 24 lata w warunkach szkodliwych. Pięć lat spędziłem na bezrobociu bez zasiłku. Jaki zasiłek i kiedy mogę otrzymać? – H.S.

Jeśli wspomniany staż 30 lat to praca w zakładach i jest to potwierdzone w dokumentach, to ma Pan już okres uprawniający do otrzymania zasiłku przedemerytalnego, który wypłaca urząd pracy.

Jednak nie oznacza to, że otrzyma Pan zasiłek przedemerytalny. Trzeba bowiem spełnić jeszcze inne konieczne warunki. Nie napisał Pan czy obecnie pracuje, czy też jest zarejestrowany w powiatowym urzędzie pracy. Jeśli jest Pan obecnie zarejestrowany w urzędzie pracy jako bezrobotny bez prawa do zasiłku, to na pewno nie może Pan otrzymać zasiłku przedemerytalnego. Gdy dochód w Pana rodzinie jest bardzo niski lub w ogóle go nie ma, może się Pan ubiegać tylko o zasiłek z pomocy społecznej.

Jeśli zaś obecnie Pan pracuje i ma być zwolniony, wtedy jest szansa na otrzymanie zasiłku przedemerytalnego.

Musiaby Pan mieć przepracowane minimum 365 dni w ciągu 18 miesięcy poprzedzających dzień rejestracji w urzędzie pracy oraz zarobki co najmniej 760 zł brutto miesięcznie.

Z ewentualną rejestracją w urzędzie pracy trzeba się śpieszyć. Od 1 stycznia 2002 r. mają się bowiem zmienić przepisy dotyczące przyznawania zasiłków przedemerytalnych (piszemy o tym na str. 11). Umowę o pracę trzeba byłoby rozwiązać za porozumieniem stron, ale z przyczyn zakładu pracy (wtedy też przysługiwałaby odprawa).

Dziś na pytania Czytelników związane z prawem pracy odpowiada prawnik Beata Zadykowicz z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku.

Kopie czy oryginały?

– Czy zakład pracy, w którym pracowałam przez 15 lat, ma prawo wy-

dać dokumenty potwierdzające pracę w gospodarstwie rolnym? Czy nie może sobie zrobić kopii wszystkich dokumentów, które są w aktach?

Pracodawca przechowuje w aktach osobowych pracownika odpisy lub kopie składanych dokumentów. Oryginały są tylko do wglądu. Dlatego pracodawca ma obowiązek wydania oryginałów dokumentów. W aktach powinny zostać odpisy i kopie.

Bony na święta

– Czy należą mi się bony świąteczne i paczki dla dzieci? Do 5 listopada br. pracowałam w jednym zakładzie pracy, a od 6 listopada podjęłam pracę w drugim. W obu zakładach twierdzą, że nic mi się nie należy.

W pierwszym zakładzie na pewno nie przysługują Pani świadczenia takie, jak bony świąteczne czy paczki dla dzieci.

Co do drugiego zakładu, nie można jednoznacznie odpowiedzieć, gdyż nie podała Pani, ile w tym zakładzie pracuje osób.

Jeżeli zakład zatrudnia do 20 osób, wtedy pracownikom przysługują tylko pieniądze świadczenia urlopowe (wymiar urlopu powinien wynosić minimum 14 dni kalendarzowych).

W zakładach zatrudniających powyżej 20 osób pracodawca ma obowiązek utworzenia zakładowego funduszu świadczeń socjalnych. Świadczenia są przyznawane na podstawie regulaminu. Mają one charakter uznaniowy i mogą być różne (nie tylko bony i paczki dla dzieci). Są przyznawane w zależności od sytuacji materialnej pracownika i jego rodziny.

Dlatego, jeżeli Pani zakład zatrudnia więcej niż 20 osób, należy poprosić o regulamin i zapoznać się z nim.

Akta osobowe

– Czy przechodząc za porozumieniem stron do innego zakładu pracy powinnam, z ostatniego miejsca pracy, otrzymać całą zawartość akt osobowych czy tylko świadectwo pracy i ukończenia szkół?

Powinna Pani otrzymać tylko te dokumenty, które Pani złożyła w oryginałach, czyli np. świadectwa ukończenia szkół.

Dodatek za szkodliwość

– Czy praca na stanowisku magazyniera zbożowego jest zaliczana do pracy w szkodliwych warunkach? W świadectwie pracy mam wpisany dodatek za szkodliwość.

W rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie wieku emerytalnego pracowników zatrudnionych w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze z 1983 r. nie ma wymienionej pracy magazyniera zbożowego. Oznacza to, że nie jest to praca wykonywana w warunkach szczególnych.

Do warunków szczególnych są zaliczane np. prace przy wytwarzaniu mąki, kasz, płatków i śrut.

Wypłata dodatku za szkodliwość nie jest równoznaczna z wykonywaniem pracy w warunkach szczególnych. Pracodawca może wypłacać taki dodatek (na podstawie regulaminu zakładowego), ale nie musi.

(MN)

Firma Astwa zdobyła I miejsce w Polsce w konkursie „Pracodawca – organizator pracy bezpiecznej”

Inwestycje owocują



Ze Stanisławem Łuniewskim – prezesem firmy Astwa z Białegostoku, zajmującej się m.in. wywozem śmieci, rozmawia Małgorzata Nietupska:

– Co trzeba zrobić, żeby odnieść sukces w prowadzeniu własnej firmy?

– Przede wszystkim trzeba mieć określoną kwotę na początek. W moim przypadku tak się zdarzyło, że razem z bratem ponad 6 lat pracowałem w Nowym Jorku. Wróciłem w 1987 r., kiedy można było otworzyć własny biznes w Polsce. Pierwszą moją firmą była wypożyczalnia żurawi dla potrzeb budownictwa mieszkaniowego. Jednak po pewnym czasie budownictwo przestało się dynamicznie rozwijać. Wtedy pomyślałem o firmie zajmującej się wywozem odpadów.

– To pewnie pomysł z USA...

– Tak, miałem tam możliwość „podglądania” takiej firmy. Zainteresowałem się tym i stąd decyzja. W 1992 r. powstała firma Astwa. Nikt nam nie pomagał. W przyszłym roku będziemy obchodzili jubileusz 10-lecia. W 1997 r. przystąpiliśmy do otwartego przetargu i w jego wyniku – po 49. przebiegu – nabyliśmy obiekt przy ul. Komatantów w Białymstoku. Cena była wysoka – milion dolarów, a obiekt zdezastrowany. Jednak coroczne inwestycje w remont i poprawę warunków bezpieczeństwa zaowocowały.

– Zasłynął Pan, nie tylko w Białymstoku, z innego podejścia do biznesu. Zaczyna Pan od tego co inni z reguły zostawiają na koniec: ładnie ubrał pracowników wywożących śmieci, wprowadził estetyczne pojemniki na odpady...

– Myślę, że to właśnie zaowocował pobyt na Zachodzie. Tak się zło-

żyło, że po przyjeździe do kraju ukończyłem studia wyższe na politechnice, kierunek ekonomiczny w Wyższej Szkole Finansów i Zarządzania, jakieś studia podyplomowe. Jednak taką prawdziwą szkołą życia i biznesu była praca na Zachodzie. Nauczyłem się podejścia do biznesu, własnego zakładu oraz prezentacji tego co się robi.

– Czy trudno utrzymać się w tej branży na rynku?

– W Białymstoku jest bardzo silna konkurencja. Pomaga nam to, że po wykupieniu własnej bazy, wynajmujemy teraz pomieszczenia magazynowe i administracyjne.

– Czyli zakup, wydawałoby się taki drogi na początku, bo za milion dolarów, teraz się zwraca.

– Tak, inwestycje zawsze owocują.

– Dziękuję za rozmowę.

Firma Astwa z Białegostoku otrzymała w poniedziałek w Sejmie nagrodę za pierwsze miejsce w Polsce w konkursie „Pracodawca – organizator pracy bezpiecznej” w kategorii zakładów zatrudniających od 51 do 250 pracowników. Wcześniej Astwa zdobyła również inne tytuły m.in.: Lidera Przedsiębiorczości, Ambasador Biznesu, Lider Polskiej Ekologii, Medal Europejski dla Usług, Solidny Partner, Przedsiębiorstwo Fair Play. Była nominowana do godła Teraz Polska.

PRACA

Pytanie

Imię i nazwisko

Adres

„Gazeta Współczesna” ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

JAK ZAROBIĆ NA ZIOŁACH

Cenne kwiatostany lipy

Jednym z najbardziej popularnych ziół, które można sprzedawać w punktach skupu, jest lipa. Pozyskiwanie surowca nie jest trudne nawet dla początkujących zbieraczy. Trzeba jednak przestrzegać terminu zbioru.

Surowcem zielarskim jest kwiat lipy. Zbiera się całe kwiatostany wraz z podsadką kwiatową. Do zbioru nie

nadają się kwiatostany drzew rosnących przy drogach, gdzie jeżdżą samochody (są zanieczyszczone ołowiem i innymi trującymi związkami chemicznymi).

Zbiór przeprowadza się, gdy większość kwiatostanów jest rozkwitnięta. Trzeba się śpieszyć, ponieważ kwiaty szybko przekwitają, a takie nie nadają się już do zbioru. Najlepsze na zbiór są dni pogodne, suche.

Zebrane kwiatostany rozkłada się do suszenia cienkimi warstwami. Bardzo dobrze i szybko schną w warunkach naturalnych, np. pod wiatami, na strychach.

Po wysuszeniu kwiaty powinny mieć barwę żółtawobiałą, a podsadki jasnozieloną. Zebrany surowiec nie mo-

że zawierać podsadek z plamami oraz przekwitłych kwiatów.

Lipę stosuje się do produkcji leków stosowanych m.in. w przebiegach, zapaleniu oskrzeli, schorzeniach nerek i pęcherza moczowego. Kwiatostany lipy są także częstym składnikiem ziołowych herbatek oraz kosmetyków.

(MN)



**ISO 9002
GMP
ISO 14001**

Osoby zainteresowane zdobyciem certyfikatu i współpracą w Herbapolu mogą się jeszcze zapisywać na specjalne szkolenie. Wstępny termin został ustalony na połowę stycznia 2002 r. Szczegółowe informacje i zapisy: w godz. 9-15, tel. (0-85) 743-68-56.

Pierwsze dwie osoby, które zadzwonią dzisiaj o godz. 11 pod białostocki numer tel. 748-74-66 otrzymają zestawy herbatek ziołowych ufundowane przez Herbapol Białystok SA. Zapraszamy Czytelników, którzy mieszkają w Białymstoku oraz okolicach, ponieważ upominki będą do odebrania w siedzibie naszej redakcji przy ul. Suraskiej 1 w Białymstoku. **Uwaga! W tym konkursie upominek Herbapolu można otrzymać raz na 3 tygodnie.** W poprzednim konkursie upominki otrzymali Leopold Jakimiec i Irena Lis z Białegostoku.

Wygodna forma pożyczki w domu Klienta

W związku z ciągłym i intensywnym rozwojem firmy poszukujemy osób na stanowisko:

PROVIDENT Polska

Działamy na rynku polskim od kilku lat i zajmujemy się udzielaniem pożyczek w domu Klienta. Należy do brytyjskiej grupy kapitałowej PROVIDENT FINANCIAL PLC., która jest liderem na rynku brytyjskim w świadczeniu usług finansowych.

PRZEDSTAWICIEL

z terenu województwa podlaskiego: Ełku, Orzysza, Gołdapi

Jesteś zainteresowany?

**Zadzwoń
(087) 621 58 80**

Do zadań Przedstawiciela będzie należało:

- udzielanie pożyczek w domu Klienta
- ustalanie planu spłat i tygodniowe przyjmowanie spłat
- utrzymywanie stałych kontaktów z Klientami
- informowanie o usługach świadczonych przez firmę.

Wymagania:

- komunikatywność, zdolność do nawiązywania kontaktów
- wysoka kultura osobista
- wiek 25-55 lat
- systematyczność
- motywacja do pracy
- własny telefon domowy

Oferujemy:

- pracę w renomowanej firmie finansowej
- bezpłatny, profesjonalny system szkoleń wprowadzający w przyszłe obowiązki
- motywacyjny system wynagrodzenia.

GAZETA współczesna i gospodarka

Podatek dochodowy od osób fizycznych za 2001 r.

Zainwestować i odpisać

Aby skorzystać z jakiejś ulgi podatkowej, trzeba ponieść wydatki. Im więcej wydamy na cele objęte ulgami podatkowymi i skorzystamy z odliczeń, tym mniej naszych pieniędzy przypadnie fiskusowi. Pozostało jeszcze niespełna dwa tygodnie aby wydać pieniądze na cel objęty ulgą podatkową i wkrótce odpisać w zeznaniu podatkowym poniesione wydatki.

Wiadomo, że przy dużych wydatkach objętych ulgą podatkową, uzyskamy spore oszczędności. W przypadku nawet niewielkich inwestycji przy rozliczeniu rocznym podatku okazuje się, że coś należy się nam od fiskusa.

Już nie odliczymy

Za 2001 r. nie ma już ulgi dla rodziców płacących czesne za naukę dzieci w szkołach niepublicznych (podstawowych, gimnazjach i średnich). Podatnicy nie mają już prawa do korzystania z ulgi z tytułu budowy domu i lokali na wynajem. W przypadku jednak rozpoczęcia inwestycji przed 1 stycznia 2001 r. istnieje nabyte prawo do odliczeń do końca 2003 r. (limit urosł do kwoty 161 tys. zł za każde wybudowane mieszkanie na wynajem).

Nie ma też ulgi za prywatne renty i tzw. trwałe ciężary. Nie można odliczyć rent, jeśli nawet zawarta była umowa na okres wykraczający poza 2000 r.

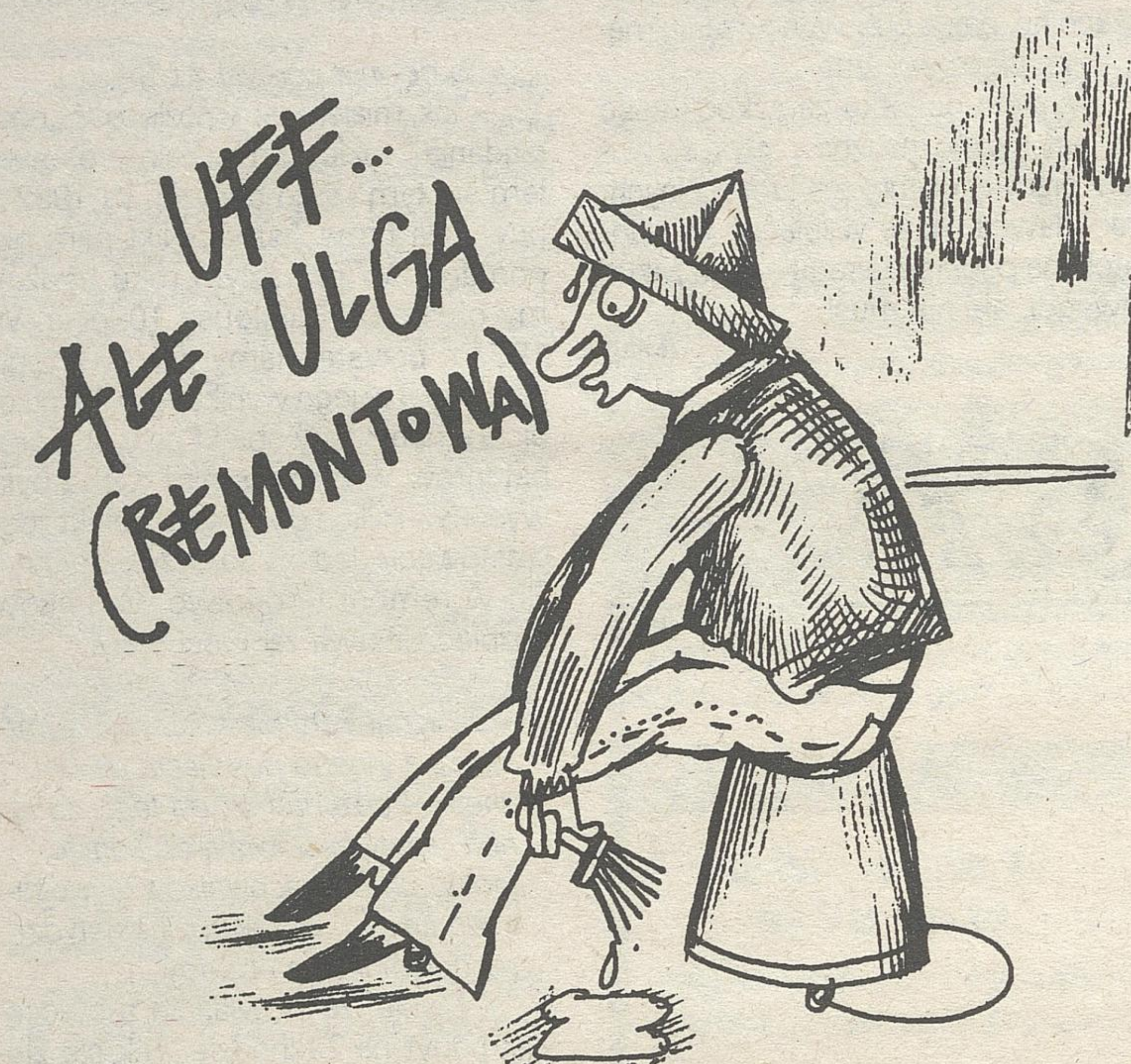
Zaliczka i dochód bez podatku

Kwota o jaką w tym roku jest zmniejszana miesięcznie zaliczka na podatek wynosi 41 zł 11 gr, a za cały rok od podatku odejmujemy 493 zł 32 gr.

Podatku nie zapłacą ci, których dochód nie przekroczy 2 tys. 596 zł 42 gr.

Uwaga na limity

W 2001 r. większe niż w poprzednim roku są limity odliczeń z tytułu



ulg w podatku dochodowym od osób fizycznych.

■ **Duża ulga mieszkaniowa** – limit wydatków na 2001 r. wynosi 161 tys. zł (do odliczenia nie więcej niż 30 tys. 590 zł).

■ Z tytułu **oszczędzania w kasie mieszkaniowej** za 2001 r. podatek można będzie pomniejszyć o 9 tys. 660 zł (wydatek 32 tys. 200 zł).

■ **Za odpłatne świadczenia zdrowotne** będzie można odliczyć 370 zł 24 gr (wydatki do 1 tys. 948 zł 63 gr).

■ **Za odpłatne studia** do odliczenia będzie 700 zł (wydatki 3 tys. 684 zł 21 gr).

■ **Za dokształcanie się** – podatnik, który podnosi swoje kwalifikacje zawodowe będzie mógł odliczyć 19 proc. poniesionych na ten cel wydatków – do 399 zł (to wydatek 2 tys. 100 zł).

■ **Za leki** – odliczenie, jeśli kwoty wydatkowane wyniosą ponad 140 zł

za każdy miesiąc – odliczymy wówczas tylko nadwyżki.

■ Z tytułu **zakupów przyrządów i pomocy naukowych, programów komputerowych i wydawnictw fachowych** do odliczenia 399 zł (kwota ta odpowiada wydatkom w wysokości 2 tys. 100 zł).

■ **Trzyletni limit ulgi remontowej i modernizacyjnej** jaki obowiązuje w tym roku (obejmuje 2000-2002 r.) wynosi: z tytułu remontu domu 4 tys. 620 zł (poprzedni limit – 2 tys. 457 zł), a w przypadku mieszkania 3 tys. 850 zł (było 2 tys. 47 zł 50 gr). Dolny limit wydatków, który umożliwia skorzystanie z tej ulgi w całym okresie trzech lat to 462 zł.

Co nas czeka za rok?

Z końcem tego roku zniknie ulga zdrowotna. Zlikwidowana też została ulga budowlana. Zakup działki budowlanej oraz oszczędzanie w kasie mieszkaniowej również nie będą dawały nam podstawy, aby skorzystać z odliczeń podatkowych. Przypomnijmy, że w tych trzech ostatnich przypadkach będzie obowiązywała zasada tzw. praw nabytych.

Podatnicy od 2002 r. uzyskają nową ulgę – na spłatę odsetek od kredytów mieszkaniowych (chodzi o kredyty mieszkaniowe zaciągnięte po 1 stycznia 2002 r.).

Za 2002 r. będzie można odliczać wydatki poniesione na: pomoce naukowe, doskonalenie zawodowe, studia oraz dojazd dzieci do szkół. Pozostanie też ulga z tytułu darowizn (trzeba będzie mieć dowód wpłaty pieniędzy w banku).

(doz)

Zarejestrowanie przerobionego auta bez świadectwa homologacji nie uprawnia do odliczenia VAT

Podatek do zwrotu

Właściele przerobionych samochodów osobowych zarejestrowanych jako ciężarowe na podstawie zaświadczeń ze stacji kontroli pojazdów będą musieli zapłacić podatek VAT wraz z odsetkami. Kontrole NIK dotyczące prawidłowości rejestracji przerobionych aut ujawniły bowiem wiele nadużyć.

Procederem przerabiania aut osobowych na ciężarowe zajęła się Najwyższa Izba Kontroli, która skontrolowała wydziały rejestrujące samochody w urzędach miejskich. Trwająca od kilku miesięcy akcja NIK, urzędów skarbowych i policji została przeprowadzona w celu wykrycia przypadków nieprawidłowego rejestrowania aut osobowych jako ciężarowe. Takie przeróbki pozwalały na dokonywanie odpisów amortyzacyjnych oraz odliczenie podatku VAT.

Podczas kontroli okazywało się, że niektóre wydziały komunikacji rejestrowały przerobione auta tylko na podstawie zaświadczeń ze stacji kontroli pojazdów, a nie homologacji. Właściele aut korzystali zaś z ulg podatkowych na podstawie dowodu rejestracyjnego.

W podlaskich urzędach miejskich skala problemu jest niewielka, znacznie więcej przypadków rejestracji pojazdów bez wymaganej homologacji było w innych województwach.

W wydziale komunikacji suwalskiego urzędu zarejestrowanych zostało wiele przerobionych pojazdów, które były wcześniej zarejestrowane w innych częściach Polski. W takich przypadkach nie podważaliśmy opinii innych organów rejestrujących – powiedziała Maria Raczkowska, kierownik wydzia-

łu komunikacji miejskiej dyrekcji inwestycji i komunikacji w Suwałkach.

Także w Łomży przy rejestrowaniu przerobionego samochodu po raz pierwszy wymagana jest homologacja. Przejestrowywano natomiast pojazdy zarejestrowane wcześniej.

W wydziale komunikacji Urzędu Miasta w Białymstoku tylko do końca 2000 r. rejestrowane były przerabiane auta. Takie były bowiem zalecenia pokontrolne NIK (kontrolę przeprowadzono w listopadzie 2000 r.). Przy zmianie stanu faktycznego samochodu wymagana jest homologacja i tylko pojazdy posiadające taki dokument są rejestrowane. Jest natomiast wiele przypadków przejeżdżowania samochodów z innych regionów.

– Jeżeli ktoś zgłasza się z dowodem rejestracyjnym i innymi niezbędnymi dokumentami jest to podstawą do przerejestrowania – powiedziała Halina Malej, kierownik referatu komunikacji Urzędu Miasta w Białymstoku.

Przypomnijmy, że Sąd Najwyższy oddalając rewizję nadzwyczajną orzekł, że pojazd osobowy przerobiony na ciężarowy musi posiadać nowe świadectwo homologacji, ponieważ tylko homologacja jest dokumentem określającym rodzaj i typ pojazdu. Dopiero po uzyskaniu takiego dokumentu można odliczyć podatek VAT naliczony przy zakupie pojazdu.

Tak więc posiadacze aut osobowych przerobionych na ciężarowe, które zostały zarejestrowane bez świadectwa homologacji, będą musieli zapłacić podatek VAT wraz z odsetkami. (MG)

Więcej z bankomatu

Bank Gospodarki Żywnościowej SA podwyższył w grudniu dzienny limit wypłat gotówki z bankomatów dokonywanych przy użyciu karty płatniczej Integrum Maestro. Dotychczas klient mógł wypłacić 700 zł dziennie, a obecnie 1000 zł.

Do końca listopada BGŻ SA wydał prawie 460 tys. kart Integrum Maestro. Systematycznie wzrasta liczba transakcji przeprowadzanych za ich

pośrednictwem. Począwszy od maja tego roku jest to ponad milion operacji miesięcznie. BGŻ dysponuje obecnie 360 bankomatami oraz prawie 1000 terminalami POS.

W okresie od listopada miniego roku do listopada bieżącego roku liczba transakcji w bankomatach wzrosła prawie o 66 proc., natomiast w POS-ach BGŻ i obcych niemal o 240 proc. (K)

SKALA PODATKOWA NA 2001 ROK

Podstawa obliczenia podatku w zł		Podatek wynosi
ponad	do	
	37 024	19 proc. podstawy obliczenia minus kwota 493 zł 32 gr
37 024	74 048	6 541 zł 24 gr + 30 proc. nadwyżki ponad 37 024 zł
74 048		17 648 zł 44 gr + 40 proc. nadwyżki ponad 74 048 zł

NOTOWANIA Z KANTORÓW – 18.12.2001 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		MARKA		FRANK Belg.		FRANK Fr.		Euro	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	389,0	402,0	179,0	184,0	8,5	8,9	53,2	55,0	-	-
Elk ul. Wojska Polskiego	388,0	400,0	178,0	183,0	8,4	8,6	52,0	53,0	-	-
Lombard Zambrów	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
„NUMER 1” Łomża	394,0	400,0	180,0	183,0	8,7	8,9	53,5	55,0	-	-
„NON STOP” Suwałki	388,0	404,0	177,0	183,0	8,0	9,0	50,0	56,0	-	-
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	390,0	406,5	179,0	187,0	8,6	9,0	53,0	56,0	-	-
Kurs NBP	393,71	401,67	182,03	185,71	8,82	9,0	54,27	55,37	356,02	363,22

Europol ostrzega przed fałszywymi banknotami euro

Ustrzec się fałszywek

Fałszerze pieniędzy w Macedonii, Kosowie i innych krajach Europy Wschodniej podrobili już banknoty euro i Europol wzywa do czujności, bo jakość podróbek jest dobra – podał wtorkowy „Financial Times”.

Willie Bruggeman, wicedyrektor Europolu, unijnej organizacji policyjnej, oświadczył, że z informacji wywiadowczych wynika, iż „fałszerze w wymienionych krajach są aktywni i począwszy od stycznia mogą zalać rynek podrobionymi pieniędzmi”.

Euro stanie się 1 stycznia oficjalnym środkiem płatniczym w 12 krajach eurolandu, od Finlandii i Niemiec po Włochy i Portugalie, i zastąpi tam marki, franki, liry i inne waluty narodowe. W Macedonii i Kosowie euro zastąpi niemiecką markę w roli faktycznej najważniejszej waluty.

Nowe banknoty, drukowane w 15 unijnych wytwórniach papierów wartościowych, mają wiele zabezpieczeń, a Europejski Bank Centralny, kierujący największą w świecie operacją wymiany walut, dołożył starań, aby zmniejszyć ryzyko przedostania się w niepowołane ręce tajemnic technicznych dotyczących euro.

Z tego samego powodu pierwsze banknoty trafią do kieszeni mieszkańców eurolandu dopiero 1 stycznia, chociaż zestawy monet euro, „europakiety startowe”, są w sprzedaży od kilku dni.

Mimo to fałszerze już działają i według Bruggemana, skupili się na podrobieniu banknotów 100 euro oraz, choć w mniejszym stopniu, 200 euro.

Ze słów Bruggemana, iż jakość podróbek jest dobra, zdaje się wynikać, że informatorzy Europolu widzieli fałszywe banknoty. Wicedyrektor Europolu jest jednak przekonany, że fałszerzy uda się aresztować już na początku nowego roku.

Najlepsze podróbki udanie fałszują znaki wodne i inne standardowe zabezpieczenia, ale źródła policyjne mówią, że podrobienie metalowych pasków i pewnych tajnych znaków rozpoznawczych będzie prawie niemożliwe.

Jak pisze „Financial Times”, tajne znaki rozpoznawcze na banknotach euro są obecnie znane tylko bankom i policji. Sprzedawcy w sklepach nie są o nich poinformowani, wskutek czego mogą nie rozpoznać najlepiej podrobionych nowych pieniędzy. Jeśli nie będą ubezpieczeni, mogą ponieść straty finansowe.

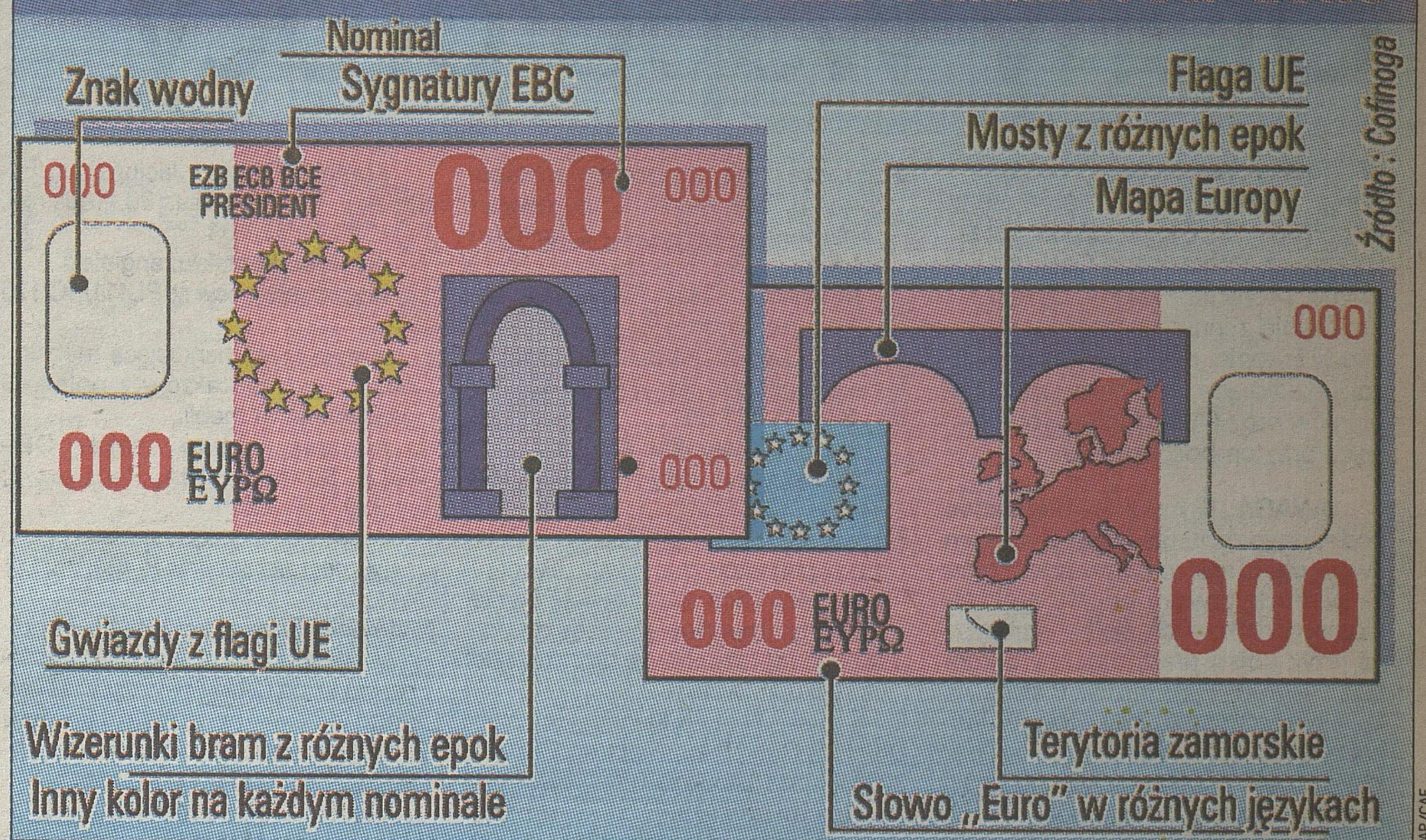
Bruggeman powiedział, że krajom Europy Wschodniej, Ameryki Łacińskiej i Dalekiego Wschodu, zwłaszcza Japonii i Tajwanowi, gdzie znajomość banknotów euro będzie słabsza, grozi napływ tanich fałszywych euro podrobionych na fotokopiarkach.

W walce z fałszerzami Europol współpracuje z władzami krajów eurolandu i państw spoza tej strefy. Ostatnio zawarł porozumienia z policją w kilku krajach Europy Wschodniej, choć nie w Macedonii i Kosowie.

Na mocy porozumienia zawartego w zeszłym tygodniu z Europejskim Bankiem Centralnym fałszywe banknoty przejęte w bankach czy sklepach będzie się szybko przekazywać do zbadania policji i Europolowi.

Kraje eurolandu uzgodniły, że najwyższa kara za fałszowanie euro wymierzana w 12 państwach strefy nie będzie wynosić mniej niż osiem lat. (PAP)

CECHY CHARAKTERYSTYCZNE BANKNOTÓW EURO



Źródło: Cofinoga

PAP/GdF

MASZ WSZYSTKO, BY WYGRAĆ

Zapłać 5 razy powyżej 30 zł kartą Visa, wydaną przez PKO Bank Polski, a weźmiesz udział w losowaniach:

4 wycieczek do Salt Lake City
400 polarów olimpijskich



D1042467

Tak więc nie ma na co czekać
Czas na olimpijskie zakupy.



Z okazji Igrzysk Olimpijskich przygotowana została specjalna, limitowana wersja karty PKO Visa Classic. Aby otrzymać kartę olimpijską, wystarczy, że PKO Bank Polski zaakceptuje wniosek o wydanie karty PKO Visa Classic, złożony w trakcie trwania promocji.

Kartolina: 0-800 1 24 365
www.pkobp.pl

Dodatkowo 500 osób, które podczas promocji najczęściej razy zapłacą powyżej 30 zł kartą Visa wydaną przez PKO Bank Polski, otrzyma:

100 aparatów fotograficznych KODAK

400 polarów olimpijskich

Promocja trwa od 1 XI 2001 do 28 II 2002 r.



PKO BP Blisko Ciebie

Wyjątkowe zabezpieczenia

Dla zminimalizowania groźby fałszerstw do banknotów euro wprowadzono następujące zabezpieczenia:

- 1) papier zawierający włókna bawełniane, co nadaje banknotom wyróżniającą strukturę, włókna fluorescencyjne, znak wodny,
- 2) nitkę zabezpieczającą,
- 3) specjalne farby,
- 4) zabezpieczenia z wykorzystaniem folii,
- 5) staloryt (intaglio),
- 6) zabezpieczenia do odczytu maszynowego.

Zabezpieczenia te uznaje się powszechnie za znacznie lepsze niż w przypadku walut narodowych Unii Gospodarczej i Walutowej. (d)

Oferty współpracy

W dodatku „Współczesna i Gospodarka” prezentujemy wybrane oferty współpracy firm, jakie zostały przekazane do Podlaskiego Centrum Euro Info. Oferty firm zagranicznych napływają z innych ośrodków Euro Info w Europie, różnego typu organizacji działających na rzecz przedsiębiorców oraz Biur Radców Handlowych przy ambasadach RP.

UWAGA: Firmy z województwa podlaskiego zainteresowane złożeniem swojej oferty oraz otrzymywaniem ofert za pośrednictwem poczty elektronicznej dodatkowych, nieterminowych na język polski ofert, prosimy o kontakt z biurem Euro Info w Białymstoku (e-mail: sokol@pfr.bialystok.pl). Jednocześnie prosimy o informacje od firm, które dzięki publikowanym powyżej ofertom nawiążą współpracę.

Tel.: (085) 732-80-61 Fax: (085) 732-38-21 e-mail: euroinfo@pfr.bialystok.pl

Branza: meble i wyposażenie wnętrz:

■ Litewska firma produkująca meble dębowe, brzozyowe i dębowe elementy, parkiet poszukuje kontaktów w celu nawiązania współpracy handlowej.

Kontakt: Vilius Gegieckas, UAB „AKMENELIN MEDIENA”, Akmeneliu Village, Pakruojis Region, Lithuania, tel. 370 85 63 621.

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/161

■ Litewska firma, producent tkanin tapicerskich: żakard, plusz, tkaniny na siedzenia samochodowe, prezenty (serwetki, obrusy, tkane obrazki itp.), poszukuje kontaktu z firmami zainteresowanymi sprzedażą swoich produktów na terenie Litwy, chce także sprzedawać własne wyroby na terenie Polski.

Kontakt: Robertas Jankunas, AUDEJAS AB, Zarasu g. 24/1, Vilnius, LT-2600 Lithuania, <http://www.audejas.lt>

e-mail: audejas@audejas.lt; Tel.: 370 2 66 01 00, 144; fax: 370 2 66 01 11.

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/162

■ Litewska firma, producent krzesel, mebli ogrodowych (większa część z drewna sosnowego), restauracyjnych; firma dąży do wprowadzenia kombinacji precyzyjnej jakości, delikatnego projektu oraz przystępnej ceny; firma na rynku litewskim zajmuje znaczące miejsce, jeżeli chodzi o produkcję mebli restauracyjnych, poszukuje kontaktów z firmami produkującymi stoły.

Kontakt: Arturas Baranauskas, BALDENIS UAB, Vyduno g. 27, Vilnius, Lithuania, <http://www.baldenis.lt>; e-mail: info@baldenis.lt; Tel: 370 2 30 83 69; fax: 370 2 30 83 71.

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/163

■ Litewska firma, producent mebli brzożowych, bukowych i sosnowych poszukuje współpracy z firmami polskimi.

Kontakt: Vaclovas Gostautas, KAGI UAB, Aerodromo 11-2 Alytus, Lithuania LT-4580, <http://www.kagi.lt>, e-mail: kagi@is.lt, Tel: 370 35 424 37; fax: 370 35 421 45.

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/164

■ Litewska firma, producent okien, drzwi, parkietów dębowych, elementów mebli chce eksportować swoje produkty, importować produkty polskie lub reprezentować firmy polskie na rynku litewskim.

Kontakt: Kestutis Kluonis, UAB MEDIENOS CENTRAS, Elektrenu 7c, LT-3031 Kaunas, Lithuania, <http://www.medienoscentras.w3.lt>; e-mail: m.centras@takas.lt, Tel.: 370 7 45 20 70; fax: 370 7 45 27 33.

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/165

■ Litewska firma, producent mebli z drewna pełnego chce nawiązać kontakty z firmami zajmującymi się sprzedażą mebli do innych krajów Europy.

Kontakt: Vida Dautartiene, PERSONAL ENTERPRISES „RIDAUTA”, Ausros vartu 13, Vilnius, Lithuania

Tel.: 370 2 61 90 16 / 370 8 27 69 61;

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/166

■ Litewska firma produkująca meble ogrodowe, drzwi, części mebli, łodzie wiosłowe i żaglowe, sztukaterię, części klatek schodowych, łóżka, nogi do stołów, chce rozpocząć długoterminową współpracę z dużą fabryką mebli lub hurtownią meblarską.

Kontakt: Vytautas Martinaitis, SLAVITA UAB; Slavinciskis Village Kupiskis distr. LT-4880 Lithuania; Tel.: 370 31 391 88 / 370 31 548 74

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/167

■ Litewska firma handlująca meblami poszukuje producentów i sprzedawców wszystkich rodzajów mebli.

Kontakt: V.Meilus, „BALDU ROJUS” UAB; Kalvariju 125A, Vilnius, Lithuania; Tel.: 370 2 73 76 66

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/168

■ Litewska firma handlująca meblami i częściami do mebli poszukuje kontaktu z producentami części do mebli.

Kontakt: Egmondas Koulke, Individual Enterprise „MELOke”; Naujoji 60-25, LT-4580 Alytus, Lithuania; Tel.: 370 35 367 96.

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/169

■ Litewska firma handlująca meblami poszukuje kontaktów z producentami mebli tapicerowanych wysokiej jakości, skór naturalnych oraz tkanin.

Kontakt: Dainius Jaciunskas, ELBEKA; J. Basanaviciaus 80, Kedainiai; Tel.: 370 57 770 03

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/170

■ Litewska firma handlująca meblami poszukuje kontaktów z polskimi producentami mebli.

Kontakt: Jonas Korsakas; DEIMULE; Santiskio 19A, Panevezys; Tel: 370 5 515 286

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/171

■ Litewska firma zajmująca się importem i eksportem produktów z drewna, produkcją dębiny, produktów z twardego drewna poszukuje kontaktu z firmami oferującymi podobne produkty.

Kontakt: Dainius Jaciunskas, KALIPSE; Veiveriu 150, Kaunas; Tel.: 370 7 308 465

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/172

■ Litewska firma zajmująca się produkcją mebli (meble tapicerowane do pokoi wypoczynkowych) poszukuje kontaktu z producentami części do mebli.

Kontakt: Arturas Rastaitis, ARETIDA; Giruliu Str. 24, Siauliai; Tel.: 370 1 500 970

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/173

■ Litewska firma handlująca meblami tapicerowanymi poszukuje kontaktu z producentami lub dostawcami takich mebli.

Kontakt: Darius Visinskas, D.Visinskas individuali smone; Liepojos 4-18, Klaipeda; Tel.: 370 6 314 733

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/174

■ Litewska firma produkująca meble sypialniane poszukuje partnera w celu eksportu mebli lub importu komponentów mebli, wymiany know-how.

Kontakt: Algis Stakeliunas; AKAI UAB; Daukanto 22a-29, 5800 Klaipeda; Tel.: 370 6 310 671

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/175

■■■

Podlaskie Centrum Euro Info
przy Podlaskiej Fundacji Rozwoju
Regionalnego
Starobojarska 15
15-073 Białystok

Tel.: (085) 732-80-61;
Faks: (085) 732-38-21;

e-mail: euroinfo@pfr.bialystok.pl;
www.pfr.bialystok.pl;

opr. (d)

OPROCENTOWANIE KREDYTÓW GOSPODARCZYCH

Nazwa Banku	3	6	12	24	36	przeterminowane
BIG Bank Gdański	od 18,6 + marża lub WIBOR + marża					37,2
BGŻ	od 19,5		od 20,75			1,5 stopy umownej
Bank Handlowy	18,5 + marża		lub WIBOR + marża			odsetki ustawowe
BOŚ	od 20,7	od 21,2		od 22,2		46,0
BPH	WIBOR + marża					1,5 x ustawowe
BRE Bank	WIBOR + marża					WIBOR + marża powiększone o 50 proc.
BS Białystok	od 17,8	19,4	20,4	20,7	20,7	31,0
Bank Śląski	WIBOR + marża					odsetki ustawowe
Bank Wschodni	od 17,0					35,0
Bank Zachodni	WIBOR + marża, LIBOR + marża					1,5 x ustawowe
BUG SA	od 18,5	od 18,5	od 19,0	od 19,5	od 20,0	33,0
Invest-Bank	WIBOR 3,6 m-cznie + marża lub stopa kred. lombard + marża					1,5 stopy kredytowej
Kredyt Bank	WIBOR+marża					1,5 x odsetki ustawowe
Pekao SA	od 21,75+marża lub WIBOR+marża					1,5 x odsetki ustaw.
PKO BP obrotowy	WIBOR+od 0,5% m.			WIBOR+m. od 0,8%		36,0
inwestycyjny	WIBOR+m. od 0,8%			WIBOR+m. od 1,3%		
PBK	WIBOR + marża					36,0
Warmińsko-Mazurski Bank Regionalny	od 20,0 albo WIBOR + marża					2,0 redyskonta weksli
Raiffeisen Bank	WIBOR + marża					odsetki podstawowe

Oprocentowanie lokat walutowych

Nazwa Banku	a vista	3	6	12	24	Minim. wkład
BIG Bank Gdański	USD 0,25	1,0	1,0	1,0	1,0	300 USD
	DEM 0,5	1,75	1,9	2,0	-	-
BGŻ	USD 0,75	0,75-1,5	0,7-1,45	0,8-1,55	0,8-1,55	250 USD
	DEM 0,8-1,55	1,7-2,45	1,75-2,5	1,8-2,55	1,8-2,55	-
Bank Handlowy	USD 0	0,5	0,45	0,45	-	25 tys. USD
	DEM 0,20	1,55	1,76	1,75	-	-
BOŚ	USD 1,2	1,5	1,6	1,7	1,8	500 USD
	DEM 1,8	2,5	2,6	2,65	2,65	-
BPH	USD 0,1	0,9	0,95	1,0	1,05	300 USD
	DEM -	-	-	-	-	-
ING Bank Śląski	USD 1,0	1,65	1,6	1,6	-	100 USD
	DEM 2,15	2,5	2,35	2,3	2,3	-
Bank Zachodni	USD -	1,1	1,15	1,25	1,75	500 USD
	DEM -	2,15	2,2	2,3	2,4	-
BRE Bank	USD -	0,99	1,23	1,97	-	5 tys. USD
	DEM -	2,35	2,41	2,73	-	-
Kredyt Bank	USD -	1,6	1,5	1,5	1,4	100 USD
	DEM -	-	-	-	-	150 DEM
Pekao SA	USD 0,1	1,0	1,1	1,2	1,25	250 USD
	DEM -	-	-	-	-	-
PKO BP SA	USD 0,6	1,0	1,0	1,1	0,1	100 USD
	DEM 1,0	2,3	2,2	2,1	0,5	-
PBK	USD 0,1	0,9	0,95	1,0	1,05	100 USD
	DEM 0,1	0,6	0,65	0,7	0,8	-
Polski Kredyt Bank	USD 2,2	3,4	3,3	3,4	-	100 USD
	DEM -	2,8	3,0	3,1	-	-

OPROCENTOWANIE LOKAT ZŁOTOWYCH

Nazwa Banku	a vista	ROR	1	3	6	9	12	24	36	Minim. wkład
BIG Bank Gdański	-	2,5	7,55	8,0	7,25	7,1	7,0	-	-	200 zł
BGŻ	1,5	4,25	7,45	7,55	7,65	7,85	8,15	9,55	-	50 zł
Bank Handlowy	2,2	-	8,6	8,0	7,6	8,66	8,6	-	-	10 tys. zł
BOŚ	3,0	6,0	10,3	10,5	10,7	10,85	11,0	11,0	11,0	200 zł
BPH	do 1,71	2,41-5,41	-	7,61	8,31	-	8,51	8,61	8,86	500 zł
BRE Bank	-	-	10,4	10,3	10,2	9,8	9,4	8,8	8,7	20 tys. zł
Bank Spółdzielczy Białystok	4,0	3,5	7,4-8,82	7,7-9,11	7,85-9,25	7,9-9,3	8,2-9,5	8,5-9,9	8,8-10,2	100 zł
ING Bank Śląski	-	2,5	8,0	7,0	7,0	-	8,5	-	-	do 5 tys. zł
Bank Wschodni	5,0	6,5	10,0	10,5	11,0	11,2	11,3	11,5	-	100 zł
Bank Zachodni	-	2,5-4,0	-	9,1	8,3	8,3	8,3	7,7	-	1000 zł
BUG SA	5,0	5,5	10,2	10,6	10,8	-	11,0	11,1	11,2	100 zł
Invest-Bank	-	9-9,3	-	do 12,3	do 12,6	-	do 11,7	do 13,05	-	200 zł
Kredyt Bank	-	-	10,0	10,8	11,0	11,0	11,0	11,0	11,0	200 zł
PKO BP SA	2,6	2,6-9,0	7,4-11,3	7,5-11,1	6,7-10,7	-	8,0-11,2	8,8-11,3	9,0-11,3	100 zł
Pekao SA	0,10	2,0	6,6	7,1	7,3	-	7,6	7,7	7,8	500 zł
PBK	0,41	2,41	7,11	7,61	6,51	-	8,51	8,61	8,86	500 zł
Warmińsko-Mazurski Bank Regionalny	3,5	5,5	10,2	10,4	11,7	10,8	10,9	11,0	11,0	100 zł
Raiffeisen Bank	-	-	12,4	11,0	10,0	-	-	-	-	30 tys. zł
SBR „Sch”	-	6,5	9,5	9,65	9,85	10,1	10,5	10,6	10,7	1 tys. zł

Możliwy spadek PKB

Możliwy jest spadek Produktu Krajowego Brutto (PKB) w pierwszym i drugim kwartale przyszłego roku – poinformowała podczas dyskusji internetowej w portalu Gazeta.pl Wiesława Ziółkowska z Rady Polityki Pieniężnej (RPP).

W poniedziałek GUS podał, że PKB w trzecim kwartale tego roku wzrósł o 0,8 proc. Inny członek RPP Dariusz Rosati powiedział, że w pierwszym kwartale 2002 roku wzrost wyniesie 0,5-1,0 proc., co da wzrost w całym 2002 roku na poziomie powyżej 2 proc.

Ziółkowska dodała, że rządowe prognozy wzrostu PKB w 2002 roku na poziomie 1 proc. są ostrożnie optymistyczne. Nie spodziewa się ona zalamania dynamiki eksportu. Realny jest natomiast, i już zauważalny – w opinii Ziółkowskiej – spadek dynamiki przyrostu eksportu.

Wpływ z eksportu wzrósł w październiku do 2.849 mln USD z 2.287 mln USD we wrześniu i 2.521 mln USD w październiku 2000 roku. Oznacza to, że w porównaniu do października ubiegłego roku eksport wzrósł o 13 proc.

W ciągu dziesięciu miesięcy 2001 roku wpływ z eksportu wzrósł w porównaniu z analogicznym okresem 2000 roku o 10,5 proc. Oznacza to ponowny, choć nieznaczny wzrost dynamiki eksportu, która we wrześniu spadła do 10,2 proc. z 12,6 proc. w sierpniu.

Ziółkowska dodała, że inflacja w grudniu będzie niewiele wyższa niż na koniec listopada. GUS podał, że inflacja w listopadzie spadła do 3,6 proc. z 4,0 proc. w październiku. Zdaniem Ziółkowskiej RPP będzie się starała obniżyć rezerwy obowiązkowe banków komercyjnych.

(PAP)

PIENIĄDZ WSPÓLNEJ
EUROPY

Dyżur redakcyjny (cz. II)

O wymianie walut narodowych

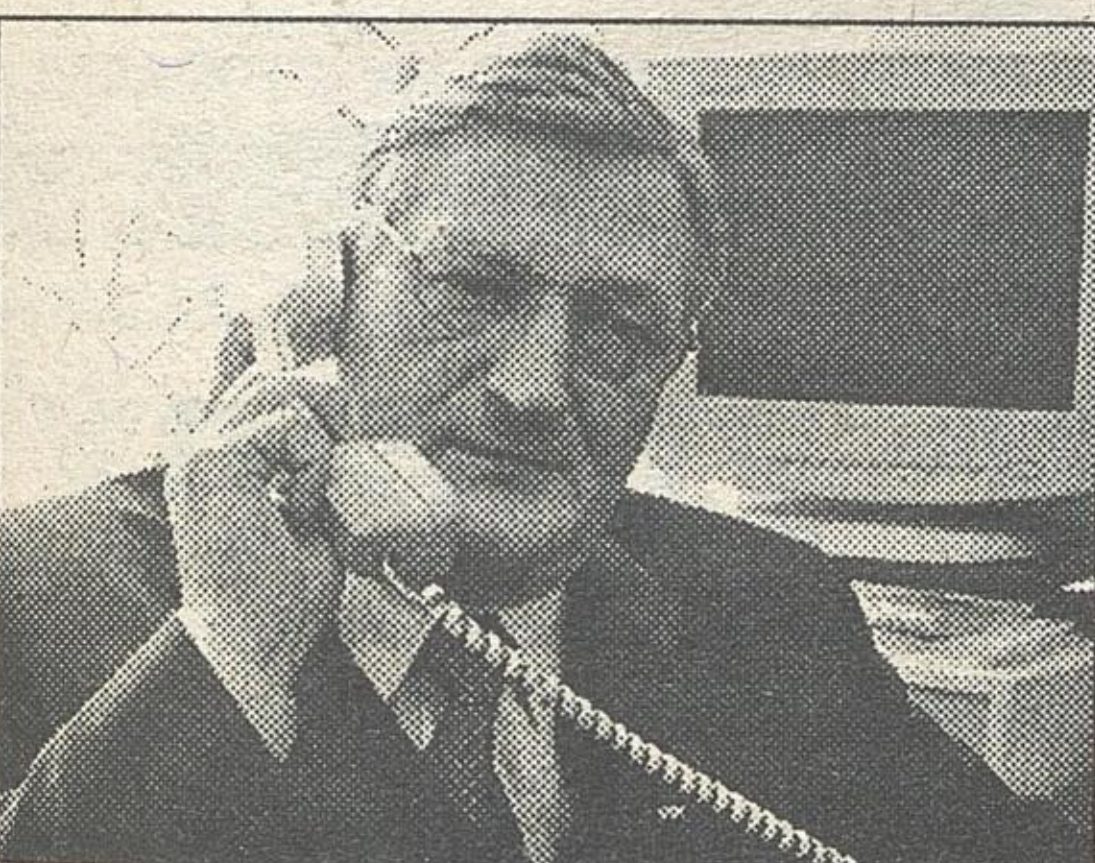
Dzisiaj przedstawiamy kolejne Państwa pytania i odpowiedzi na nie z dyżuru redakcyjnego, które dotyczyły euro, tj. nowej jednolitej waluty europejskiej, która z dniem 1 stycznia 2002 r. wejdzie do obiegu gotówkowego.

W miniony czwartek na Państwa pytania dotyczące euro odpowiadali: Józef Modzelewski, dyrektor Narodowego Banku Polskiego Oddział Okręgowy w Białymstoku oraz Krystyna Lider, rzecznik prasowy Oddziału. W poniedziałek przedstawiliśmy już niektóre z pytań.

Oto kolejne pytania i odpowiedzi na nie:

Pod koniec grudnia wyjeżdżam do Niemiec (na kilka tygodni). Posiadam kartę Visa. Czy w związku z wprowadzeniem euro mogą być jakieś kłopoty przy podejmowaniu z bankomatów banknotów w nowej walucie i przy płaceniu kartą?

– Już na początku stycznia 2002 r. zdecydowana większość bankomatów funkcjonujących na terenie 12 państw ze strefy euro będzie wypłacać banknoty euro. Jeśli chodzi o płacenie kartą płatniczą, to będzie się to odbywało na takich samych zasadach jak obecnie. Na pokwitowaniu dokonanej transakcji będzie podawana kwota w euro. Wszyscy wystawcy kart dostosowali swe systemy do nowej waluty.



Józef Modzelewski, dyrektor Narodowego Banku Polskiego Oddział Okręgowy w Białymstoku

Jak przeliczyć markę na euro? Ile euro otrzymam w wyniku przewalutowania 1 tys. DEM?

– Wszelkie przeliczenia między walutami narodowymi państw ze strefy euro a EUR muszą być dokonywane przy użyciu tzw. sztywnych, nieodwołalnych kursów, które zostały ustanowione w 1999 r. i będą obowiązywać do momentu definitywnego zniknięcia walut narodowych 12 państw Unii Europejskiej. Kursy te składają się z sześciu znaczących cyfr (początkowe zero nie jest znaczącą cyfrą) i nie mogą przy ich stosowaniu być zaokrąglane. Wynik przeliczenia, w którym będzie wiele miejsc po przecinku, ma być zaokrąglony do najmniejszej jednostki pieniężnej, tj. do 1 centa.

W przypadku marki przeliczenie na euro wygląda w następujący sposób:
DEM > EUR 1 EUR = 1,95583 DEM
(jest to kurs konwersyjny),
1000 DEM = 1,95583 = 511,29188119
EUR = 511,29 EUR

Tak więc przeliczając walutę narodową na euro dzielimy kwotę w walucie narodowej przez kurs wymiany, składający się z 6 cyfr.

Czy czek i weksle wystawione w grudniu tego roku w walutach narodowych państw strefy euro będą ważne?

– Czeki i weksle wystawione przed 1 stycznia 2002 r. w walutach narodowych zachowują swą wartość. Ich realizacja począwszy od 1 stycznia 2002 r. nastąpi w euro, po przeliczeniu waluty narodowej na euro z zastoso-



Krystyna Lider, rzecznik prasowy Oddziału

waniem sztywnego kursu (zostały ustalone tzw. nieodwołalne kursy wymiany walut narodowych na euro). Od początku 2002 r. czek i weksle muszą być wystawione w euro.

Czy wprowadzenie euro do obiegu gotówkowego wpłynie na koszt kredytu jaki przed rokiem zaciągnęłam w markach?

– Po wprowadzeniu euro nie ulegną zmianie warunki zawartej umowy kredytowej. Od 1 stycznia 2002 r. zmiana kredytu z DEM na euro nie będzie wymagać zmiany treści umowy (w umowie może pozostać DEM). Zmieni się oczywiście kwota kredytu, która będzie przeliczona na euro – według sztywnego kursu. Przeliczenie odbędzie się „z urzędu” – automatycznie i bezpłatnie. Zagwarantowana jest kontynuacja umowy na dotychczasowych warunkach. Tak więc operacja ta nie wpłynie na koszt kredytu. Jeśli, zgodnie z treścią umowy, spłata kredytu dokonuje się efektywnie w złotych, to kwota przypadająca do spłaty, wyrażona w euro, zostanie przeliczona na PLN z zastosowaniem odpowiedniego kursu PLN do euro.

Otrzymuję emeryturę z Niemiec. W tym miesiącu na mój rachunek walutowy wpłynęło świadczenie. Czy to prawda, że jeśli pobiorę markę z rachunku, to w styczniu z powodu wprowadzenia euro pieniądze te (DEM) będą już nieważne – bezużyteczne?

– Marki nie staną się nieważne od stycznia 2002 r., bo będzie można je wymienić w banku komercyjnym czy NBP. Jednak jeśli w końcu bieżącego roku na nasz rachunek walutowy zostanie wpłacona z zagranicy renta, emerytura lub jakieś inne świadczenie pieniężne, wyrażone w jednej z 12 walut narodowych, to nie warto podejmować z rachunku tej waluty narodowej przed 1 stycznia 2002 r. – uniknie się w ten sposób konieczności pójścia do banku po Nowym Roku i dokonania wymiany na euro, za którą zostanie pobrana opłata (prowiźja). Warto się wstrzymać z wypłatą do 2 stycznia 2002 – od tego dnia będzie można podjąć euro z rachunku.

Moja firma ma zawarty kontrakt z partnerem handlowym z Niemiec. Czy muszę coś zmieniać w umowie w związku z wejściem euro do obiegu gotówkowego?

– Z dniem 1 stycznia 2002 r. wszystkie odniesienia do walut narodowych zostaną zastąpione odniesieniami do euro (z zastosowaniem nieodwołalnych kursów wymiany). Zgodnie z zasadą ciągłości kontraktów wprowadzenie euro nie daje żadnej ze stron umowy prawa dokonywania jednostronnych zmian w kontraktach – ani tym bardziej ich zerwania. Zmieni się jedynie waluta oraz wartość kontraktu wynikająca z przeliczenia waluty narodowej na euro. Pozostałe elementy kontraktu pozostaną niezmienione.

Tekst sponsorowany: 1042800

Fundusze emerytalne
poczekają na składki

Zaległości pozostaną

Ciągle nie wiadomo kiedy ZUS przekaże funduszom emerytalnym zaległe składki. Zależy to od szybkości identyfikacji składek przez system informatyczny zakładu oraz możliwości finansowych budżetu państwa. Nowelizacja tegorocznego budżetu oraz projekt przyszłorocznego powodują, że spłata zaległości w przyszłym roku jest coraz bardziej wątpliwa.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych szacuje zaległości w przekazywaniu składek do OFE na 4-4,5 mld zł oraz odsetki o wartości 1-2 mld zł. Rezerwa w wysokości około 1,5 mld zł utworzona na spłatę zaległości czeka, aż zaległe składki zostaną zidentyfikowane.

Brakuje informacji

Przyczyną problemów z identyfikacją składek są ciągle niekompletne bazy danych członków OFE posiadane przez ZUS i fundusze emerytalne. System informatyczny ZUS, który miał przyspieszyć identyfikację składek już działa i zdaniem przedstawicieli zakładu, od lutego przyszłego roku rozpocznie się rozliczanie zaległych składek. Efektem dotychczasowej współpracy ZUS-u i Funduszy przy porównywaniu baz danych będzie przekazanie około 460 mln zaległych składek za lata 1999-2000.

Bez pieniędzy

Kiedy jednak wszystkie zaległości wraz z odsetkami trafią na indywidualne konta w OFE, nie wiadomo. Zależy to od środków pieniężnych wyasygnowanych na ten cel. Druga nowelizacja tegorocznego budżetu nie przewiduje spłaty zobowiązań ZUS-u wobec funduszy emerytalnych w tym roku. Przesuwa to w czasie spłatę zaległych zobowiązań.

Marek Belka, minister finansów jeszcze w październiku zapowiadał, że te zobowiązania wobec OFE, których nie uda się spłacić w tym roku będzie próbował zamienić na specjalne obligacje. Taka forma spłaty musi jednak zostać przedyskutowana z przedstawicielami OFE. Zdaniem Aleksandry Wiktorow, prezes ZUS łatwiejsze byłoby przekazywanie zaległości w formie zaliczek.

Pomysł ministra

Także w projekcie w budżetu na 2002 r. nie znaleziono pieniędzy na spłatę zobowiązań wobec OFE. Rząd zapisał, że do funduszy emerytalnych trafi 11,6 mld zł. Z tej kwoty tylko nieznaczna część można będzie przeznaczyć na zaległości, ponieważ według ZUS, ponad 10 mld zł będą stanowiły bieżące składki.

Innym pomysłem ministra finansów na oddłużenie ZUS jest przejście w przyszłym roku zadłużenia wobec OFE przez Skarb Państwa. Przekształcenie tego zadłużenia nie rynkowego w rynkowe spowoduje, że dług będzie narastał w mniejszym stopniu. Dzięki temu zaległości będą narastać wolniej, bo w oparciu o odsetki rynkowe.

(MG)

Firma PPU "EKBUD" w Elku sprzeda po atrakcyjnych cenach:

- 1) przecinarka do stali (stołowa);
- 2) betoniarka 150;
- 3) betoniarka 250;
- 4) agregat tynkarki;
- 5) cykliniarka;
- 6) spawarka transformatorowa;
- 7) zacieraczka do betonu;
- 8) wibrator;
- 9) wyciąg linowy;
- 10) młot udarowy;
- 11) spawarka Bester;
- 12) rusztowania 800 mkw.;
- 13) pompa Miksokret;
- 14) garaż blaszak;
- 15) zestaw komputerowy;
- 16) keserokopierka;
- 17) płyta tarzowa do betonu;
- 18) waga samochodowa;

Tel. (0-87) 610-91-00

WYNIKI PRZETARGÓW

Wyniki wybranych przetargów rozstrzygniętych w ostatnim czasie w naszym regionie:

■ W przetargu ogłoszonym przez Generalną Dyрекcyję Dróg Publicznych Oddział Północno-Wschodni w Białymstoku Biuro w Olsztynie, na zimowe utrzymanie dróg krajowych w Rejonie Dróg Krajowych w Elku, zadanie nr 2 (zwalczanie śliskości i odśnieżanie, droga nr 16 odcinek: Orzysz – Elk – Kalinowo – Granica Województwa oraz droga nr 65 odcinek: Ślepie – Elk – Grójewo, z wyłączeniem miasta Elka), wybrano ofertę Usługi Transportowo-Sprzętowo-Remontowe Tomasz Klekotko Kalinowo. Cena wybranej oferty – 135,31 zł. Złożono dwie oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 135,31 zł, najdroższej – 209,57 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki w Suwałkach na dostawę oleju opałowego lekkiego i napędowego letniego, prowadzonego w trybie z wolnej ręki. Złożono jedną ofertę. Podpisano umowę z firmą: Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprzętowe Budownictwa Transbud – Elk sp. z o.o. Suwałki. Cena oferty 679.492,00 zł, (w tym VAT – 122.531,35 zł).

■ W przetargu ogłoszonym przez Generalną Dyрекcyję Dróg Publicznych Oddział Północno-Wschodni w Białymstoku Biuro w Olsztynie, na zimowe utrzymanie dróg w RDK w Ostródzie – zadania 1. i 2., wybrano oferty firm: Przedsiębiorstwo Robót Drogowych i Inżynieryjnych Ostróda (zadanie 1.), cena – 775,32 zł; Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe S.A. Iława, (zadanie 2.), cena – 491,34 zł. Złożono dwie oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła (z VAT) 775,32 zł

(zadanie 1.); 491,34 zł – zadanie 2., najdroższej 932,19 zł – zadanie 1.; 591,25 zł – zadanie 2.

■ W przetargu ogłoszonym przez Zarząd Inwestycji Akademii Medycznej Białystok na roboty budowlano-montażowe sal operacyjnych nr 6 i 7 bloku operacyjnego, prowadzonego w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji, wybrano ofertę firmy: Białostockie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „Przemysłówka”. Cena oferty 554.536,00 zł. Złożono trzy oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 554.536,00 zł, najdroższej – 636.066,83 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Bielsku Podlaskim na dostawę oleju opałowego wybrano ofertę firm: Plus S.J. Białystok (cena oferty – 1,28 zł za litr); LTL sp. z o.o. Białystok (cena oferty – 1,28 zł za litr). Złożono cztery oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 1,28 zł za litr, najdroższej – 1,37 zł za litr.

JBB

GAZETA
Współczesna
**Chcesz dać
reklamę?**
ZADZWOŃ

Białystok, tel. (085) 748-74-30
Bielsk Podlaski, tel./fax (085) 730-00-35
Hajnówka, tel./fax (085) 682-59-89
Siemiatycza, tel. (085) 655-31-41
Sokółka, tel. (085) 711-41-89

OGŁOSZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym W AUGUSTOWIE (tel. 64-46-647) ogłasza, że w dniu **21.01.2002** o godz. **10.00** w **KANCELARII KOMORNIKA SĄDOWEGO W AUGUSTOWIE, UL. 3 MAJA 37** odbędzie się w trybie ustalonym w art. 867 kpc druga licytacja ruchomości składających się z:

Lp.	Nazwa ruchomości	Ilość	Suma oszacowania	Suma wywołania
1	Hydrauliczny ścisk do klejenia elementów na grubość HSKG	1	311.000,00	155.500,00

*)cena za sztukę

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie oznaczonym wyżej. Suma wywołania wynosi 50% sumy oszacowania.

OGŁOSZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym W AUGUSTOWIE (tel. 64-46-647) ogłasza, że w dniu **16.01.2002** r. o godz. **10.00** w: **KANCELARII KOMORNIKA SĄDOWEGO W AUGUSTOWIE, UL. 3 MAJA 37** odbędzie się w trybie ustalonym w art. 867 kpc pierwsza licytacja ruchomości składających się z:

Lp.	Nazwa ruchomości	Ilość	Suma oszacowania	Suma wywołania
1.	Samochód osobowo-ciężarowy "GMC" - Safari, nr rej. SWL 7597	1	21.400,00	16.050,00

*) cena za sztukę

Suma wywołania wynosi 75,00% sumy oszacowania. Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości 10% sumy oszacowania, tj. kwotę 2.140,00 zł. Wadium będzie przyjmowane do godz. 9.30 pod wskazanym wyżej adresem.

Urząd Gminy Jeleniewo informuje, że w dniu 10 stycznia 2002 r. o godzinie 10.00 odbędzie się przetarg nieograniczony na sprzedaż działki o pow. 4367 mkw. wraz z budynkiem gospodarczym położonej w Bachanowie.

**- cena wywoławcza 122.100 zł
- wadium 12.200 zł**

Wadium należy wpłacić najpóźniej w dniu 7 stycznia 2002 r. na konto gminy BS Suwałki 93590002-1111-36011-11-11-01. Telefon (0-87) 568-30-22.

Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn

Prezydent Miasta Białegostoku podaje do publicznej wiadomości, iż w siedzibie Urzędu Miejskiego w Białymstoku przy ul. Słonimskiej 1, zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni, tj. od 19.12.2001 r. do 9.01.2002 r. wykazy nieruchomości Skarbu Państwa:

1. przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym, położonej w Białymstoku przy ul. Krańcowej 11, oznaczonej jako działka nr 1223 - udział 1/12 części, na rzecz pozostałych współwłaścicieli,
2. przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemców garaży, położonej w Białymstoku przy ul. Gen. J. Bema 100, oznaczonej jako działka nr 220/2

N1043082

Od przyszłego roku wchodzi w życie nowa ustawa

Będą limity na produkcję mleka

Limitowanie produkcji mleka, możliwość stosowania dopłat do przechowania i konsumpcji przetworów rolnych oraz dopłat do spożycia mleka i jogurtu w szkołach – to niektóre z założeń ustawy o regulacji rynku mleka i przetworów mlecznych, która wchodzi w życie od 1 stycznia 2002 roku.

Wiadomo jednak, że nie wszystkie założenia ustawy zostaną zrealizowane wraz z początkiem roku – rolnicy z dniem 1 stycznia nie mogą liczyć na dopłaty do mleka w klasie ekstra (przewidywała to ustawa). Aż do dnia uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa miała udzielać dopłat dla producentów mleka w klasie ekstra. W roku 2002 miały one wynosić 7 groszy. Wprawdzie dopłaty takie będą, ale nie od początku roku, a dopiero od października.

Kwoty mleczne

Ustawa wprowadza kwotowanie krajowej produkcji mleka. Będzie to polegało na określeniu maksymalnej ilości mleka, jaka może być wyprodukowana w kraju i wprowadzona do obrotu (tzw. krajowa kwota mleczna) w roku kwotowym.

Również producenci mleka (zarówno dostawcy hurtowi, jak i bezpośredni) będą mogli wyprodukować tylko określoną ilość mleka – tzw. „indywidualne kwoty mleczne”. Określenie **dostawca hurtowy** dotyczy tych, którzy produkują mleko i sprzedają je podmiotom skupującym. Natomiast **sprzedawca bezpośredni** to osoba wprowadzająca do obrotu przetwory z wyprodukowanego przez siebie mleka, przeznaczone do bezpośredniego spożycia.

Indywidualną kwotę mleczną przyznaje się dostawcy hurtowemu w wysokości proporcjonalnej do ilości mleka sprzedanego podmiotom skupującym w roku referencyjnym i średniej ważonej zawartości tłuszczu w tym mleku. Rok referencyjny to okres od 1 kwietnia 2002 r. do 31 marca 2003 roku.

Decyzje w sprawie przyznania indywidualnych kwot mlecznych wydadzą dyrektorzy oddziałów

terenowych Agencji Rynku Rolnego do końca 2004 roku.

Jeżeli dostawca hurtowy lub bezpośredni sprzeda swoje gospodarstwo, wówczas przyznane mu prawo do kwoty mlecznej przechodzi na nabywcę gospodarstwa. Prawo do przyznanej indywidualnej kwoty mlecznej może być zbywane lub wydzierżawiane (w całości lub części), ale tylko posiadaczowi gospodarstwa rolnego. Przyznana indywidualna kwota mleczna jest dziedziczna – otrzymuje ją osoba, która przejmie gospodarstwo. W przypadku braku spadkobierców dziedziczy je Skarb Państwa.

Jeśli krajowa kwota mleczna, zostanie przekroczona, wówczas dostawca hurtowy czy bezpośredni, który wprowadził do obrotu więcej mleka lub przetworów mlecznych niż przewidywała przyznana mu kwota mleczna będzie musiał zapłacić karę. Tzw. „opłata”, którą będzie musiał wpłacić na rachunek ARR. Agencja sprawować będzie nadzór nad przestrzeganiem przepisów ustawy przez dostawców hurtowych, bezpośrednich i podmioty skupujące w zakresie wykonywania przez nie obowiązków związanych z kwotowaniem mleka.

Zakup interwencyjny

W ustawie określono również zasady skupu i sprzedaży interwencyjnej masła i odtuszczonego mleka w proszku. Agencja Rynku Rolnego będzie mogła rozpocząć interwencyjny zakup masła, jeśli jego cena rynkowa przez kolejnych siedem dni będzie utrzymywać się na poziomie niższym niż 92 proc. ceny interwencyjnej.

Interwencyjnych zakupów mleka w proszku (w ramach limitu określonego przez Radę Ministrów) Agencja Rynku Rolnego ma dokonywać od 15 maja do 31 października.

Ceny interwencyjne będą co roku określane przez rząd.

Dopłaty do spożycia

Ustawa przewiduje również możliwość stosowania dopłat do przechowywania i konsumpcji przetworów mlecznych. Zapis ustawy mówi,

że dopłaty do przechowywania produktów mlecznych mogą być uruchamiane w sytuacji „wskazującej na możliwość wystąpienia poważnych zakłóceń równowagi rynkowej”. Dotyczy to: masła niesolonego o minimalnej zawartości tłuszczu 82 proc. i maksymalnej zawartości wody nieprzekraczającej 16 proc.; masła solonego o minimalnej zawartości tłuszczu 80 proc. i maksymalnej zawartości wody nieprzekraczającej 16 proc.; odtuszczonego mleka w proszku; śmietanki o zawartości tłuszczu od 35 proc. do 85 proc.; serów o co najmniej trzymiesięcznym okresie dojrzewania. Zakłady przetwórcze, z którymi Agencja zawiera umowę są wyłaniane w drodze przetargu. ARR może stosować również dopłaty np. do spożycia mleka i jogurtu w szkołach, a także do zakupu masła przez jednostki oświatowe.

Komisja porozumiewawcza

Interesy dostawców mleka, zakładów przetwórczych oraz podmiotów skupujących reprezentować będzie komisja porozumiewawcza powoływana przez ministra rolnictwa. W jej skład będzie wchodzić 16 członków: 8 reprezentujących dostawców powoływanych spośród kandydatów zgłoszonych przez ogólnokrajowe branżowe organizacje, kolejnych ośmiu członków stanowić będą przedstawiciele podmiotów skupujących i zakładów przetwórczych.

Komisja będzie reprezentować interesy dostawców i zakładów przetwórczych – opiniować np. propozycje ceny docelowej mleka, cen interwencyjnych masła i mleka odtuszczonego w proszku, programów stosowania dopłat do przechowywania, przetwórstwa i konsumpcji produktów mleczarskich.

Aby polskie przetwory mogły skuteczniej konkurować z zagranicznymi, ma zostać utworzony Fundusz Promocji Mleczarstwa. Do jego zadań będzie należała promocja artykułów mleczarskich, wspieranie sprzedaży polskich produktów mleczarskich za granicą oraz prac badawczo-rozwojowych.

(k)

Ceny płodów rolnych w minionym miesiącu według GUS

Tańszy żywiec

Według danych GUS w minionym miesiącu spadły ceny bydła rzeźnego i żywca wieprzowego. W skupie mniej płacono również producentom drobiu rzeźnego. Droższe były natomiast ziemniaki i mleko.

W listopadzie podaż pszenicy i żyta była zdecydowanie mniejsza niż w poprzednim miesiącu. W skupie jednak pszenica była tańsza (o 5,7 proc.), nieco wzrosły natomiast ceny żyta (o 1,9 proc.). Odwrotne tendencje można było zaobserwować na targowiskach – tu pszenica była droższa średnio o 0,3 proc., a żyto tańsze o 0,1 proc.

W skali roku zboża były tańsze zarówno w skupie (o 12,1 proc. pszenica i o 12,6 proc. żyto) jak i na targowiskach (odpowiednio o 7 proc. o 6,7 proc.).

Natomiast według analityków w drugiej połowie listopada wzrosły ceny zbóż paszowych. Z informacji zebranych przez PAP wynika, że według analityków w najbliższym czasie należy spodziewać się wyższych cen pszenicy paszowej, ponieważ ziarno, które pozostało u producentów jest złe jakościowo i nie spełnia nawet wymagań zakładów paszowych.

Analitycy natomiast nie chcą prognozować cen zbóż w przyszłym roku, gdyż jest zbyt wiele niewiadomych czynników decydujących o poziomie cen – brakuje jednoznacznej polityki importowej.

Według danych GUS, po czterech miesiącach spadkowych, w końcu zaczęły wzrastać ceny ziemniaków. W listopadzie były wyższe o 4,1 proc. W skupie za kwintal ziemniaków płacono 19,64 zł (o 11,5 proc. mniej niż przed rokiem), natomiast na targowiskach 41,97 zł (o 32,4 proc. więcej niż w listopadzie ubiegłego roku).

Ceny bydła rzeźnego w skupie spadły o 3,1 proc. W skali roku spadek cen kształtuje się na poziomie 9 proc. Natomiast żywiec wieprzowy w październiku był tańszy w skupie o 3,6 proc., ale aż o 18,8 proc. droższy niż przed rokiem.

Mniejsze spadki cen bydła rzeźnego i żywca wieprzowego odnotowano na targowiskach. Tu cena bydła była niższa w porównaniu do poprzedniego miesiąca o 0,7 proc., a w skali roku o 1 proc. Natomiast żywiec wieprzowy był tańszy niż w październiku o 1,8 proc., a w porównaniu do analogicznego okresu roku ubiegłego – droższy o 16,4 proc.

Tańszy niż przed miesiącem był również drób rzeźny. W porównaniu do października jego cena spadła o 2,2 proc, natomiast w stosunku do listopada minionego roku o 3,7 proc.

Listopad był lepszym miesiącem dla producentów mleka. Jego cena wzrosła bowiem o 3,9 proc. (koci)

NA TARGOWISKACH

Nieznaczące zmiany

W minionym tygodniu na targowiskach woj. podlaskiego odnotowano niezbyt znaczne wahania cen zbóż. Tylko w czterech miejscowościach można było nabyć ziemniaki. Ich ceny były takie jak przed tygodniem.

Pszenicę sprzedawano na 11 targowiskach. Zabrakło jej m.in. w Kleszczelach, gdzie w minionym tygodniu sprzedawano tylko prosięta, jabłka i miód. Na pięciu targowiskach ceny pszenicy były wyższe niż przed tygodniem, a na dwóch niższe. Nie były to jednak znaczne zmiany. Największy spadek cen miał miejsce w Szczuczynie (z 50-55 zł do 48-50 zł), a największy wzrost w Bielsku Podlaskim (z 42-48 zł do 48-50 zł). Najtaniej pszenicę można było kupić w Sokółce (42-47 zł). Najwięcej trzeba było zapłacić w Kolnie (54-55 zł).

Żytem handlowano na dziewięciu targowiskach. Zabrakło go w Zambrowie, Kolnie, Kleszczelach. W trzech miejscowościach ceny tego zboża były wyższe niż przed tygodniem, niższe na dwóch. Cena żyta wahała się od 29 zł (w Suchowoli) do 35 zł (taką cenę odnotowano w czterech miejscowościach – Bielsku Podlaskim, Sokółce, Szczuczynie i Jedwabnem).

Mniejsze zmiany cenowe można było zauważyć w przypadku **jęczmienia**. Tylko w trzech miejscowościach odnotowano niewielki spadek cen. Najtaniej zboże to

można było kupić w Ciechanowcu (40-42 zł). Najwięcej trzeba było zapłacić w Siemiatyczach (55 zł).

Za **owies** płacono więcej niż przed tygodniem na czterech targowiskach. Cena tego zboża najbardziej wzrosła w Bielsku Podlaskim (z 28-32 zł do 32-38 zł). Najtaniej można było je kupić w Sokółce (28-30 zł), a najwięcej trzeba było zapłacić w Szczuczynie (40-42 zł) i Siemiatyczach (40 zł).

Na czterech targowiskach wzrosły ceny **mieszanki zbożowej**, również na czterech były niższe niż przed tygodniem. Wahały się od 34 zł (już za tyle można było ją kupić w Sokółce, Sokółce i Ciechanowcu) do 45 zł (w Siemiatyczach i Szczuczynie).

Ziemniaki sprzedawano tylko w Siemiatyczach, Sokółce, Szczuczynie i Sokółce. Ceny były zróżnicowane – wahały się od 30 do 40 zł.

Na wszystkich targowiskach natomiast sprzedawano **prosięta**. Ich ceny wahały się od 220 do 350 zł za parę.

Natomiast za **krowę** trzeba było zapłacić od 1200 zł do 2200 zł, a za krowę z cielęciem od 1600 zł do 2400 zł. Kupujący cielęta musieli zapłacić za nie od 4,5 zł do 6 zł/kg.

Końmi handlowano w Suchowoli i Szczuczynie. Ich cena wahała się od 4,5 tys. zł do 5 tys. zł. (k)

CENY Z WYBRANYCH TARGOWISK Z WOJ. PODLASKIEGO (10-14 XII)

Wyszczególnienie	Bielsk Podlaski czwartek	Siemiatycze czwartek	Sokółka poniedziałek	Suchowola czwartek	Szczuczyn wtorek	Sokoły wtorek	Jedwabne środa	Ciechanowiec czwartek
pszenica (q)	48-50	50	42-47	45	48-50	48-52	45-48	48-52
żyto (q)	34-35	34	32-35	29-30	32-35	32-34	33-35	30-34
jęczmień (q)	42-50	55	43-50	45-47	45	45-48	48-50	40-42
owies (q)	32-38	40	28-30	30-32	40-42	30-32	34-36	32-34
mieszanka zbożowa (q)	35-40	40-45	34-38	35-36	40-45	34-37	38-40	34-38
ziemniaki (q)	–	30	40	–	30	35-40	–	–
prosięta (para)	300-350	240-340	290-330	260-300	220-300	280-350	250-320	220-280

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

NOWE DOMY I MIESZKANIA

WYKORZYSTAJ ULGĘ BUDOWLANĄ

Możesz już dziś rozpocząć inwestycję na realizację której nie było Cię stać!

Nasz Fundusz to :

- Najniższe oprocentowanie
- Minimum formalności
- Zwrot kosztów inwestycji, czyli refinansowanie gotowej nieruchomości

OFERTA LIMITOWANA

Ostrołęka Kilińskiego 14
029/ 764-86-47
Suwałki ul. Chłodna 9
087/ 563-02-92
Elk ul. Armii Krajowej 26, II piętro
0-606 876-847; 0-503 676-327
Łomża ul. Polowa 45
086/ 216-37-93
Szczecino ul. Polska 24
089/ 623-11-00
Białystok ul. Piękna 5/7
085/ 745-57-47; 745-57-48
BARTOSZYCE ul. Kętrzyńska 5,
pokój 4, II piętro, tel. 0600-935-369

KUPON PROMOCYJNY

10 ostatnich rat

GRATIS

Starosta Białostocki na podstawie par. 34 oraz par. 55 rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dn. 29.03.2001 roku w sprawie ewidencji gruntów i budynków zawiadamia o wszczęciu postępowania w sprawie modernizacji operatu ewidencji gruntów i budynków obrębów: **Horodniany, Kleosin, Księżyno Wieś i Księżyno Kolonia**, gm. Juchnowiec Kościelny, pow. białostocki, woj. podlaskie. Czynności techniczne wykona Podlaskie Biuro Geodezji i Terenów Rolnych w Białymstoku, 15-084 Białystok, ul. E. Orzeszkowej 32/34

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

A.N. HOME-SERVICE - zapraszamy, Lipo-
wa 19/21, ☎(0-85)744-56-48.

"KLEPACCY". ☎(0-87)643-23-68, ☎0603-
64-12-91.

SUWAŁKI, "TRANSAKCJA". ☎(0-87)566-
56-14.

KUPIĘ

M-3 (około 50 mkw.): Łomża, ☎(086)473-
04-85.

SPRZEDAM

DOM, Białystok - Wyżyny, ☎(0-85)732-97-
73, ☎(0-85)716-10-73.

DOM- stan surowy- otwarty-przykryty na te-
renie, kol. Dojlidy. ☎0-609-777-018.

DOM jednorodzinny wykończony, budynek
gospodarczy, garaż Siemiatyże, ☎(0-85)
655-50-36.

DOM z 1995r., 160.000,- Wydmyny, ☎0-
606-625-346.

DZIAŁKA budowlana. Knyszyn 12,-/mkw.
☎(0-85)716-27-24.

DZIAŁKĘ nad jeziorem Garbaś, 2.000 mkw.
z dostępem do jeziora. ☎(0-87)52-00-338.

DZIAŁKĘ rekreacyjną nad Biebrzą w Gonią-
dzu, ☎0604-16-99-38.

DZIAŁKI budowlane Giełczyn k.Łomży.
☎0605-664-000.

DZIAŁKI budowlane nad Biebrzą. ☎0605-
664-000.

GRAJEWO. Dom piętrowy w zabudowie
szeregowej, 180 mkw., ☎(0-86)272-44-41.

K.SUWAŁK gospodarstwo trzodowe, wpłata
około 20% reszta tani kredyt. ☎0606-166-
539.

KAWALERKĘ, 25 mkw., stan ide-
alny, do wprowadzenia od zaraz,
☎732-77-35.

LUB wydzierżawię budynek handlowy. ☎(0-
85) 7-183-732.

M-5 Suwałki. ☎(0-87)567-18-89.

MIESZKANIE 47 mkw., Olecko, ☎0604-
495-625.

MIESZKANIE z możliwością podziału na
dwa, Wysokie Mazowieckie. ☎(0-86)275-
49-50.

NOWE mieszkania w centrum
Elku 41mkw., 53mkw. najniższy
czynsz. ☎(0-87)621-59-12,
☎0-607-292-416.

POSIADŁOŚĆ nad Biebrzą. ☎0605-664-
000.

SOKÓŁKA, 48 mkw., parter, 51.000 zł,
☎(0-85)652-00-73.

SPRZEDAM kamienicę w centrum Łomży
400 mkw.: ☎503-135-705.

TANIO M-2 -M-4 raty. Lokatorskie. Własno-
ściowe. SM Goniądz, ☎(0-85)272-01-10.

WARSZAWA Praga, 46 mkw., nowe z ulgą
budowlaną, ☎(0-85)732-32-90.

WARSZAWA Praga, 60 mkw., nowe z ulgą
budowlaną, ☎(0-85)732-32-90.

POSZUKUJĘ

SOLIDNE małżeństwo poszukuje M-4, nie-
umeblowane, (kuchnia, szafki), ☎(0-85)661-
02-19, ☎0601-35-91-95.

STANCJĘ lub kawalerkę wynajmę dla stu-
dentki: najchętniej Śródmieście w Białym-
stoku. ☎(086)2189-699.

WYNAJMĘ

BOBROWNIKI -przeście graniczne-
ne, plac pod stragany wydzierżaw-
ię, ☎0604-16-99-38.

CENTRUM, lokale, gabinet. ☎0-
602-52-77-54.

DO wydzierżawienia hala 2-piętrowa
2x650 mkw. w tym część socjalna. Tanio.
☎(0-85)74-37-398.

DO wynajęcia piętro domu jednorodzinne-
go w Elku. ☎(0-87)42-12-140.

LOKAL do wynajęcia w centrum Elku 30
mkw. ☎(0-87)610-09-75.

M-3 umeblowane, ☎(0-85)744-11-57.

I Ogólnopolski Otwarty
Fundusz Mieszkaniowy

Jeszcze możesz zdążyć!

Jeśli jeszcze nie udało Ci się zdobyć pieniędzy na budowę, kupno, remont

Kończy się ulga budowlana

Jeśli nie masz środków finansowych, aby zdążyć przed jej zakończeniem -

PAMIĘTAJ

Nasza promocja jeszcze trwa!

Oferujemy kwoty od 10 tys. zł do 25 tys. zł

Gwarantujemy konkurencyjne oprocentowanie 4% rocznie

Możesz spłacić nawet do 20 lat.

Decydując się TERAZ otrzymasz bonus - 1 rok spłaty bez odsetek!!!

Raty miesięczne w rozsądnej wysokości np.:

50 tys. zł - 375 zł/m-c

100 tys. zł - 750 zł/m-c

200 tys. zł - 1166 zł/m-c

DZWOŃ

Zapraszamy do biura Towarzystwa Handlowo - Inwestycyjnego w Białymstoku
ul. św. Rocha 5, III p., pok. 204 (Zielona Kamienica), tel. (085) 746-00-60, 746-00-81

BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ

tel./fax 748-74-32

MIESZKANIE 30 mkw., centr. Elku,
☎0609-973-897.

PAWILON 308 mkw. Suwałki, Nowomiej-
ska. ☎0504-530-842.

SAMOTNYCH emerytów lub rencistów przy-
ję nieodpłatnie na mieszkanie. ☎0-600-
579-681.

STANCJE

CHŁOPCU, ☎(0-85)654-16-00.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, folie ochronne
okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe
drzwi, witryny, ul. gen. Władysława Andersa
5d lok. 5, ☎675-32-43, "ZAMIS". www.za-
mis.com.pl

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe.
Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

INDECO
wygodne mieszkanie

**KONKURENCJA ODSUNIE SIĘ SAMA
ZABUDOWY
WNĘKI
SZAFY**

PROMOCJA:
1. SZAFA 100 CM OD 600 ZŁ;
2. SZAFA 150 CM OD 800 ZŁ;
3. SZAFA 200 CM OD 1200 ZŁ;
4. SZAFA 250 CM OD 1350 ZŁ;

KREDYT: 0% ODSETEK 0% PROWIZJI

Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90
Warszawska 13, 743-57-52

KOMINKI z płaszczem wodnym, tanie grza-
nie. Rewelacja. Tel. (0-61) 847-50-47, ☎0-
602-217-640.

STUDNIE głębinowe - profesjonalnie - do
600m. ☎0602-646-482.

SZAFY INDECO z drzwiami suwa-
nymi w kanadyjskiej technologii,
lustro, płyta (najtaniej, raty),
ul. św. Rocha 10a, lok. 115,
☎(0-85)744-59-53.

ZABUDOWY
BALKONÓW ROZSUWANE.
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE.
OKNA, DRZWI, WITRYNY - PCV,
ALUMINIUM. ZALUS,
(085)664-91-90, MALMEDA 17,
(WWW.ZALUS.COM.PL)

AGENCJA PRYWATYZACJI

00-926 Warszawa, ul. Wspólna 2

tel. (0-22) 695-86-74, fax (0-22) 695-87-78

Agencja Prywatyzacji z siedzibą w Warszawie,
ul. Wspólna 2, działając w imieniu Skarbu Państwa
z upoważnienia Ministra Skarbu Państwa, zwana dalej
"Zapraszającym", zgodnie z art. 33 ust. 1 pkt 2 ustawy
z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji
i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych
(Dz.U. Nr 118, poz. 561, z późn. zm.) oraz przepisami
wykonawczymi do ustawy

ZAPRASZA
DO NIEOGRANICZONEGO
PISEMNEGO PRZETARGU PUBLICZNEGO
NA NABYCIE AKCJI SPÓŁKI

* Przedsiębiorstwo Przemysłu Bawełnianego
"ZAMTEX" S.A. z siedzibą w Zambrowie,
al. Wojska Polskiego 27, 18-300 Zambrów
tel. (0-86) 271-21-01, fax (0-86) 271-20-96

Specjalizująca się m.in. w produkcji i zbycie przędzy,
tkanin bawełnianych i bawełnopodobnych.

Szczegółowe informacje dotyczące nabycia akcji
ww. spółki ukazały się w dzisiejszym wydaniu
ogólnopolskiego dziennika "Rzeczpospolita".

ŻALUZJE, rolety, karnisze. Orzeszkowej
32, ☎(0-85)732-90-25.

AGD, RTV

ŁODÓWKI, zamrażarki- naprawa. ☎(0-
85)67-55-833.

TRANSPORT

AUTOHOLOWANIE. ☎0-603-128-033.

KRAJ- osobowym lub bussem. ☎0-604-826-
319.

MASZYN rolniczych, budowlanych. ☎(0-
87)64-14-250.

PODNOŚNIK koszowy (zwykła). ☎0-604-
076-957.

PRZEPROWADZKI,
☎(0-85)745-10-24,
☎0602-717-353.

INNE

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. "RE-
NOTEX". ☎(0-85)662-22-04, ☎(0-85)7-415-
429.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od
5500 zł. ☎0-601-56-61-81.

PIECZĄTKI. wizytówki, graweron, Mickie-
wicza 44a, ☎(085)732-33-06

MEBLE

"BIUROLAND" WSZYSTKO DO
BIURA. Krzesła obrotowe- najta-
niej! Suwałki, ☎(0-87)566-71-28.

MEBLE,
ARTYKUŁY TAPICERSKIE.
DETAL, HURT. TRANSPORT
GRATIS. DOM HANDLOWY PIK,
☎(085) 654-47-84.

RENOWACJA antyków, repliki.
☎(0-85) 662-70-15.

AUTOMOTO

KUPIĘ

****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

****AUTA powypadkowe do remontu- go-
tówka. ☎0-604-997-422.

Świąteczna promocja ogłoszeń!

Przy zleceniu 6 emisji jednorazowo

plyta CD z kolędami Ryszarda Rynkowskiego i Hanny Banaszak
w prezencie od „Gazety Współczesnej”

ZAPRASZAMY DO BIUR OGŁOSZEŃ W BIAŁYMSTOKU I TERENIE (adresy w gazecie)

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych i osób prywatnych. Promocja nie dotyczy ogłoszeń ryczałtowych.

Valvoline

6 LAT LUB 250 000 KM

GWARANCJI

Firma VALVOLINE przedłuża
GWARANCJĘ NA SILNIKI
wszystkich samochodów, które zostaną objęte tym programem.

Zapraszamy właścicieli wszystkich marek samochodów osobowych i dostawczych do 3,5 t.

SZCZEGÓŁY PHU Top Motors
Białystok Porosły ul. Kleeberga 50 tel. 664-39-13, 664-39-15

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

P.H.U. **SA&SZ** Regionalny
S.C. Przedstawiciel

Białystok, ul. Płazowa 2, tel. 741-20-03,
tel./fax 741-20-53, tel. 653-85-42, 675-27-78

MPEC Sp. z o.o. w Białymstoku informuje
o możliwości nieodpłatnego odbioru mieszanki
popiołowo-żużlowej (żużla)
z Ciepłowni "Zachód", ul. Starosielce 2/1 Białystok.

Badania promieniotwórczości dopuszczają
zastosowanie mieszanki popiołowo-żużlowej
do stosowania w budownictwie mieszkaniowym
i użyteczności publicznej. Informacje pod telefonem:
748-63-03, 74-86-330.
Odbiór transportem własnym.

****POWYPADKOWE- gotówka. 0-602-506-359.

***ABSOLUTNIE**
KAŻDY POWYPADKOWY.
0-604-228-214.

*POWYPADKOWE, osobowe,
dostawcze. 0-85)716-48-16.

***SKORODOWANE,**
ZNISZCZONE, DO REMONTU.
0-601-617-279.

GŁOWICĘ 1,9TD audi. 0-87)563-05-17.

KUPIĘ poloneza, 1.9, 10.000,-. 0-602-884-328.

KUPIĘ silnik do lublina lub żuka diesel. 0-602-336-798.

KUPOJEMY samochody, gotówka, zamiany
0-85)744-55-48.

NAWIEW do renault laguna lub safrane.
0-85)719-285.

POWYPADKOWE, całe, kupię
- gotówka. 0-85)719-542,
0-604-95-95-99.

SKŁADNICA Złomu w Dobrzyniewie
Dużym przyjmuje samochody
do złomowania: Bielsk Podlaski,
ul. Żwirki i Wigury 83, 0-85)
730-74-41, Hajnówka ul. Górna
2a, 0-85)873-31-31, Grajewo,
Piłsudskiego 33a, 0-86) 272-24-
22 (wystawiamy zaświadczenia
do wyrejestrowania),
tel. (0-85)71-97-542.

ŻUKA, 0-85)654-62-41, 0-607-939-095.

SPRZEDAM

126EL, 1 właściciel, (1996), 4.400 zł, 0-85)715-42-55.

AGREGAT prądotwórczy diesel, 8kW/380V
na przyczepie 1-osiovej, 6.000 zł, 0-86)275-27-89, 0-605-228-930.

AGREGAT spawalniczy na przyczepie 1-
osiovej diesel, C-330, 0-86)275-27-89,
0-605-228-930.

AUDI 100 C-4, 2,3E, gaz, (1992), 0-85)711-56-69.

AUDI 80, 1,8i, (1990), 160.000, radio, wspo-
maganie, alarm, 14.000 zł, 0-504-019-323.

AUDI 80, caibra, prymiera, golf, jetta, pas-
sat, vectra, 0-86)275-62-54, 0-504-288-
050.

AUDI 80 1,8, (1991/96, 0-608-500-831.

AUDI 80 1.9TDI, ABS, szyberdach, central,
alarm, (1992). 0-608-742-569, 0-711-75-
81.

AUDI 80 TD, (1992), 22.000 zł, 0-85)721-
67-44.

AVIA "na chodzie". 3.500 zł. Suwałki, 0-87)565-17-01.

BARAKOWOZY 8-9m na kołach, 2 osie,
4.000 zł, 0-86)275-27-89, 0-605-229-
930.

BECZKOWÓZ 9000 l, 7.000,-. 0-602-15-
25-07, 0-86)27-44-123.

BMW 525 kombi, (1996), pena opcja,
42.000 zł, 0-603-757-389.

C-900, (1998/99), 10.900 zł, 0-604-386-
806.

CC+ gaz (1995), 8800 zł. 0-85)653-90-
93.

CC-900, (1998/99), 10.900 zł, 0-604-386-
806.

CHRYSLER grand voyager, 2,5D, (1994),
31.000 zł, 0-607-338-989.

COROLLA, (1999), 1.4, uszkodzony,
23.000 zł. 0-85)868-45-12, 0-609-579-
991.

CZĘŚCI do vw LT28, volvo 240D. 0-85)
737-57-75, 0-606-651-571.

DAEWOO tico, idelany, (1998), 0-85)
650-21-47.

ELEGANT 126p, (1997), 1 właściciel, stan
bdb, 5.500 zł. 0-86)27-75-939 po 18.00.

SEICENTO 900S, garażowany, 1 właściciel,
(1999), 14.500 zł. 0-501-515-836.

ESPERO, (1996), 0-85)715-59-68.

FIAT 126p, (1987), stan dobry, 850 zł. 0-85)
681-39-49.

FIAT 126p (1990). 0-85)7-125-029.

FIATA 126p, (1996), 4.300 zł, 1.800 zł, 0-86)
277-42-05.

FIAT bravo 1.6 16V GT (12.1998), salon,
zamiana, 26.000 zł. 0-85)71-97-196.

FIAT ducato, rozbity, Olecko, 6.000 zł. 0-603-
366-635.

FIAT dukato 2,5D, (1992), towarowo -oso-
bowy, 0-604-094-567, 0-86)275-45-77.

FIAT uno 1.4 (1996) lub zamienię na tań-
szy, 13.500 zł. 0-86)277-53-51.

FORD escort, 1.8D, (1994/95), szyberdach,
poduszka, centralny zamek. 0-608-125-
256, 0-716-28-48.

FORD escort, 1.8D, kombi, biały, (1995), lub
zamiana. 0-609-777-018.

FORD escort 1.6 (2000), 27.400 zł. 0-715-
52-03, 0-502-768-779.

FORD escort kombi 1.4i, 9.500 zł. 0-85)
716-48-68.

FORD escort kombi 1.6 16V (2000) 2500
km, kupiony w kraju, 27.600 zł. 0-87)567-
96-34, 0-606-511-781.

FORD fiesta, 1,1CLX, (1990), 0-606-654-
472.

FORD scorpio 2.0DOHC (1993), bezwypad-
kowy, 15.000 zł. 0-85)71-97-196.

FORD scorpio kombi 2.5TD uszkodzony,
3800 zł. 0-502-901-877.

FORD transit, (1994), uszkodzony lekko,
15.800 zł. 0-503-155-080.

GOLF III 1,9D (1994): 0-86)217-12-13,
608-352-881.

GOLF SYNCRO III, (1993), pełne wyposa-
żenie, gaz, 4 WD, 22.500 zł. 0-603-594-
116.

HONDA civic 1.4kat. 16V (1990), 10.300 zł.
0-85)71-97-196.

HYUNDAI lantra (1996) powypadkowy,
8500 zł. 0-85)716-48-68.

LADA 2107, (1989) +gaz, włoski. 0-86)
27-75-332.

LANOS 1,5, (1998), 0-86)476-08-16.

LANOS sedan 1,4, (XI 2000), biały, 21.000
zł, 0-85)712-44-54, 0-712-42-55.

LIAZ, (1991), przyczepa Sanok, 1 właściciel,
stan bardzo dobry, 25 tysięcy zestaw. 0-86)
644-51-33, 0-601-21-47-53.

LUBLIN (1998) blaszak turbo, 18.000 zł.
0-66-31-490.

ŁADA 2103, nowy lakier, 1.600 zł, 0-85)
716-61-26.

ŁADA 2107 1300 (1987), 1500 zł. 0-741-35-
02.

ŁADA samara 130 (1990) lub zamienię na
CC uszkodzony, 4.000 zł. 0-86)476-08-
72.

MERCEDES 123, 2,4D, tanio, 0-85)675-
45-11.

MERCEDES 124, 2,0D, (1994), rozbity tył,
15.500 zł, 0-604-464-391.

MERCEDES 124 2.3E (1985), zamiana,
13.500 zł. 0-85)71-97-196.

MERCEDES 126 280B+ gaz, lub zamienię.
0-87)566-60-43.

MERCEDES 190D, (1987), stan bdb,
15.500 zł, 0-85)719-74-22.

MERCEDES 207D, (1988), towarowo-oso-
bowy. 0-86)275-45-77, 0-604-094-567.

MERCEDES 300D, (1984), opony zimowe,
felgi, szyberdach, 8.000 zł, 0-85)676-27-
08.

MERCEDES C-180 (1996). 0-86)275-07-
12.

MERCEDES sprinter 208D, (1997), 45.000
zł, 0-603-501-970.

MIGOMATY, spawarki, tigi, 0-87)643-53-
81, 0-601-97-61-55.

NACZEPĘ silos 32 msześc. z dozorem
+kompresor -12.000 zł +VAT. 0-600-512-
446.

NEXIA 1.5, gaz, hak, zamiana, (1997),
13.800 zł. 0-74-74-337, 0-606-954-544.

NEXIA 1.5 z gazem (1997), 11.400 zł. 0-86)
271-76-25.

NISSAN primera, 1.6 16V, (1991), 10.700
zł. 0-602-347-456, 0-86)47-50-127.

NISSAN primera 2,0D, (1991), 13.500 zł,
0-85)711-17-53.

NISSAN terano II, (1997), 2,7TDI, pełne wy-
posażenie, 51.000 zł, 0-600-766-135,
0-692-458-452.

NISSAN terano II, 2,7 TDI, (1999), 68.000
zł, 0-501-514-238.

NISSAN vanette cargo 2.3D (1998), 5-oso-
bowy, wspomaganie, 28.000 zł. 0-85)
737-57-75, 0-606-651-571.

NISSAN vanette cargo 2.3D (1998), 5-oso-
bowy, wspomaganie, 28.000 zł. 0-85)
737-57-75, 0-606-651-571.

OPEL - części, Krucza 7,
0-85)745-30-23.

OPEL ascona, (1987), 1,6, gaz, pilne, 0-85)
716-48-49.

OPEL astra, 1,4 b, (1993), 12.800 zł. 0-600-
984-549, po 17.00 0-85)711-78-83.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra, 1,6, (1997), stan bdb. 0-692-
322-068.

OPEL astra 1,7TDS (1994) nowo sprowa-
dzony. 17.000 zł. Suwałki, 0-87)563-01-
46, 0-607-78-49-55.

OPEL astra kombi 1,4, (1997), lekko uszko-
dzony, 14.800 zł. 0-503-155-080.

OPEL astra kombi 1,7D, 13.200 zł. 0-604-
861-312.

OPEL astra z gazem, 1,4, (1997), 16.600 zł.
0-86)271-76-25.

OPEL corsa 1,2 (1997), 3dr. 16.900 zł. 0-87)
566-48-28.

OPEL corsa (1995/96), 1,5D, cena 18.500:
0-86)217-12-13, kom. 0608-352-881.

OPEL corsa "swing" 1,0 (1997). 19.000 zł.
0-87)566-48-28.

OPEL kadett 1,6 D (1986), stan bardzo do-
bry. 0-86)730-89-26.

OPEL kadett 1,6i (1990), 8.800 zł. 0-85)
71-97-196.

OPEL omega 2,0+ gaz (1991), 12.700 zł.
0-85)71-97-196.

OPEL vectra, 1,6i, (1993), 14.400 zł. 0-600-
738-449.

OPEL vectra, 1,6S, (1991), świeżo sprowa-
dzony, 12.300 zł. 0-85)711-78-84, 0-503-
513-586.

OPEL vectra, 1,6S, (1991), świeżo sprowa-
dzony, 12.300 zł. 0-85)711-78-84, 0-503-
513-586.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyt. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

.....

.....

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji dane klienta:
x 3 zł x 6 zł
adres, kod pocztowy:

OPEL vectra, 1.7TD, riviera, alufelgi, centralny zamek+ pilot, wspomaganie, 21.800 zł. **☎(0-85)651-80-61.**

OPEL vectra, 1.7TDi, isuzu, (1995), 19.800 zł. **☎(0-85)711-27-72, ☎0-503-977-209.**

OPEL vectra, 2.0, (1994), **☎0-692-322-068.**

OPONY 1100x20 i 900x20 z dętką i fartu-chem, 250 zł/szt. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.**

OPONY 14,5x20. **☎(0-86)272-38-47.**

PASSAT, 1.8 kombi, (1990), pilnie. **☎(0-87)643-54-96, ☎0-605-737-567.**

PEUGEOT 306 1.4kat. (1995), 17.000 zł. **☎(0-85)71-97-196.**

PEUGEOT J5, (1991), max, tanio. **☎(0-85)74-32-198, ☎0-600-549-732.**

POLONEZ, 1.6, (1994), truck, 1.6, (1993). **☎0-607-804-428.**

POLONEZ 1.6 (1996), 5900 zł. **☎716-59-45.**

POLONEZ 1500, (1992), szt. 2, **☎(0-86)277-48-12.**

POLONEZ (1996), stan bdb. **☎(0-86)275-26-35.**

POLONEZ (III-1992), gaz, stan bdb. **☎(0-87)516-16-28, ☎0504-619-128.**

POLONEZ truck 1,6, (1994), stan bdb., **☎(0-86)476-13-19.**

POLONEZ truck (1997) gaz. **☎(0-87)569-62-02 wieczorem.**

POLONEZ truck 5-osobowy, gaz, (1995, 1990), 6200 zł. **☎730-30-32.**

PROM gąsiennicowy pływający 6 cyl., diesel, 2 śruby, 15.000 zł. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.**

PRZYCZEPA 4t wywrotka. **☎(0-85)7-169-112.**

PRZYCZEPY 3,5 tony nie używane, koła 825x20, 4.000,-. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.**

PRZYCZEPY platformy, koła 825/20, niskie, nie używane, 1.500,-. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.**

RAMĘ do naprawy samochodów powypadkowych. **☎(0-85)655-60-72.**

RENAULT 19 3-drzwiowy (1993) uszkodzony przód, tanio. **☎(0-85)74-32-198, ☎0-600-549-732.**

RENAULT 9, 1.4B, (1982), okazynie, zdecydowanym tanio sprzedam, 5.700 zł. **☎(0-85)65-34-595.**

RENAULT laguna (1997), salon, bezwypadkowy. **☎(0-85)65-39-466.**

RENAULT scenic, 2.0, (1997), salon, 30.900 zł. **☎(0-85)86-81-987.**

RENUALT LAGUNA, 1997r.,salon, zamiana, raty, 27.500 zł., **☎0604-584-029.**

SEAT arosa, 1.4, (1998), stan bdb, **☎0-692-322-068.**

SEAT cordoba, 1.9TD, (1994), 18.200 zł. **☎0-605-143-924, ☎(0-85)711-92-60.**

SEAT cordoba 1.4SE (1997/98), salon, 23.000 zł. **☎(0-85)71-97-196.**

SEAT Ibiza, 1.9 diesel, (1995). **☎0-692-322-068.**

SKODA 120i, (1988), stan dobry, 1.700 zł. **☎(0-85)715-55-33.**

SPRZEDAM VW golf 2.0 GTI (1995) -lub zamienię. **☎0600-630-591.**

STAR 200, 12000 km, idealny, opony radialne, 15.000,-. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.**

STAR 200, przyczepa, praca lub zamienię na busa. **☎0-604-551-459.**

STAR Leyland Turbo, (1991), w całości lub części, **☎(0-85)663-14-90.**

STAR wywrotka, plandeka, **☎(0-85)653-16-05, ☎0600-706-544.**

TELEGAZETA podlaska, str. 636, **☎(0-85)719-71-96, ☎0606-229-293.**

TEMPRA 1,6ie, (1995), salon, **☎(0-85)719-98-81.**

TICO, (1996), **☎(0-85)651-81-51.**

TOLEDO, 1.6, (1992/93); matiz, (1999); escort, 1.4, (1991). **☎(0-86)217-61-64.**

TOYOTA avensis, 1.8i, 39.500 zł. **☎(0-85)650-19-14.**

TOYOTA avensis, 2.0TD, (1998), pełne wyposażenie, 41.000 zł. **☎0-604-899-995.**

TOYOTA carina II 2.0 diesel (1989), 11.500 zł. **☎(0-85)71-97-196.**

TOYOTA corolla, (1995), 1.4, kombi, stan bdb, 19.500 zł. **☎0-503-130-366.**

TOYOTA corolla, 2.0D, (1999), kombi, 31.000 zł. **☎0-692-458-452.**

TOYOTA hiace 2.4kat.+ gaz (1995/96), 22.000 zł. **☎(0-85)71-97-196.**

TRANSPORTER opancerzony Scott V-8 diesel, pływający, 10.000 zł. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605228-930.**

VANA zamienię na osobowy, (1994). **☎(0-85)682-36-29, ☎0-692-318-308.**

VECTRA, 1.6, (1992), citroen AX, (1992), salon, serwis. **☎(0-86)217-61-64.**

VECTRA, 1.7D, (1992), sedan, 13.100 zł. **☎0-606-313-568, ☎711-38-11.**

VOLKSWAGEN jetta, 1.6i, (1989), 8.500 zł. **☎0-601-394-341.**

VOLKSWAGEN vento 1,8 (1996) nowo sprowadzony. 21.000 zł. Suwałki, **☎(0-87)563-01-46, ☎0607-78-49-55.**

VW golf, 1.6 benzyna, gaz, (1991-95), składowak. Tanio. **☎0-606-956-297.**

VW golf III, 1.6, (1995), pięciodrzwiowy, wspomaganie, 19.300,-. **☎0-501-126-434.**

VW passat, 1,8i, gaz, (XII 1991), 15.800 zł, **☎(0-85)719-71-96.**

VW passat, 1.8B gaz, (1989), wspomaganie, uszkodzony bok drzwi, 7.900 zł. **☎0-692-204-495.**

VW passat, 1.9D, (1991/92, 15.800 zł. **☎0-606-178-875.**

VW passat, 1.9D, (1991), 15.800 zł. **☎0-600-984-549, po 17.00: ☎(0-85)711-78-84.**

VW passat, 1.9D, (1991), 15.300 zł, passat, 1.9D, (1993), 19.400 zł. **☎603-635-658.**

VW passat, 1.9D, (1992), 3 dni w kraju, 17.200 zł. **☎0-504-971-896.**

VW passat, 1.9D, kombi, (1992), 10 dni w kraju, 17.300 zł. **☎(0-85)711-78-84, ☎0-503-513-586.**

VW passat, 1.9D, sedan, (1991/92), 15.500 zł. **☎(0-85)711-47-75, ☎0-608-254-253.**

VW passat, 1.9TD, (1993), klima, 19.700 zł. **☎(0-85)711-39-48, ☎0-692-135-436.**

VW passat, 1.9TD, (1995), kombi, 27.000 zł. **☎0-606-313-568, ☎711-38-11.**

VW passat, 2,0, (1991), 13.000 zł, pilnie, niebieski, **☎(0-86)476-17-45 po 19.00.**

VW passat, SDi, (1996), 32.000 zł. **☎(0-85)65-38-691.**

VW passat 1.9TDI (XII 1994), zadbane, tanio. **☎0-602-691-110.**

VW polo, 1.4, (1998), 24.000 zł. **☎0-502-768-779, ☎715-52-03.**

VW polo, (1996), serwisowany, 17.400 zł. **☎0-503-155-080.**

VW sharan, 2.0E+ gaz, lekko uszkodzony tył, 33.000 zł. **☎0-600-519-882.**

VW vento, 1,8, (1996) po wypadku, **☎(0-87)644-72-49.**

VW vento, 1.9D, (1995), 24.000 zł. **☎0-501-514-238, ☎po 17.00: ☎(0-85)711-78-84.**

WÓZEK widłowy Komatsu 2,5 tony. **☎0-606-997-205.**

WYPRZEDAŻ części zamiennych do samochodów Ford. **☎(0-85)740-45-95.**

ŻUK blaszak diesel (1991). 4.800 zł. **☎0606-242-669.**

☐ NAPRAWY

PPHU "KRESPOL" sp. z o.o.
w Sokółce, Białostocka 24,
tel./fax (0-85) 711-35-39,
☎(0-85) 711-56-29 wykonuje:
- naprawy główne autobusów
Autosan H9-20/21, - naprawy
główne podzespołów Autosan,
-serwis BPW, - serwis Webasto.
Skupujemy autobusy
Autosan H9-20/21.

☐ AUTOALARMY

"ALAR"- alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, **☎(0-85)741-64-61.**

☐ AUTOKOMISY

***AUTOKOMIS "VOYAGER" pod dachem. PTS. Myśliwska 2. **☎(085)74-14-718, tel. kom. 0602-374-673, 0602-237-278.**

AUTOKOMIS "Hetman". Kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax (085) 651-41-51.

SPECTRUM - telegazeta str.638, **☎(085)65 17 143**

BIZNES

KANCELARIA Podatkowa Stanisława Zimnoch poleca usługi w zakresie pełnej księgowości, plac, rozliczeń ZUS, pomocy w wypełnianiu wniosków KRS, konsultacji podatkowych w sprawach indywidualnych, **☎(0-85)748-99-99, ☎0602-605-221.**

KREDYTY, ubezpieczenia. **☎(0-87)566-54-24, ☎0601-665-334.**

LOMBARD, Żabia 18/1, **☎(0-85)744-52-12 (także w niedziele).**

POSZUKUJĘ inwestora lub sprzedam Sp. z o.o. o profilu metalowo-budowlanym. **☎(0-87)610-31-24.**

POŻYCZKI, ubezpieczenia. **☎(0-85)745-17-01.**

POŻYCZKI, (zastaw), samochody, skup, **☎0606-176-088.**

PROFESJONALNE Odzyskiwanie Długów (powyżej 10.000 zł), Grupa EXTOR, **☎(0-85)732-62-80, ☎732-47-55.**

USA; porady wizowo-emigracyjne, nowa procedura wizowa, wyjazdy, Mtz Consulting Ltd., ul. Branickiego 17a, pok. 301 (poniedziałek - piątek 9.00-17.00); **☎(0-85)741-70-74.**

UBEZPIECZENIA

NAJTAŃSZE ubezpieczenia komunikacyjne-rolne. **☎(0-85)716-37-21.**

UBEZPIECZENIA komunikacyjne, Botaniczna **☎(085)744-55-48.**

NAUKA

AUTOMOBILKLUB -kursy prawa jazdy, **☎732-85-87, ☎732-76-85.**

EGZAMINY -prawo, historia, **☎(0-85)742-72-52.**

KASJER walutowo-złotowy, waluta euro, finanse i rachunowość, agent celny, prawne aspekty windykacji należności dla kandydatów i syndyków, ZUS -teletransmisja przekaz elektroniczny, **☎(0-85) 743-24-77, ☎743-24-12.**

KURSY KOMPUTEROWE: -ksiegowość komputerowa (75 godz. 480 zł), -podstawa obsługi komputera, (60 godz. 300 zł). Ceny konkurencyjne, **☎(0-85)74-22-797, Suraska 1.**

KURSY KOMPUTEROWE -Od podstaw -do profesjonalizmu. Uwaga; Program Płatnika -Przekaz Elektroniczny. LIN'X. ZETO SA, Białystok, ul. Skorupska 9, **☎(085)7416858 wewn. 220.**

LICEUM Ogólnokształcące dla Dorosłych dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej na semestr I, II, IV, Ryska 1, **☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.**

ZAOCZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru, kierunek: technik ekonomista, technik informatyk, **☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.**

TURYSTYKA

BELGIA, mercedes sprinter, audio video. Czwartek, piątek. **☎(0-85)716-34-96, ☎0602-881-353.**

BELGIA, Niemcy, Holandia (piątki). **☎(086)218-53-89, 0603-396-731.**

BELGIA, Niemcy, Holandia. Środa - czwartek, **☎(0-85)718-74-89.**

BELGIA, Niemcy, Holandia, środa, czwartek, **☎(0-85)719-24-52.**

BELGIA, wtorek, sobota, sprinter, **☎(0-85) 66-35-624, ☎746-32-22.**

BELGIA - czwartek. **☎(0-85) 711-42-08, ☎0-604-46-39-27.**

BELGIA - niedziela, wtorek, **☎(0-85)654-77-54, ☎0602-45-27-34.**

BELGIA. **☎0-604-826-319.**

CZWARTEK, Belgia, sprinter, wideo, **☎(0-85)661-37-78, ☎654-62-85.**

NIEMCY- tanio. **☎(0-87)643-46-63.**

OKĘCIE. **☎0-604-826-319.**

USA -wyjazdy. **☎0504-862-196.**

USA- zdecydowanym. **☎(0-85)715-73-73.**

USA wycieczki. **☎(0-89)527-30-07.**

ZAKUPY

☐ SKLEPY

ANTYKI, **☎(0-85)745-10-24, ☎0602-717-353.**

ZETO S.A. Białystok
ul. Skorupska 9
KASY fiskalne
ISO 9001
Już od 580 zł netto*)
Bezpłatnie: - dowóz na terenie Białegostoku
- instalacja i szkolenie
100 ZŁ RABATU
na urządzenia fiskalne...
Szczegóły: tel. (085) 7416858 w. 259

PAKIET OGŁOSZENIOWY
ETVP3 Białystok
GAZETA Współczesna

BILARD&DART Sklep: stoły, automaty do gry, akcesoria, części. Wasilków, Rzemieślnicza 1. **☎(0-85)718-66-30.**

DOJARKA przewodowa i bezprzewodowa Vestfalia, 2 myjki ciśnieniowe nowe: **☎(086)217-9167.**

DOM piętrowy murowany, szklarnia 600 mkw. działka 5500 mkw. Zambrów, **☎(0-86)271-24-98.**

FORD transit 2.5D (1994), 9 osób, podwyższany, koła 15, 20.000 zł. **☎(0-86)277-16-01.**

KOSMETYKI "Oriflame"- dochodowa praca. Bezpłatne wpisowe, prezenty. **☎(0-52) 361-79-42, SMS ☎0-607-625-658.**

MIESZKANIE 47 mkw. Suwałki, Bucza 185. 35.000 zł. **☎(0-87)565-11-38.**

SPRZEDAM budynek mieszkalno-produkcyjny w Elku. **☎(0-87)610-19-85.**

SPRZEDAM budynek przy trasie na działalność. **☎(0-87)610-93-15.**

SPRZEDAM dom murowany, chlew, kol. Kamienna Stara, 16.000 zł, **☎(0-85)7-122-907.**

SPRZEDAM kamaza, wywrot, (1985), bdb+pryczepa wywrotka, koła bliźniaki. **☎(0-87)567-96-34, ☎0-606-511-781.**

SPRZEDAM mieszkanie szeregowkę, stan surowy lub zamienię na blok, Suwałki. **☎(0-87)567-96-34, ☎0-606-511-781.**

SPRZEDAM po okazyniej cenie kompletne wyposażenie zakładu wulkanizacyjnego od A do Z. **☎0-501-47-63-62.**

SPRZEDAŻ wózków widłowych używanych "Londe", "Toyota", "Clark". **☎(0-86)273-63-25.**

WŁOCHY- gosposie, opiekunki starszych osób. Młode dziewczyny wykluczone. **☎0-603-303-884.**

WÓZKI widłowe- sprzedaż, serwis, naprawa, części, ogumienie, baterie. **☎(0-85)742-54-31, ☎0-602-377-595.**

WYNAJME transport- plandeka do przewozu prosiat, 2700 kg z odległości 300 km. **☎(0-85)719-60-45.</**

DREW-MET sklep wielobranżowy- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe. Raty! Hetmańska 10. Tel/fax (0-85)651-09-36, 651-47-46.

KOMIS "RENOVA"- tanie meble, nowe, używane, Włókiennicza 7 - dojazd od Częstochowskiej.

colivector
SKŁAD FABRYCZNY
GRZEJNIKI WODNE I ELEKTRYCZNE
BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12
TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57
Termitech

SUPEROFERTA!
CENY PRODUCENTA!!!
- AGREGATY SPRĘŻARKOWE
I ELEKTRYCZNE
- DUŻY WYBÓR
DRZWI DREWNIANYCH
I SCHODÓW STRYCHOWYCH
- URZĄDZENIA GRZEWcze,
SANITARNE,
WODNO-KANALIZACYJNE
IAGD.
CHU "DOJLIDY" S.P.
PAWILON HANDLOWY
BIAŁYSTOK,
UL. DOJLIDY FABRYCZNE 1,
6(085) 74-10-811.

□ HURTOWNIE

HURTOWNIA Odzieży Zachodniej -amerykańskiej. Sort. Białystok, Kozłowa 21, 6(0-504-461-020.

□ PRODUCENCI

MOZAIKA 6(0-85)718-67-56

PARKIET, 6(0-85)653-75-04.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kregi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża, 6(0-85)718-53-50.

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej- słupków, 6(0-87)421-83-97, 6(0-608-409-794.

ZDROWIE

ALERGOLOG Alicja Tomorowicz: testy, oddzielanie, spirometria. Białystok, Wyszyńskiego 1, gab. 328. 6(0-85)745-10-08 wew. 51, 6(0601-345-390. Pacjenci Branżowej Kasy Chorych bezpłatnie -skierowanie.

ALKOHOLOWE odcucia, wszczepianie Esperalu. Choroszuca, Świętojańska 17/1, codziennie, 6(0-85)732-77-35.

ALKOHOLOWE odcucia- codziennie, całodobowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskiego. 6(0606-134-936.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), 6(744-44-19

BADANIE włosów, 6(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, 6(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycy, 6(085)654-34-77.

CENTRUM ZDROWIA PSYCHICZNEGO ADAM CHOROSZUCHA. Nerwice, zaburzenia psychiczne, depresje, zaburzenia seksualne, Esperal, leczenie kroplówkami. Poniedziałki, środy, piątki: 12.00-17.00, wtorki: 9.00-13.00. Soboty: 9.00-14.00. Świętojańska 17/1, 6(0-85) 732-77-35.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torczych i progresywnych) i szkielek okularowych. Płynny pielęgnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), 6(085) 744-44-19.

GASTROLOGICZNA diagnostyka, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, 6(0-85)73-288-73.

GINEKOLOG Mirosław Kolada, Ciepła 17. Poniedziałki -środy, (16.00 -18.00), wieczorem 6(0-85)676-18-28.

KROPLÓWKI leczące choroby nerwowe, (10-dniowa kuracja), Choroszuca, Świętojańska 17/1, codziennie, 6(0-85)732-77-35.

NZOZ "VIRTUS" Specjalistyczna Poradnia Zdrowia Psychicznego. Leczenie nerwic, depresji, uzależnień. Odrucia alkoholowe, Esperal. Psychoterapia indywidualna i grupowa. Leczenie nikotynizmu. Białystok, ul. Upalna 88. pon.-pt. 9.00-19.00, niedz. 12.00-18.00, 6(085)66-15-333, tel./fax (085)66-19-188, tel.kom. 24h 0-606-134-936.

PSYCHIATRA Eugenia Choroszuca, poniedziałki, środy, piątki: 9.00-12.00, czwartki 9.00-11.00 oraz 15.00-17.00, ul.Świętojańska 17/1. 6(0-85)732-77-35.

SEKSUALNE zaburzenia (impotencja, przedwczesny wytrysk), alkoholizm (wszczepianie Esperalu). Psychiatrzy Choroszuca, ul. Świętojańska 17/1, 6(085)732-77-35.

SKUTECZNE leczenie nikotynizmu. NZOZ "Virtus", Białystok, ul. Upalna 88, pon.-pt. 9.00-19.00, niedz. 12.00-18. 6(0-85)66-15-333, tel./fax 66-19-188.

ROLNICTWO

□ KUPIĘ

CIĄGNIK nierejestrowany- taniol. 6(0-87)563-05-17.

KUKURYDZE, 6(0-85)718-52-61.

KUPIĘ ziemniaki Irys, Irga, 6(0608-622-919.

LAS, 6(0607-049-499.

PROSIKI warchlaki rasy mięsnej, 6(0-603-324-111.

SKUPUJEMY zboże paszowe: pszenica, jęczmień, pszenżyto. Płatne przelewem 3- 14 dni. 6(0-87)568-85-54.

□ SPRZEDAM

3603P (1988); nowa kabina -15.000 zł. 6(086)278-55-98.

ABC Hodowcy. Dojarnie przewodowe. Zbiorniki mleka. Gwarancja, atesty, 6(0-85)745-30-46.

AGROTECHNIKA- schładzarki, prasy, przyczepy i noże do sianokoszonki, orkany do kukurydzy, siewniki. Transport gratis. Raty. Pisz, Warszawska 41. 6(0-87)423-25-17, 6(0-87)425-00-59, 6(0-601-595-703.

BECZKOWOZY, ciągniki, prasy, plugi, inne. Raty, zamiany. 6(0-87)64-49-342, 6(0604-29-19-65.

BECZKOWÓZ 2500l "Kościół" do remontu, chłodnię 850l. Taniol. 6(0-86)476-08-85.

BELE sianokoszonki. Młody knurek PBZ. Tur do C-360. Waga. Koparka "Białoruś". 6(0504-624-638.

"BELIMA", ŁAPY, BRAŃSKA 1,
6(0-85)715-67-79,
6(0604-507-997.
SCHŁADZALNIKI MLEKA
100-5000 L. WANNOWE,
OKRĄGŁE, ZAMKNIĘTE.
ZAMIANA, DOWÓZ.
DOJARKI PRZEWODOWE.
HALE UDOJOWE.
MONTAŻ, ATESTY.

BIZON (1989), I właściciel -35.000 zł. 6(086)215-76-27.

BIZON Z-056. 20.000 zł. 6(0-87)568-72-36.

C-330, (1984), Bizon Z-056, kabina, (1985), 6(0-600-114-105.

C-360, (1982), widlak Rak, 6(682-36-29, 6(0-692-318-308.

C-360, 6(0-86)270-99-62.

CHŁODZIARKI 400l, 500l, 650l, 800l, 1000l. 6(0-87)423-41-39.

CIĄGNIKI -duży wybór, sieczkarnie, przyczepy, wycinaki do sianokoszonek, inne. 6(086)474-26-29.

CIĄGNIKI: U-1614, U-1224, U-1014, U-914, U-912, C-360, C-360-3P, C-330, MTZ. Przyczepy, cyklopy. Raty, zamiana. Toczyłowo k.Grajewa. 6(0-502-387-992.

CIĄGNIK MF-255, stan dobry, 16.000 zł, 6(0-86)476-11-64.

CIĄGNIK U-902 (1994), I właściciel -lub zamienię na Zetor. 6(0606-331-917.

DOJARNIE, schładzalniki- nowe, używane. Raty, gwarancja, atesty, transport. 6(0-87)423-07-54.

DWIE jałówki hodowlane: 6(086)2170-643.

FERGUSON 255, stan dobry. 6(0-86)270-20-12.

JAŁÓWKI hodowlane (5 miesięcy cielne) HF 75% : 6(0606-331-917.

KOMBAJNY Bizon Z058, Z056. Ciągniki Ursus różnego typu. Przyczepy, ładowacze, prasy i inny sprzęt. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży, 6(0-86)27-85-184, 6(0606-947-028.

KOMBAJN ziemniaczany Anna, stan dobry, 6(0-86)275-62-73.

KROWA. 6(0-603-615-942.

MIESZANKA zbożowa, 6(0-87)56-55-186 po 14.00.

MŁOCARNIĘ MSC-7, stan bdb. 6(0-87)569-64-55.

MTZ, 9.000 -11.000 zł, 6(0608-622-446.

MTZ-TY: 80, 82 (1988- 1995). 6(0-87)516-36-58, 6(0609-801-577.

OTRĘBY jęczmienne, 6(0-85)682-28-10, godz. 7.00 -15.00.

OWIES 32 zł/t. 6(0-502-182-855.

PRASA belująca owijarka, chwytak, 1.700 -19.000 zł, 6(0-85)650-19-94.

PRASY belujące, sieczkarnie, 6(0-85)650-19-13

PRASY kosztujące, siewniki, kombajny- raty! 6(0-87)569-41-42.

PRZYZCZEPA autosan wywrot (1984)- cena 4.500 zł. 6(0600-661-854.

PRZYZCZEPA D-55, wywrotka, (1989), 6(0608-897-554.

ROZTRZĄSACZ obornika, C-360-3P, C-360, 6(0-85)716-13-13.

SAMOZBIERAJĄCA jugosłowiańska, 2P.3, 6.500 zł, 6(0-85)650-19-14.

SILNIK 3P do wózka widłowego, 6(0-85)712-50-58.

SPRZEDAM -zamienię cyklop na roztrząsacz obornika dwuosowy: 6(0606-331-917.

SPRZEDAM -zamienię STAR 200 (1980) oplandekowany na Stara wywrot, cysternę do mleka: 6(0606-331-917.

SPRZEDAM 2 jałówek cielne, 6(0-86)476-39-30.

T-25A, bijakowy, rotacyjny, klatka, 6(0-85)741-96-19.

TARPAN diesel, (1991), taniol, 6(0-85)716-29-71.

URSUS 1222, 3512, sieczkarnia Forschnitt. 6(0-502-271-991.

URSUS 1224, 6(0-86)277-55-80.

URSUS 3512: 6(086)270-53-16.

URSUS 904, (1983), sieczkarnia Mengele 4 rzędy z gniotownikiem (kukurydza, sianokoszonka). Kombajn Stoll V-202, (1992), przyczepa wywrotka, 4T. 6(0-87)611-27-65, 6(0-602-404-601.

URSUS C-360, C360-3P (1985). 6(0-87)516-36-58, 6(0609-801-577.

WAŁY, podajniki, agregaty. 6(0-86)477-12-06, 6(0-600-102-557.

ZETORY: 5211, 7011, 7211, 6245, 8045, 4340. 6(0-87)516-36-58, 6(0609-801-577.

ZWIERZĘTA

OWCZARKI niemieckie rodowodowe. 6(0609-574-329.

STRUSIE afrykańskie, 6(0-86)476-30-80.

RÓŻNE

□ KUPIĘ

ŁÓDŹ 2-3 osobową, używaną, plastikową. 6(0-87)569-64-55.

□ SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. 6(0608-46-47-49, 6(0-58)550-76-23.

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. Tel. 6(0608-46-47-49, 6(0-58)550-76-23.

BALE jesionowe, dębowe 8-cm, 6(0-86)277-50-82.

BUTLE acetylenowe, tlenowe, inne, 6(0604-094-567, 6(0-86)275-45-77.

CHOINKI, hurt, detal, Grajewo, 6(0604-125-954.

CHOINKI naturalne. 6(0-85)730-55-86.

CYFRA+, 6(0608-255-559.

DESKI, krokwie, łaty, szalówka -producent. 6(0-85)719-46-88.

GARAŻE blaszaki -1150,00, wełna -3,60, cement portlandzki -250,00, schładzarki mleka -8900,00, nagrobek potrójny -4900,00, polbruk, okna, płyta gipsowa, styropian, panele, materiały budowlane, transport. PHU "SEZAM", Bielsk Podlaski, Piłsudskiego 33, 6(0-85)730-08-99.

GARAŻE blaszaki "PROMOCJA", (3x5 1.100 zł). Transport, montaż. Bramy uchylne garażowe -taniol, 6(0-41)26-32-742, 6(0-52)348-71-48, 6(090-314-885.

KOMBAJN Z 56, (1980), jelcz 315, 6(0-87)425-83-72.

KOMPUTER PC Pentium 166MX, sega mega-Drive 2, cartridge, 6(0-85)741-34-32.

KOMPUTER z monitorem, taniol. 6(0-692-148-409,

NAGRZEWNICA gazowa dużej wydajności. 6(0-607-804-428.

OLEJ opałowy. Transport gratis. 6(0-85)652-30-68.

OLEJ opałowy (płocki)- autoryzowany dystrybutor oleju opałowego "EKOTERM PLUS". 6(0-85)741-80-57.

PIEC c.o., 150. 6(0-86)4-761-673.

PIŁA spalnicowa Tajga, fabrycznie nowa nieuruchamiana, 500 zł. 6(0-607-702-577.

PŁYTA KONSTRUKCYJNA OSB- budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej! Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudnopalna! Wszechstronność zastosowań! Panel Styl, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), 743-41-60.

SOLARIUM Ergolajne turbo 450 -50, 6(0-85)654-60-35.

SONY Play Station, 6(0-85)661-24-75.

TANIO przyczepa szap, przenośnik ślimakowy, dmuchawa do zboża, kamaz, 6(0-85)682-28-10, godz. 7.00 -15.00.

S. WIERZBICKI
DOM
POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (stwierdzenie zgonu, garderobę, USC, parafie, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

TARTAK Łopienie: tarcica. 6(086)4761-546.

WYPOCZYNEK skórzany na stelażu dębowym, 6(0-85)653-88-71.

WYPOSAŻENIE sklepu pilnie sprzedam. 6(0-85)71-67-539.

ZAROBKOWE automaty barowe, 6(0601-22-72-22.

□ INNE

ŚW. Mikołaj w Twoim domu. "CORSO", 6(0-85)653-76-45.

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką WSFiz o nr 3587.

ZAGINĘŁA suczka owczarek niemiecki, czarna, lekko podpalana. 6(0-85)742-59-02.

MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne "Katarzynka". 6(086)473-16-50.

Chcesz dać reklamę?

ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie



GAZETA
współczesna

Białystok
tel./fax (085) 748-74-40
tel. 748-74-42
tel. 748-74-44

Elk, tel. 610-85-05
Łomża, tel. 216-56-97
Suwałki, tel. 566-57-26

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ
tel./fax (085) 748-74-30

Wyrazy
szczerzego współczucia
Pani
KRYSTYNIE
OGRODNIK
z powodu śmierci

OJCA

składają:
Wójt Gminy
Juchnowiec
Kościelny
i współpracownicy

N^o 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom
Pogrzebowy
A. Płocki
Służymy Państwu przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Te-
lezakupy 8.00 Wiadomości 8.10
Prognoza pogody 8.15 Krakowskie
Przedmieście 27 – pr. public. 8.25
Kawa czy herbata? 8.45 Zostań ry-
sownikiem – film anim. prod. USA
9.10 Jedynećka – program dla
dzieci 9.40 Bajeczki Jedynećki
– program dla dzieci 9.50 Mysia
– serial anim. prod. ang. 10.00 J.A.G.
– Wojskowe Biuro Śledcze – se-
rial sensac. prod. USA 10.50 Te-
lezakupy 11.00 Miasto-cyborg – film
dok. prod. ang. 11.40 Unterwegs
mit Susanne – kurs języka niemiec-
kiego 12.00 Wiadomości 12.10 Agro-
biznes – rolniczy magazyn inform-
acyjny 12.20 Kontrasty – świat, ludzie,
pieniądze 12.25 Samo życie –
magazyn 12.45 Klan – telenowela
prod. polskiej 13.10 Spacerzy z dziad-
kiem 13.35 Telezakupy 13.50 Tę-
no pierwotnej puszczy: Ołbrzymy i
karły – dok. 14.20 Kwadrans na ka-
wę – pr. B. Markowskiej dla oty-
łych 14.35 Podróżnik: Karyntia –
magazyn podróżniczy

15.00 Wiadomości

15.10 Śledztwo: Śledztwo w
sprawie mikroświata

15.35 Twarzą w twarz z Euro-
pą: Szwecja – magazyn

16.05 Rower Błężeja – magazyn

16.30 Moda na sukces – tele-
nowela prod. USA

17.00 Teleexpress

17.20 Gość Jedyński

17.35 Klan – telenowela prod. polskiej

18.05 Życie moje – magazyn

19.00 Wieczorynka

19.30 Wiadomości

19.55 Sport

20.00 Prognoza pogody

20.10 Okruchy życia: Prosto z
serca – film obycz. prod. USA

21.45 Kronika kryminalna

22.10 Tylko u nas – magazyn

22.40 Monitor Wiadomości

23.05 Sportowy flesz

23.10 Czas na kontrowersyjny do-
kument: Lekcje oddychania. Ży-
cie i twórczość Marka O'Briema
23.45 Gorąco polecam: Xiu Xiu
– dramat obycz. prod. ameryk.-chiń.

PROGRAM 2

6.50 Duchy przyrody – film dok.
prod. USA 7.50 Studio urody
– magazyn 8.00 Program TV
Białystok 8.30 W labiryncie: Spra-
wa mieszkaniowa – serial obycz.
prod. polskiej 9.00 Doktor z al-
pejskiej wioski: Inwestor – serial
obycz. prod. niem.-włos.-aust.
9.45 Film fabularny 11.15 Po
prostu żyć – magazyn 11.40 Za-
wód weterynarz – serial dok. prod.
ang. 12.10 Świat przyrody – film
dok. prod. ang. 13.00 Panorama
13.10 Ich pięciorko – serial dla mło-
dzieży prod. USA 14.20 Matki, żo-
ny i kochanki – serial obycz. prod.
polskiej

15.40 Program TV Białystok

16.00 Panorama

16.20 Prognoza pogody

16.25 Święta wojna: Babcia Za-
zulina – serial komediowy prod.
polskiej

16.55 Życie do poprawki: Du-
ma i uprzedzenie – serial oby-
cz. prod. USA

17.50 Wiadomości TV Białystok

18.20 Prognoza pogody

18.30 Panorama

18.55 Jeden z dziesięciu – te-
leturniej

19.30 Camerata – mag. muz.

20.00 M jak miłość – serial oby-
cz. prod. polskiej

21.00 Panorama

21.20 Sport telegram

21.25 Pogoda

21.30 Linia specjalna – program
public.

22.30 Gra pozorów – dramat sen-
sac. prod. ang.

0.25 Bop Hope – droga na szczyt
– film dok. prod. USA

1.15 Football, football – maga-
zyn

1.40 Dick i Jane – komedia sen-
sac. prod. USA

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Po-
kemon – serial anim. 7.25 Power
Rangers – serial fantast. prod. USA
7.50 Słoneczny patrol – serial przyg.

prod. USA 8.45 Podwójna akcja –
serial fantast. prod. USA 9.35 Cud
miłości – telenowela prod. peru-
wiarńskiej 10.30 Po prostu miłość
– serial obycz. prod. brazyl. 11.30
Adam i Ewa – serial obycz. prod.
polskiej 12.00 Czulość i kłamstwa
– serial obycz. prod. polskiej 12.30
Życiowa szansa – teleturniej 13.20
Zerwane więzi – talk show 14.15
13 posterunek – serial komediowy
prod. polskiej 14.55 Power Rangers
– serial fantast. prod. USA

15.20 Pokemon – serial anim.
prod. jap.-ameryk.

15.40 Fundacja Polsat

15.45 Informacje

16.10 Słoneczny patrol – serial
przyg. prod. USA

17.00 Czulość i kłamstwa –
serial obycz. prod. polskiej

17.30 Cud miłości – telenowela
prod. peruw.

18.30 Graffiti – program public.

18.45 Informacje

19.00 Sport i prognoza pogo-
dy

19.10 Dzikie księżyc – telenowe-
la prod. argentin.

20.05 Adam i Ewa – serial oby-
cz. prod. polskiej

20.35 Graczykowie – czyli Bu-
ła i spóła: Kolanko – serial ko-
mediowy prod. polskiej

21.00 Umarli nie potrzebują ple-
du – komedia kryminalna prod. USA

21.30 Losowanie LOTTO i Szcze-
śliwego Numerka

22.45 Reporterzy Polsat-u przed-
stawiają – magazyn reporterów

22.55 Era biznesu

23.00 Informacje i biznesinfor-
macje

23.15 Sport i prognoza pogo-
dy

23.30 Puls biznesu

23.50 Tekszańscy rangersi – le-
gendarni stróże prawa – film dok.
prod. USA

0.50 Muzyka na BIS

TV BIAŁYSTOK

7.00 Witaj Franklin – serial animo-
wany 7.20 Mysz i aniołek – serial

animowany 7.25 Babar – serial ani-
mowany 7.50 Łukasz i Łucja – se-
rial animowany 8.00 Dzień dobry
– program poranny 8.28 Kartka z
kalendarza 8.35 Za wszelką cenę
– serial fab. 9.30 Krajobrazy 9.45
Język filmu – Utwór filmowy 10.00
Zdarzyło się jutro – serial fabular-
ny 10.45 Telekurier – magazyn re-
porterów 11.15 Poliganci z Mr. Tho-
mas – serial fabularny 12.00 To jest
temat – reportaż 12.15 W poszuki-
waniu francuskich przysmaków
– serial dok. 12.45 Psychiatria bez
lęku 13.10 Kostek – film fabularny
13.35 Teleturniej 3 na 6 14.05
Klan – serial fab. prod. polskiej

15.00 Tajemnicze archiwum Shel-
by Woo – serial fab.

15.25 Panorama Łomżyńska

15.40 Obiektyw

15.45 Kartka z kalendarza

15.47 Gość dnia

16.00 Panorama

16.30 Ponad czasem – serial fab.

17.00 Łukasz i Łucja – serial ani-
mowany

17.05 Mysz i aniołek – serial ani-
mowany

17.15 Trzynaście minut o kul-
turze

17.30 Bez tytułu? – magazyn
młodzieżowy

17.50 Przegląd Suwalsko-Ma-
zurski

18.00 Obiektyw

18.20 Gość dnia

18.30 Do szczęścia inaczej –
program dla niepełnosprawnych

19.00 Kłamstwa mojego taty –
film obycz. prod. kanad.

20.40 Telekurier – magazyn re-
porterów

21.00 Parada humoru – serial
komediowy

21.30 Obiektyw – wiadomości
wieczne

21.40 Diagnoza – Rak jelita gru-
bego – program medyczny

22.00 To jest temat – reportaż

22.20 Świerzcze w trawie – film
obycz. prod. ang.

23.55 Prawdziwa Rosja – film dok.

Dziś
losujemy!

Dzisiaj o godz. 10.00 w budynku
redakcji (pok. 100) odbędzie się
losowanie nagród dodatkowych w
loterii promocyjnej FETA.

Szanse na wygraną mają wszyscy,
którzy brali udział w naszym konkur-
sie i dostarczyli bądź przysłali do
nas odcinki z kart konkursowych.

Podczas publicznego losowa-
nia rozlosujemy następujące na-
grody specjalne:

- 10.000 zł,
- 5.000 zł (niewygrane w FE-
CIE II)
- 2.000 zł
- 1000 zł
- cztery nagrody po 500 zł
- oraz kolorowy TV 14”
(niewygrany w „FECIE II”).

FORUM
CZYTELNIKÓW

Topczewo. Zygmunt W.: W stycz-
niu 1941 roku zostałem aresztowa-
ny za ukrywanie wujka. Do 1939
roku był granatowym policjantem.
Ciocia z trójką dzieci została wy-
wieziona na Sybir do Kazachstanu.
Jest mi potrzebny dokument
– wyrok sądowy skazujący mnie na
2 lata obozu. Pracowałem wówczas
przy budowie lotniska polowego w
Zelwie k. Wołkowyska. Potem w
Leśnej koło Baranowicz.

Pisałem w tej sprawie do miń-
skiego archiwum. Nie otrzyma-
łem jednak żadnej wiadomości.
Także list do archiwum w Moskwie
pozostał bez odpowiedzi. Może
udałoby mi się zdobyć potrzebn-
ne dokumenty poprzez IPN. Nie
znam jednak adresu. Proszę o po-
moc.

Od redakcji: Oddział Instytutu
Pamięci Narodowej w Białymsto-
ku mieści się przy ul. Warsztatowej
1A (15-637 Białystok), tel. 664 73
71 (sekretariat), fax 664 73 72.

Konsulat Generalny Republiki
Białorusi mieści się natomiast przy
ul. Waryńskiego w Białymstoku.

Białystok. Kazimierz G. Kupi-
łem ostatnio w prywatnej aptece
przy ul. Narewskiej w Białymsto-
ku witaminę E100. Zapłaciłem 6,24
zł. W innej aptece lek ten kosztu-
je 3,30 zł. Poczułem się oszukany.
Przeplaciłem 2,94 zł. Czy nie ma
żadnej kontroli, która stwierdziła-
by czy ceny za leki w aptekach są
prawidłowe?

Suwałki. Witold Sz.: W na-
wiązaniu do zamieszczonego na ła-
mach „GW” artykułu „Aborcja po
białostocku” chciałbym dodać, że
od czasu wprowadzenia zakazu
aborcji w Polsce jej przeciwnicy by-
li zadowoleni, że ukrócono, jak to
oni nazywają, „uśmiercanie niena-
rodzonych”. To, że wzrosła śmie-
telność noworodków i matek w wy-
niku pokątnych aborcji to już mniej
ważne. W okresie walki o ustawę
antyaborcyjną byłem w sanatorium
w Uście. Poznałem tam emeryto-
waną położną. Była bardzo zado-
wolona ze wspomnianej ustawy.
Mówiła: lekarz pobiera 1000 zł za
zabieg usunięcia ciąży. Wykona trzy
takie zabiegi i ma z czego żyć. Przy
okazji i ja nieco zarobię. We Fran-
cji prowadzi się w szkołach akcje
rozdawania bezpłatnych środków
antykonceptyjnych i ulotek w mi-



Jutro podamy nazwisko zdoby-
wcy głównej nagrody, a pełną
listę szczęśliwców można będzie
znaleźć w świątecznym wydaniu
„Gazety Współczesnej”, 21 grud-
nia br.

Dotychczasowych laureatów
naszej zakreślanki po nagrody za-
praszamy do Biura Gry „Gazety
Współczesnej”, 15-950 Białystok,
ul. Suraska 1, pok. 25 (parter) w
godzinach 12-16, z kartą konkur-
sową i kompletem wymaganych
kuponów. Nagrody czekają na
Państwa do 28 grudnia br. W soboty
i niedziele nagród nie wydajemy.
(TO)

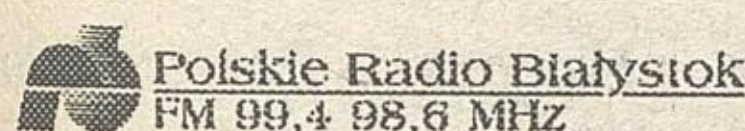
lionowych nakładach. U nas jest
to nawet nie do pomyślenia. W ubie-
głym roku urodziło się we Francji
730 tysięcy dzieci. W tym samym
okresie wykonano 220 tysięcy le-
galnych aborcji. W Polsce zareje-
strowano 380 tysięcy urodzin. Ile
wykonano nielegalnych aborcji? Po-
zostawiam pytanie bez odpowie-
dzi.

Gąski k.Olecka. Jestem stałą
czytelniczką „GW”. Mieszkam w
Gąskach w budynku Zakładu Go-
spodarki Mieszkaniowej w Olecku.
Kilku mieszkańców ma piece ka-
flowe i tzw. trzony kuchenne. Nie
można jednak z nich korzystać, bo
po rozpaleniu mocno dymią. Komi-
niarz z ZGM przeczyścił komi-
ny, ale to nic nie pomogło. Potrzeb-
na jest interwencja zduna. W ZGM
jest prawdopodobnie zatrudniony
zdun, ale jak powiedziano mi w ad-
ministracji nie może on nieodpłat-
nie czyścić pieców w budynku ZGM.
Za taką usługę trzeba zapłacić. Dla-
czego? Nie mam żadnych zaległo-
ści w opłatach czynszu, budynek
należy do ZGM-u. Jest zimno i
nie mogę korzystać z pieca. Czy
rzeczywiście obecnie obowiązują
takie niekorzystne przepisy dla użyt-
kownika mieszkania? (nazwisko i
adres znane redakcji).

Hajnówka. Areszt śledczy. W
waszej gazecie przeczytałem, że
kierowałem przemytem narkoty-
ków. Czy tak było, można spraw-
dzić w aktach sprawy, które znaj-
dują się w Sądzie Okręgowym w
Łomży. Jednocześnie chciałbym
prosić, by dziennikarz Waszej ga-
zety przyjechał do aresztu i poro-
zmawiał ze mną na temat prze-
mytu narkotyków z Wenezueli.
Byłaby to doskonała okazja, by do-
wiedzieć się o postępowaniu pro-
kuratorskim i o świadkach. (nazwi-
sko i imię znane redakcji).

(sed)
PS
Czekamy na listy i opinie Czytelni-
ków na tematy, które poruszamy w co-
dziennych wydaniach „Gazety Współ-
czesnej”. Piszcie Państwo o tym co
Was najbardziej martwi, co prze-
szkadza żyć, co irytuje. Najciekawsze
wypowiedzi opublikujemy na łamach
„Gazety”. Listy prosimy adresować:
„Gazeta Współczesna”, ul. Suraska
1, 15-959 Białystok, a dopiskiem „Fo-
rum Czytelników”.

RADIO BIAŁYSTOK



Wiadomości Radia Białystok co go-
dzinę – wydania główne 7.00, 16.00
Rozmowa dnia: 15.30 Reporterzy in-
formują: 15.20 Przegląd prasy: 5.36
Sport: 6.05, 8.05, 9.05, 16.10, 19.05,
21.05 Moto Radio: 6.44, 7.39, 19.08,
12.08, 14.05, 15.54, 16.54 Informa-
cje z przebiegu granicznych: 6.44, 7.39,
15.54, Serwis kulturalny 8.40, 10.55,
13.24, 15.49, Wiadomości w skrócie:
6.30, 7.30, 8.30

5.05 Bardzo Ranne Radio: 6.00 FAK-
TY I MUZYKA (wiad. co 30 min) –
prow. Wiesław Szymański; 6.45 Zie-
lone studio: 9.10 Między nami – prow.
Dariusz Kuć; 9.40 Rozważna i roman-
tyczna odc. 42; 11.15 Reportaż; 11.53
English on... Route 67; 12.55 Ser-
wis spraw niepoważnych; 13.45 Ra-
dionowela – Spadkobiercy odc. 228;
14.05 Bez barier – magazyn dla
niepełnosprawnych – aud. Stanisła-
wa Pulnara; 13.47 Unia Europejska
Prawo; 15.00 CO NIESIE DZIĘĆ –
prow. Dorota Sawicka; 15.30 Rozmo-
wa dnia; 17.00 Wieczorne wibracje –
prow. Jerzy Doroszkiewicz; 18.05 Pie-
niądż robi pieniądż – aud. Karola Po-
znańskiego; 18.30 Ukraińska dum-
ka – aud. prow. Sławomir Sawczuk;
18.45 Pod znakiem Pogoni – aud.
prow. Marek Zabrocki; 19.15 Roz-
ważna i romantyczna odc. 42 (powt.);
19.45 Radionowela – Spadkobiercy
odc. 228 (powt.); 20.05 Radioteaty;
20.30 Ligawy grają – aud. A. Danil-
czuka powt.; 21.10 A to ciekawe
– aud. Janusza Papaja; 21.30 Czas
melomana – aud. M. Gaj; 22.00
Reflektorem po świecie – Program
BBC; 23.05 Nocna Orkiestra Radia
Białystok – prow. Marcin Kozłowski

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30,
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30,
14.30, 15.30 po Informatorze lokalna
pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06,
12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06,
11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03,
9.06, 12.06, 14.06, 19.06, 20.06;
Notowania z giełdy papierów
wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24
i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry;
6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy
regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było
nie było; 7.50 Męska piaskownica;
8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Sem-
ka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50
Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00
Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia;
10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus In-
ternet; 12.00-13.00 W samo południe;
13.00-16.00 POP O! Ładnie: 13.16 Nie
święci gamki lepią; 13.26 Gospodarka,
finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus;
15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plus-
sy dodatnie, plusy ujemne;
16.00-17.00 Puls dnia;
17.00-18.00 Cały ten sport;
18.00-20.00 David Fox Show;
21.00-21.45 Lista plus minus;
21.45 Dziennik Radia Watykan;
22.00-24.00 Wieczór w Plusie;
24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00
5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20
Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + pio-
senka dla jubilatów; 6.20 Echa naj-
ważniejszych wydarzeń wczorajszego
dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + pio-
senka dla solenizantów; 6.45 Przegląd
prasy; 7.20 Echa najważniejszych wy-

darzeń wczorajszego dnia; 7.45 Prze-
gląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia;
10.20 Pięć minut z polityką; 11.15
Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Cie-
bie (667-80-00); 12.20 Porady prawni-
ka oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Gra-
jąca szafa Radia 5 – propozycje (tel.
565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00
Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson
– nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00
Echa wielkiego świata, czyli plotki z ży-
cia gwiazd; 18.30 Audycja „POPCORN
MEGA SHOW”; 18.35 Pakiecik – ma-
gazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 20.15
„Opowieści nie całkiem zwyczajne”;
22.05 ALTERNATIV – magazyn mu-
zyki alternatywnej; 0.03 Kartka z ka-
lendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Za-
dzwoni, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00
Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowi-
cza 1a, tel. 651-75-10.

Wiadomości ogólnopolskie co godzinę
od 6.00 do 22.00

Wiadomości lokalne – Puls Białego-
stoku 7.30, 9.30, 16.30

Sytuacja na białostockich drogach i
ceny paliw 7.29; 8.29; 9.29; 14.29; 15.29;
16.29 (godziny szczytu w mieście)

Serwis sportowy 7.06; 8.04; 9.06; 14.06;
19.04; 20.06

5.00 Osiem błogosławieństw 6.00-
9.00 Mów do mnie jeszcze – Agnieszka
Ponikiewska 6.15 Kawał historii (Ka-
lendarium) 6.30 Na pierwszych stronach
– przegląd prasy lokalnej 6.50 Ewange-
liarz 7.20 Mów do mnie jeszcze... 7.37
Kusa pokusa rowerowa 7.50 Męska pia-
skownica, czyli park rozrywki 8.30 Biał-
ystok bez tajemnic – Agnieszka Kozłowska
8.45 Krzyżacy 1 – powieść w odcinkach
8.51 Nauczanie Jana Pawła II 9.00-12.00
Pasma muzyczno-rozrywkowe 9.45 Mów
do mnie jeszcze... 10.15 i 10.20 Krzy-
żacy 2 – powieść w odcinkach 10.24 i
13.54 Niebo w gębie – program kul-

PROGRAM 1

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM 2

(88,3; 92,0; 98,6 MHz)

Przewodnik po Salonach Piękności

Centrum Aktywności Ruchowej
FENIX s.c.
SIŁOWNIA
SAUNA
Rewelacyjne ćwiczenia wyszczuplające
BRZUCH UDA POŚLADKI!
Ul. Armii Krajowej 36 (budynki PLYWALNI)
tel. 0-604-415-856

Specjalistyczny Gabinet
Dermatologiczno-kosmetyczny
- leczenie, kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna
- bezinwazyjne zamykanie naczyń i trwale
usuwanie owłosienia metodą Microlysis
- laseroterapia
- profesjonalne usługi kosmetyczne
- porady dermatologiczne
- rejestracja telefoniczna
ul. Upalna 1A/50, tel. 663-54-01

STUDIO
KOSMETYKI
PROFESJONALNEJ
• tipsy akrylowe - PROMOCJA 90 zł
• zabieg pod oczy - PROMOCJA 25 zł
• zamykanie naczynek • trwałe usuwanie owłosienia
• makijaż permanentny • sprzedaż kosmetyków
ul. Malmieda 6, tel. (085) 743-52-90, 0604 163-854
godz. 10 - 18, soboty 9 - 12
Budynek Przychodni Stomatologicznej ESKULAP

Salon kosmetyczny
i solarium
Białystok, ul. Zwierzyniecka 11/1
SALON ☎ 742-74-67
SOLARIUM ☎ 745-54-13
Zdrowych i wesółych Świąt
Bożego Narodzenia i wszelkiej
pomyślności w Nowym Roku!

SALON
FRYZJERSKI
DAMSKO-MĘSKI
ul. Waszyngtona 6
tel. (085) 742-25-96

PERUKI
ZAPRASZAMY
w pon.-sob. 8-20, niedziela 9-13

MEDEA
GABINET KOSMETYCZNY
Izabela Jasielon-Przedziecka
• profesjonalna kosmetyka
• ujędrnianie biustu • zabiegi na ciało
• aromaterapia • sprzedaż kosmetyków
Hotel CRISTAL, 15-424 Białystok
ul. Lipowa 3, 1 piętro, tel. (085) 742-80-71

Gabinet Kosmetyczny
i Solarium
Gabinet Eris 2000
• Pielęgnacja cery dojrzałej i trądzikowej
• Modelowanie i wyszczuplanie ciała
• Makijaż • Tipsy
• Punkt sprzedaży detalicznej kosmetyków
ERIS (FORTE 30, FORTE 40, FORTESSIMO)
Białystok, ul. Broniewskiego 4,
(1 piętro), tel. 651-43-73

Trzecie ogłoszeń drobnych
z pięciu ostatnich numerów
GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
poznasz dzwoniąc:
(085) 94-77,
(085) 664-21-63
Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

• MAKIJAŻ PERMANENTNY
• MAKIJAŻ
ŚLUBNY
• TATUAŻE
OKRESOWE
trwałość 3 - 5 lat
• PRZEKŁADANIE CIAŁA
z sprzedaż kolczyków
tel. (085) 675-06-05, 0-609-601-773
ul. J. Matejki 48
(wjazd od Brzechwy)

Styl Marzena Doroszkiewicz
• profesjonalne dredy
• warkoczki
• kolorowe pasemka bez użycia farby
• Przedłużanie i zagęszczanie włosów
Białystok, ul. Bohaterów Getta 3, tel. 651-02-32
Otwarte w godz.: (wejście od ul. Żabiej)
poniedziałek - piątek 8-20, sobota 8-14

SALON FRYZJERSKI
DAMSKO - MĘSKI
Zanet
Poleca profesjonalne usługi
ulepszające w zakresie:
- kolorystyki chemicznej i nie tylko
- puszystości i gęstości włosów
- strzyżeń damskich, męskich i dziecięcych
ul. Radzimińska 24, tel. (085) 651-94-17

SALON ŚLUBNY
AGNES
Białystok
Pawilon „RZEMIEŚLNIAK II”
ul. św. Rocha 13/15, lokal 25
(parter, wejście z ulicy)
tel. 744-65-05
PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA SUKNIE
ŚLUBNE, STUDNIÓWKOWE I BALOWE

Studio Urody
Urszula
PREZENT ŚWIĄTECZNY-
- zabieg w gabinecie
kosmetycznym - taniej
ul. Legionowa 9/1, lok. 3 wejście A, parter
tel. (085) 744-17-35, 0606 731-706

PERFECT LINE
GABINET
ODCHUDZANIA
KOMPUTEROWEGO
50% RABAT
IZABELA KURZA
ul. Lipowa 16/96
tel. 744-32-79

Gabriel
salon
URODY
• MODNE CIĘCIA
• PROFESJONALNA KOLORYZACJA
• TRWAŁA KOMPUTEROWA REVLON
• PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW
Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

Gabriel
salon
URODY
• MAKIJAŻ OKOLICZNOŚCIOWE
• ZABIEGI PIELĘGNACYJNE TWARZY
• DEPIŁACJA WOSKIEM, MANICURE, PEDICURE
• AKRYLOWE PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI
Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

INFORMATOR USŁUGI - ZDROWIE codziennie na stronach białostockich



Chcesz zamieścić swoje ogłoszenie?
Szczegółowych informacji
udzielamy pod nr. tel.: 748 74 30

USŁUGI

DLA DOMU

REMONTY

KOMPLEKSOWE wykończenia wnętrza
szpachlowanie, glazura, panele, drzwi, in-
ne. ☎(0-85)6-531-448, ☎0-503-460-071.

TAPICERSTWO

TAPICERSTWO, "ALEKSANDER", ☎(0-
85) 732-78-12, Nowowarszawska 59. Na-
prawy, przeróbki, nietypowe usługi, anty-
ki, transport.

ŻALUZJE

ŻALUZJE poziome, pionowe, dachowe.
Rolety antywłamaniowe, dekoracyjne i w
przewodnicach. JOKER. ☎(0-85)732-97-
76.

AGD,RTV

PRALKI, ŁODÓWKI

AGD -automatyczne pralki, ☎651-58-72.
AUTOMATYCZNE pralki, łodówki, za-
mrażarki, schładzarki, witriny. Napra-
wiam. Dojazd bezpłatny. ☎663-47-93.

NAPRAWY chłodziarek, pralek, kuchni
itp. Autoryzacja "AMICA", "ARDO", "PO-
LAR", "ARGOS". ☎676-11-24 "Predo".

TELEWIZORY

AV Serwis. Naprawa telewizorów, mag-
netowidów, ☎(0-85)66-17-631, ☎0602-
120-966.

INNE

BLOCZKI fundamentowe sprzeda produ-
cent, Farbud, ☎(085)654-71-01, ☎0607-
44-61-73.

BLOCZKI fundamentowe sprzeda produ-
cent, Farbud, ☎(085)654-71-01, ☎0607-
44-61-73.

PRAWNIK, pisanie podań do administar-
cji i sądów, ☎(0-85)74-15-165, Legiono-
wa 14/16, lok. 2.

PRAWNIK- ogólnokrajowe pośrednictwo
w obrocie mieszkaniami, nieruchomości-
mi. ☎(0-85)74-15-165, Legionowa 14/16,
pok. 2.

ZDROWIE

STOMATOLOG

GABINET stomatologiczny, lek. stom.
Andrzej Kwasik, ul. Modrzewiowa 8, ☎74-
10-218. Porcelana, pełen zakres usług.

LECZENIE, wstawianie zębów, dr n med.
Grażyna Gysin, Ewa Szczesiul, ul. Sien-
kiewicza 53 pok. 112. ☎(-85)67-50-213.

ORTODONTA dr n.med. Adam Biela-
czyc, ul.Kopernika 9 lok.17, Konsultacje
wt. 16.00-18.00. ☎74-64-004, 0601-94-
18-95.

STOMATOLOG- Dorota Topolska. Ko-
pernika 9, lokal 16, pon., wt. 16.00-19.00,
sob. 10.00-13.00. Pełen zakres usług.
☎0-606-75-43-20, ☎744-11-22.

GINEKOLOG

GINEKOLOG, USG,laserowe leczenie
nadżerek, dr Grzegorz Południowski, Wy-
szyńskiego 8, ☎7444-397, pon., śr.-pt.,
11.00-18.00, rejestracja.

GINEKOLOG USG -KTG. Leczenie nad-
żerek + histopatologia. Rejestracja (7.00-
18.00), ☎(0-85)732-32-02.

PSYCHIATRA

ALKOHOLIZM (chirurgiczne wszczepia-
nie ESPERALU, ANTICOL). Choroszu-
cha, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, co-
dziennie, ☎732-77-35.

ALKOHOLOWE odtrucia (w gabinecie i
domu pacjenta). A.E. Choroszucho, Bia-
łystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie,
☎732-77-35.

CENTRUM Zdrowia Psychicznego, A. E.
Choroszucho. Nerwice, depresje, zabu-
rzenia pamięci. Leczenie nałogu: palenia,
otyłości, uzależnienia od hazardu. Biały-
stok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35.
Codziennie.

PSYCHIATRA- Adam Choroszucho. po-
niedziałki, środy, piątki 12.00-17.00, so-
boty 9.00-14.00. (z wyjątkiem czwartków).
Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-
77-35.

SPECJALISTA psychiatra Kosior, nerwi-
ce, depresje, odtrucia, Esperal. Wizyty
domowe. ☎0603-128-019.

URODA

PERMANENTNY makijaż, korekta blizn
☎(085)675-06-05, 0-609-601-773.Studio
wizażu i stylizacji, Białystok, ul. Matejki
48.

INNE

USG - dzieci, dorośli (piersi, tarczycy,
brzucha). Rejestracja (7.00-18.00), ☎(0-
85) 732-32-02.

USG: klasyczne, kolor- Doppler, bio-
psje."DIAGMED", Rynek Kościuszki 15B
(za delikatesami), ☎(0-85)742-09-88.

ALERGOLOG

ALERGOLOG Alicja Tomorowicz: Biały-
stok, Wyszyńskiego 1, gab. 328. ☎(0-85)
745-10-08, wew. 51, ☎0601-345-390. Ka-
sa branzowa bezpłatnie.

BIOTERAPIA

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Bio-
nergoterapia. Hipnoza. Świecowanie
uszu. ☎(0-85)74-41-816, ☎0-607-27-53-
52.

WETERYNARIA

"ANIMAL", lecznica weterynaryjna,
ul. Proletariacka 1a, ☎(085)652-49-62.
Codziennie 8.00-22.00, sob. 8.00-20.00,
niedz. 9.00-18.00-16.00, dyżur nocny.

KLINIKA dla zwierząt- szpital, lek. wet.
Marcin Ramm, ☎651-50-14, Białostoczek
13a. Badania, USG, EKG, RTG, laborato-
rium.

KLINIKA małych i dużych zwierząt "CAN-
VET", ul. Zwycięstwa 26b, ☎651-15-42,
leczenie, profilaktyka psów i kotów, RTG,
szpital. Michał Geniusz, Robert Wojtacha.

LECZNICA dla zwierząt, ul. Białowina 7,
☎ 732-35-76.

☎(0-85)742-38-00, Wesoła 18, RTG,
USG, laboratorium. Lek. wet. Jarosze-
wicz, Gulko.

☎732-40-80, Lecznicza weterynaryj-
na,laseroterapia, ul. Mickiewicza 31/2,
pn.-pt. 9.00-14.00 i 16.00-18.00, sob.
9.00-14.00, lek. wet. Cezary Dudziec.

W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ:

- **Poniedziałek - AUTOGAZETA**
- **Wtorek - DOM I WNĘTRZE**
- **Środa - GOSPODARKA**
- **Czwartek - KRAK OGŁOSZENIOWY**
- **Piątek - MAGAZYN TYDZIEŃ**
Z PROGRAMEM TELEWIZYJNYM



Anna Kaczyńska z trofeum, razem z trenerem Michałem Puczeko

W Polsce i na Litwie

Sukcesy podlaskich karateków

Anna Kaczyńska z Białostockiego Klubu Karate Kyokushin „KANKU” zwyciężyła w kumite w kategorii powyżej 65 kg w Pucharze Polski. W turnieju, który odbył się w hali sportowej Politechniki Śląskiej w Gliwicach, w obecności 1200 widzów rywalizowało 126 zawodniczek i zawodników z 35 klubów.

W swojej finałowej walce 19-letnia białostoczanka, dla której był to debiut w imprezie ogólnopolskiej, od początku wyraźnie dominowała nad Urszulą Szymańską z Warszawy. Trenerem zawodniczki jest Michał Puczeko.

Z kolei na Litwie w Visaginas w Międzynarodowym Turnieju Fullcontact Karate udział wzięli zawodnicy z Ciechanowca zrzeszeni w Mazowiecko-Podlaskim Klubie Oyama Karate. Walki odbywały się w nietypowej formule z możliwością chwywania i rzutów

oraz uderzeń ręką na głowę (jak w boksie).

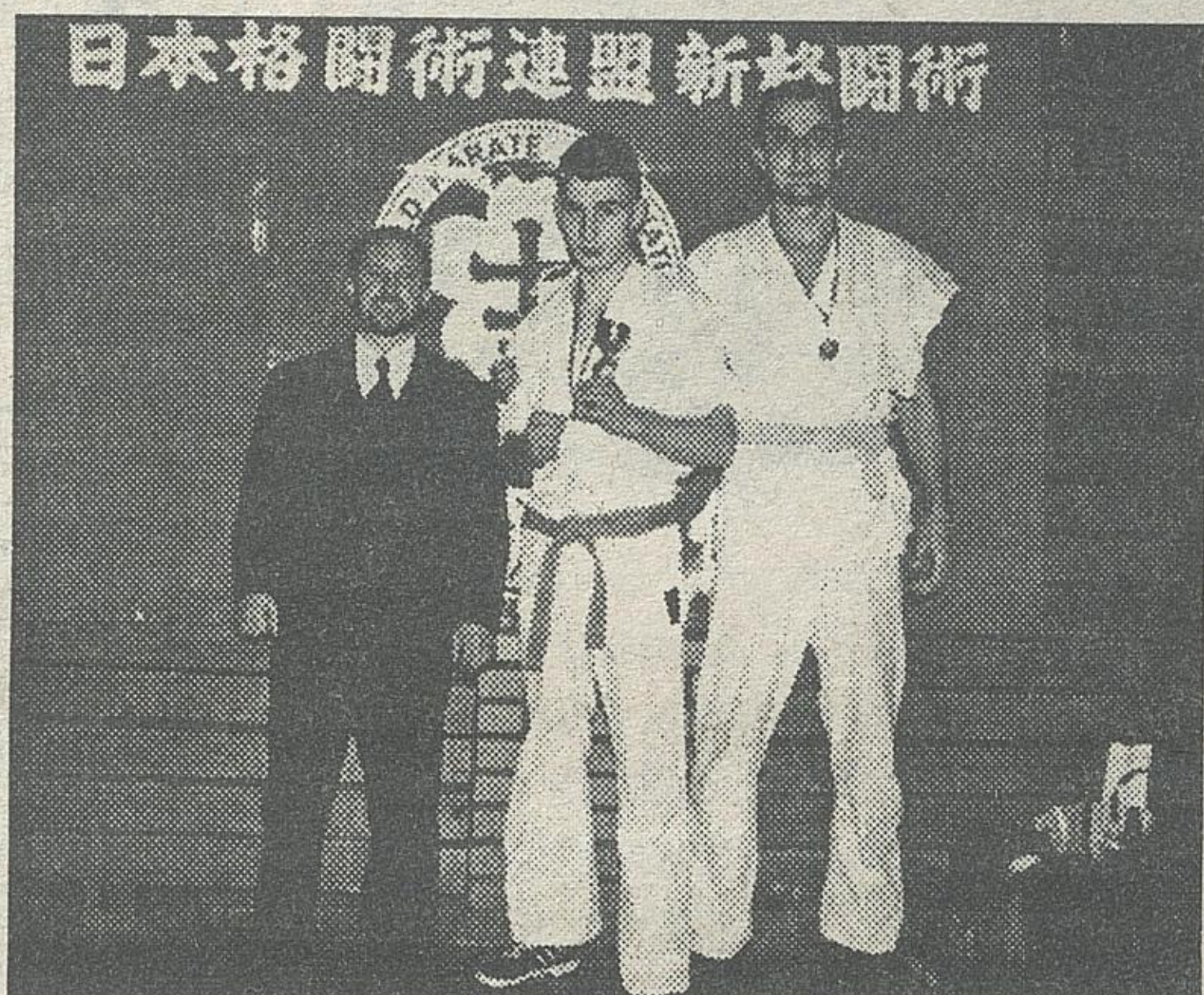
Wychowankowie sensei Artura Więzowskiego spisali się na medal. W wadze 80 kg Artur Chamisz zdobył złoty medal.

Słowa uznania należą się także Piotrowi Piotrowskiemu, który po pięciu morderczych rundach zdobył trzecie miejsce w wadze powyżej 90 kg, pokonując m.in. zawodnika Tai Boxing z Litwy przez nokaut. Niestety, z powodu kontuzji nogi w walkach finałowych musiał ulec wicemistrzowi Europy w Shidokan Karate.

Od stycznia 2002 roku Białostocki Klub

Karate Kyokushin „Kanku” rozpoczyna zapisy dzieci i młodzieży do swojej sekcji. Informacje można uzyskać w klubie przy ul. Poleskiej 21 w godz. 16-18 lub telefonicznie (085) 676 16 44.

(mark)



Od lewej Artur Więzowski 3 DAN razem z zawodnikami Arturem Chamiszem i Piotrem Piotrowskim po walkach w Międzynarodowym Turnieju na Litwie

Rozpoczął się sezon narciarski

Pierwsze sprinty

W minioną sobotę, 15 bm. na trasach biegowych w Lesie Pietrasze w Białymstoku odbyły się sprinterskie biegi narciarskie Podlaskiego OZN „Pierwszy śnieg”, zaliczane do rankingu POZN 2001/2002. W imprezie wzięło udział 84 zawodników reprezentujących 4 kluby z Białegostoku, Supraśla i Moniek. Organizatorem zawodów była Szkoła Podstawowa nr 32 w Białymstoku. Upominki ufundował Harcerski Klub Olimpijczyka w Białymstoku.

Wyniki

Rocznik 1991 i młodszy – dziewczęta:

1. Karolina Koczta (SP 32 Białystok), 2. Julita Markowska (SP 32), 3. Karolina Charyło (SP 32).

Chłopcy: 1. Aron Jóźwicki (SP 32), 2. Marcin Grabowski (SP 32), 3. Piotr Makal (SP 32). Rocznik 1988-90 (przedstartowy) – dziewczęta: 1. Ewelina Berendt (UKS

Puszcza Supraśl), 2. Magda Bojarczyńska (Puszcza), 3. Anna Sawicka (UKS Hubal SP 32), Kamila Charyło (Hubal), Paulina Żynel (Puszcza). Chłopcy: Igor Wróblewski (Puszcza), 2. Maciej Kuprianowicz (Puszcza), 3. Marcin Piekarowski (Puszcza). Rocznik 1986-1987 – młodzież: 1. Agnieszka Anszczak (MUKS Mońki), 2. Justyna Kosmaczewska (Puszcza), 3. Elżbieta Maksimowicz (Puszcza). Młodzicy (finał): 1. Adam Joszczyk (Puszcza), 2. Maciej Żukowski (Puszcza), 3. Krzysztof Bernacki (Hubal). Juniorzy (finał): 1. Urszula Urban (Hubal), 2. Anna Rocznik (Hubal). Juniorzy (rocznik 1983 i starsi): 1. Marek Nalewajko (Hubal).

Sędzią głównym zawodów był Wojciech Kulikowski.

(KS)

Silny Włóknarz

W sobotę, 15 bm., w Puławach odbyły się Mistrzostwa Polski Młodzików w trójboju siłowym. Duży sukces w zawodach odniosła reprezentacja Włóknarza Białystok. Białostoczanie zajęli pierwsze miejsce przed Obrą Kościan oraz Skarżyskiem Kamienna.

W ekipie Włóknarza najlepiej wypadli: Tomasz Zambrzycki (uczeń

XILO) – 1. miejsce w kategorii 52 kg; Daniel Olechno (VI Gimnazjum) – 3. w kat. 52 kg; Paweł Chołko (XI LO) – 2. w kat. 60 kg; Ernest Bijak (XI LO) – 1. w kat. 75 kg; Łukasz Toczyński (ZSRol.) – 2. w kat. 75 kg; Tomasz Chańko (I Gimnazjum) – 2. w kat. 82,5 kg; Łukasz Czeszczyk (ZSZ nr 6) – 3. w kat. +90 kg.

(KS)

Pięściarskie nadzieje

68 młodych pięściarzy Polski, Litwy i Niemiec uczestniczyło w rozegranym 14-16 grudnia w Szczecinie 13. międzynarodowym turnieju bokserskim juniorów „Gryf Szczeciński”. Według ocen szkoleniowców turniej stał na dobrym poziomie.

W zawodach widoczni byli młodzi pięściarze z Białegostoku. W kategorii do 63,5 kg triumfował Łukasz Zambrzycki (Szkolniak Białystok), a wadze do 71 kg najlepszym okazał się Paweł Nieścieruk (Hetman Białystok).

(KS)

LATAJ Z MAŁYSZEM

5

VAL DI FIEMME

Adam Małysz
zajmie ☐ ☐ miejsce
piątek, 21.12 sobota 22.12

Imię i nazwisko:
Adres:
Tel.:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” sp. z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „LATAJ Z MAŁYSZEM”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

LATAJ Z MAŁYSZEM

6

OBERSTDORF
(Turniej Czterech
Skoczni, niedziela 30.12)

Adam Małysz
zajmie ☐ miejsce

Imię i nazwisko:
Adres:
Tel.:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” sp. z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „LATAJ Z MAŁYSZEM”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

Lataj z Małyszem

Dzisiaj publikujemy dwa kupony konkursowe. Zadaniem uczestników naszej zabawy będzie trafne wytypowanie miejsc, jakie Adam Małysz zajmie w piątek (21 bm.) i sobotę (22 bm.) w Val Di Fiemme oraz 30 bm. w pierwszym konkursie Turnieju Czterech Skoczni w niemieckim Oberstdorfe.

Zasady punktacji w naszej zabawie są proste. Wystarczy prawidłowo odgadnąć miejsce, które zajmie Małysz w poszczególnym konkursie. Za prawidłowe odgadnięcie dajemy 10 punktów, za pomyłkę o 1 miejsce 8 punktów, za dwa miejsca 7 punktów, itd.

Kupony nr 5 należy nadsyłać listownie lub na kartkach pocztowych (decyduje data stempla pocztowego z 21 bm.) lub wrzucać do skrzynki znajdującej się na parterze siedziby „Gazety Współczesnej” z napisem konkursy sportowe również do 21 bm. Kupony z nr 6 należy nadsyłać do soboty 30 grudnia.

W czwartek opublikujemy czwartą listę naszej klasyfikacji „Lataj z Małyszem”. Jutro też opublikujemy nowe kupony na kolejne konkursy Czterech Skoczni.

Słoneczna Liga

Liderzy pokonani

Półmetek osłabiły już rozgrywki Słonecznej Ligi w koszykówce organizowane przez MOKS „Słoneczny Stok”. Rozgrywki toczą się w hali sportowej ZSO nr 9 przy ulicy Upalnej.

Ligowej stawce przewodzi zespół Alwina. Przodownicy tabeli w 6. kolejce przegrali swoje pierwsze spotkanie. Pogromcą liderów okazał się zespół SzZiB PWG II, który wygrał 54:46. Znakomite partie rozegrali w zespole zwycięzców Maciej Sokołowski (15 pkt) i Marcin Potykus (11).

Potknięcie faworytów wykorzystał zespół Cyklopów z Bagien, który pewnie pokonał pierwszy zespół SzZiB PWG 63:54. Cyklopy zajmują drugą lokatę w tabeli z jednopunktową stratą do Alwina, jednak mają o jeden mecz więcej do rozegrania.

Zespół Szkół Rolniczych – Widlak 39:36 (20:16)

ZSRol.: Anikiej 15 (2), Kabał 8, Kulikowski 6 (1), Taranta 5, Brzozowski 3, Rosiński 2.

Widlak: Żukowski 11 (1), Łuszcz 9, Klimiuk 6, Harasimczuk 6 (2), Holownia 2, Buczyński 2.

Cyklopy z Bagien – SzZiB PWG I 63:54 (32:17)

Cyklopy: Janczenia 22 (3), Franckiewicz 19 (1), Kulesza 10 (1), Kudaszewicz 6, Kropiewnicki 4, Rozwadowski 2.

SzZiB: Sieliwonik 27 (3), Konopko 12, Aniśko 11 (2), Bujalski 3, Żur 1.

SzZiB PWG II – Alwiv 56:46 (23:12)

SzZiB: Sokołowski 15 (3), Potykus 11 (1), Bujnarowski 7 (1), Zieniewicz 6, Turowski 6, Pura 5, Zalewski 4 (1), Łapiński 2.

Alwiv: Frąszczak 13 (2), Bohatyrewicz 13 (1), Danilczuk 12 (2), Łaskowski 6, Pelszyński 2.

LBC – ZHO 44:66 (12:31)

LBC: Kuczyński 12 (1), Pacewicz 11 (1), Gołaszewski 11, Trochimiak 4, Banacki 4, Mielniczuk 2.

ZHO: Skarżyński 27 (1), Kopczewski 17 (1), Misiewicz 12, Rudak 6, Radziszewski 4.

Chłopaki z Leśnej – Leśne Ludki 34:39 (19:17)

Chłopaki: Arciszewski 12, Rutkowski 12, Czarniecki 6, Dziemian 4.

Ludki: Mierzejewski 15, Siemierczyk 13, Łucka 8, Karpiuk 3 (1).

Pauzował: V LO.

1. ALWIN	6	11	259:169
2. Cyklopy	5	10	279:231
3. Leśne Ludki	6	10	208:183
4. SzZiB PWG II	5	9	85:90
5. Widlak	6	9	251:252
6. SzZiB PWG I	6	8	282:266
7. ZSRol	5	8	168:221
8. ZHO	6	7	300:266
9. LBC	3	3	88:129
10. Chłopaki	5	5	144:306
11. V LO	5	4	148:194

Najskuteczniejsi strzelcy: Mariusz

Skarżyński (ZHO) 107, Adam Sieliwonik (SzZiB PWG I) 94, Krzysztof Łuszcz (Widlak) 75, Łukasz Franckiewicz (Cylopy z Bagien) 70, Jakub Żukowski (Widlak) 69, Paweł Kopczewski (ZHO) 63.

Najskuteczniejsi za 3. pkt: 1. Adam Sieliwonik 19 trafień, Mariusz Skarżyński (ZHO) 11, Jakub Janczenia (Cyklopy) 7.

Program następnej kolejki (19 grudnia): Cyklopy z Bagien – ZSRol. (17.30), SzZiB PWG II – Widlak (18.10), LBC – SzZiB PWG I (18.50), Chłopaki z Leśnej – Alwiv (19.30), V LO – ZHO (20.10).

(PS)

W ZSZ nr 6

Uczniowie pod siatką

W sali Zespołu Szkół Zawodowych nr 6 w Białymstoku przy ul. Transportowej rozegrano Turniej Mikołajkowy w piłce siatkowej chłopców ze szkół ponadgimnazjalnych.

W imprezie uczestniczyło sześć zespołów: dwie drużyny ZSZ nr 6, ZSZ nr 4, ZS Przemysłu Spożywczego, ZS Handlowo-Ekonomicznych oraz I Liceum Ogólnokształcące. Zawody zakończyły się zwycięstwem pierwszego zespołu

ZSZ nr 6, który wyprzedził chłopców z Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego. Trzecie miejsce na podium zajęła drużyna ZSZ nr 4 z ul. Pogodnej.

Turniej powstał z inicjatywy nauczyciela wychowania fizycznego Zespołu Szkół Zawodowych nr 6 Walentego Szczuki. Zawody zostały doskonale zorganizowane, a mecze były emocjonujące i stały na niezłym poziomie sportowym.

(KS)

O mistrzostwo Supraśla i Hajnówki

Na 64 polach

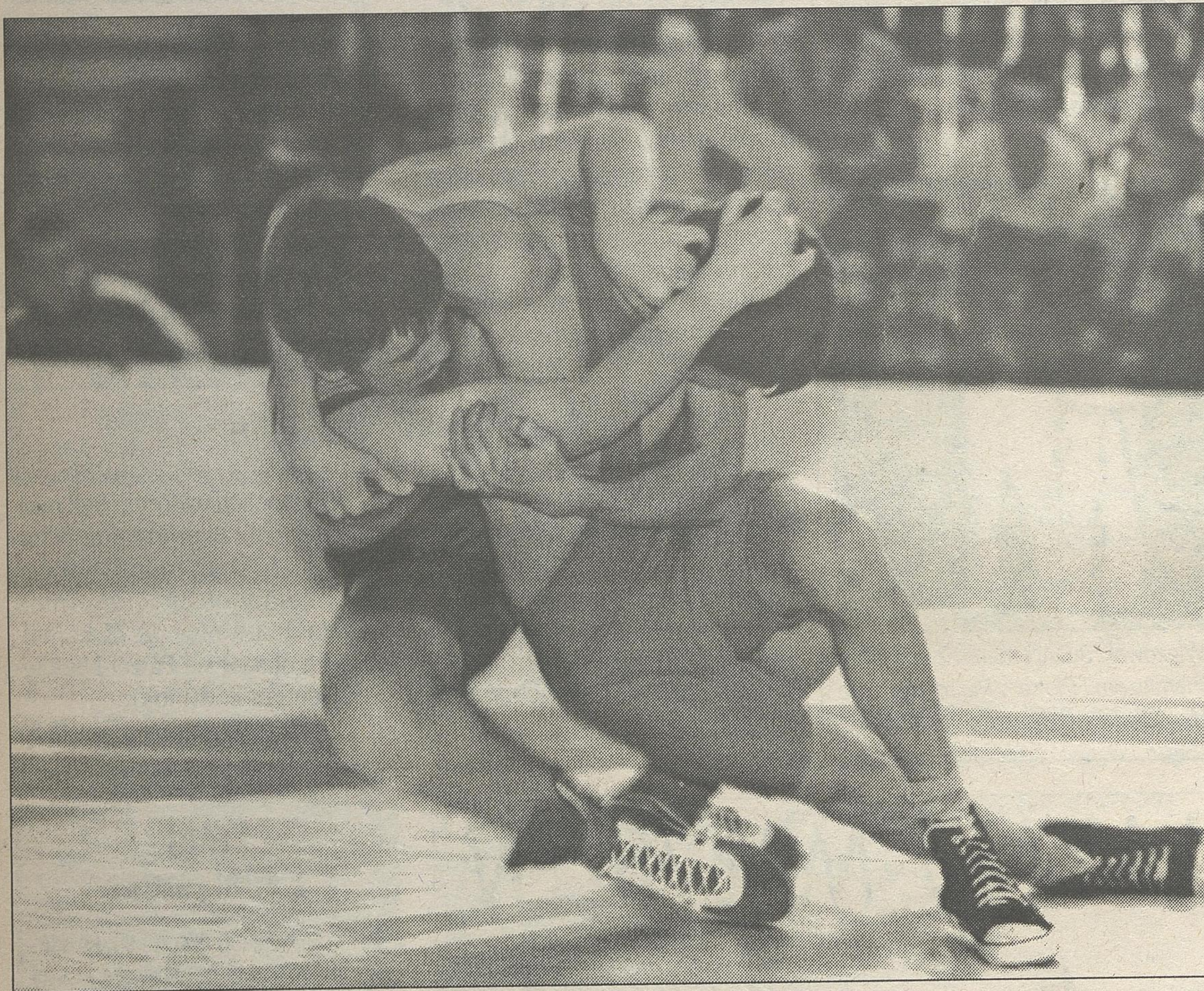
Mistrz międzynarodowy Stanisław Kostyra z BTSzach Białystok z dorobkiem 6,5 pkt został zwycięzcą III Otwartych Mistrzostw Supraśla, które zorganizował Ośrodek Animacji Kultury i Rekreacji w Supraślu.

Drugie miejsce wywalczył Krzysztof Ejsmont z MUKS Stoczek 45 Białystok 6, a trzeci Marek Mazek z BTSzach Białystok 5,5 pkt.

■

W Hajnówce rozegrane zostały VIII Otwarte Mistrzostwa Miasta w szachach, które zorganizował miejscowy OSiR.

(mark)



Udane starty podlaskich zapaśniczek i zapaśników

Waleczny Amator

Z kolejnego udanego startu wróciły młode zapaśniczki i zapaśnicy LUKS Amator Juchnowiec i LUKS Księżyno. Tym razem z dobrej strony pokazali się w XXX Ogólnopolskim Turnieju o Puchar Warmii i Mazur w Olsztynie.

Podopieczni trenera Władysława Kierdelewicza (Amator) zajęli drużynowo drugie miejsce w stylu wolnym i szóste w stylu klasycznym. Natomiast dziewczęta LUKS Księżyno były szóste.

Oto najlepsze miejsca naszych zawodniczek i zawodników

Styl wolny

32 kg: 3. Karol Borkowski (Amator Juchnowiec); 35 kg: 5. Grzegorz Serafin (Wissa Szczuczyn); 38 kg: 1. Damian Zorczykowski (Herkules Łomża); 42 kg: 1. Dariusz Ryżyk (Amator), 5. Grzegorz Hruświcki (Amator); 47 kg: 3. Łukasz Piwowarczyk (Amator); 66 kg: 1. Michał Cukierman (Sprząśła Supraśl), 3. Krzysztof Kierdelewicz (Amator); 73 kg: 2. Rafał

Zaborszczyk (Technik Łomża); 85 kg: 1. Dariusz Kalski (Technik).

Styl klasyczny

42 kg: 3. Dariusz Ryżyk (Amator); 47 kg: 3. Łukasz Kurbat (Amator); 66 kg: 1. Michał Cukierman (Sprząśła), 2. Krzysztof Kierdelewicz (Amator).

Dziewczęta

34 kg: 2. Monika Poniatowska (Amator); 40 kg: 2. Aneta Szuberska (Amator); 49 kg: 3. Kamila Jakuc (Księżyno); 62 kg: 6. Agnieszka Milewska (Wissa).

(mark)

Szybkie łyżwy Juwenii

W kraju najważniejszymi imprezami w short tracku są Ogólnopolskie Zawody Rankingowe, które są zarazem eliminacjami do Zimowej Olimpiady Młodzieży i Mistrzostw Polski Juniorów oraz Puchar Polski. Odbyły się już dwie edycje zawodów rankingowych, po których to wielu reprezentantów Juwenii Białystok zapewniło sobie awans do zawodów finałowych.

Oto miejsca białostoczan w I Ogólnopolskich Zawodach Rankingowych, które odbyły się w Sanoku i I Pucharze Polski.

Junior „A”

500 m: 1. Katarzyna Ostrowska 51,06, 2. Beata Żylińska 51,15, 3. Wioletta Supranowicz 51,21 oraz 1. Przemysław Jurkiewicz 46,36, 2. Grzegorz Filipowicz 47,45, 3. Wojciech Bielawski 48,49.

1000 m: 1. Wioletta Supranowicz 1.45,92, 3. Katarzyna Ostrowska 1.48,71 oraz 1. Wojciech Bielawski 1.45,98, 2. Grzegorz Filipowicz 1.46,00.

Wielobój: 1. Supranowicz, 2. Ostrowska, 3. Żylińska oraz 1. Bielawski, 2. Filipowicz, 3. Jurkiewicz

Junior „B”

500 m: 2. Anna Romanowicz 51,37 oraz 1. Krzysztof Babul 46,91, 3. Paweł Filipowicz 46,99.

1000 m: 3. Anna Romanowicz 1.58,06 oraz 1. Krzysztof Babul 1.43,56, 2. Łukasz Ryczanowski 1.43,60, 3. Tomasz Wróblewski 1.44,70.

Wielobój: 3. Anna Romanowicz oraz 1. Babul, 2. Ryczanowski, 3. Wróblewski.

Junior „C”

500 m: 2. Agnieszka Olechnicka 51,87, 3. Joanna Antecka 53,11 oraz 1. Jakub Jaworski 1.41,94.

1000 m: 2. Agnieszka Olechnicka 1.50,94, 3. Joanna Antecka 1.51,57 oraz 1. Jakub Jaworski 1.41,04.

Wielobój: 2. Olechnicka, 3. Antecka oraz 1. Jaworski.

Junior „D”

500 m: 3. Paulina Bzura 1.03,95.

I Puchar Polski

500 m: 3. Beata Żylińska 50,62 oraz 1. Krzysztof Babul 46,85, 2. Tomasz Wróblewski 47,03, 3. Grzegorz Filipowicz 47,15.

1500 m: 1. Tomasz Wróblewski 2.51,92, 3. Przemysław Jurkiewicz 2.52,82.

Wielobój: 1. Wróblewski, 2. Babul.

Najbliższymi startami białostockich shorttrackowców są zawody rankingowe w Nowym Targu (15-16 grudnia) oraz Maple Cup Slovak Open w Spisskiej Novej Vsi (21-22 grudnia).

(mark)

Noworoczny turniej

5 stycznia, z udziałem czterech zespołów w sali Zespołu Szkół Zawodowych nr 4 w Białymstoku rozegrany zostanie Turniej Noworoczny w siatkówce chłopców.

W zawodach uczestniczyć mogą szkoły ponadgimnazjalne z Białymstoku.

Turniej rozgrywany będzie systemem „każdy z każdym”. Drużyny zgłaszać można do 21.12.2001 u organizatora (ZSZ – ul. Pogodna 63/1) lub pod nr. telefonu 0605 59 08 73.

(mark)

Jagiellonia mimo kłopotów finansowych solidnie przygotowuje się do rundy wiosennej

Zaczynają z wiara

Piłkarze białostockiej Jagiellonii w poniedziałkowe popołudnie rozpoczęli przygotowania do rundy wiosennej. Pierwszy trening odbył jednak dopiero następnego dnia – we wtorek. Przygotowania do sezonu rozpoczęły się od rozmów sztabu szkoleniowego z zawodnikami.

W pierwszych zajęciach białostockiej drużyny uczestniczyli Dainius Saulenas i Arkadiusz Chrobot, których umowy z klubem wygasają z końcem roku. Jagiellonia nie zamierza ich przedłużać i ci piłkarze najprawdopodobniej niebawem opuszczą Białystok. W treningach nie uczestniczyli Zbigniew Szugzda i Paweł Sobolewski. Ten pierwszy leczy kontuzję złamanego obojczyka, zaś Paweł Sobolewski powrócił do grajewskiej Warmii.

– Nic nie jest wykluczone. Może jeszcze zagram w Jagiellonii – powiedział Sobolewski, który we wtorek odwiedził białostocki klub. – Żał opuszczać Jagiellonię, ale tak zdecydowaliśmy z moim menadżerem.

Na pierwszym treningu „Jagi” pojawili się dwaj nowi gracze: Wojciech Kobeszko i Dariusz Łatka. Ten pierwszy powrócił z rocznego wypożyczenia z Ceramiki Opoczno i obecnie finalizuje nowy kontrakt z Jagiellonią. Natomiast Łatka to drugoligowiec z krakowskiego Hutnika. Wcześniej występował w krakowskiej Wiśle. Białostocki klub będzie jeszcze rozmawiał z kilkoma zawodnikami, którzy zgłaszają chęć gry w Jagiellonii.

W najbliższych dniach ostatecznie uzgodniona zostanie sprawa sparingpartnerów „Jagi” oraz zgrupowania. Bardzo prawdopodobna jest możliwość zorganizowania obozu poza granicami kraju. Plany te zostaną zrealizowane dzięki hojności głównego sponsora klubu Wersalu Podlaskiego. Dzięki pieniądżom właśnie z tego źródła zawodnicy otrzymali nowy sprzęt (dresy treningowe, kurtki itp.).

Białostocki klub nadal ma poważne kłopoty finansowe, cho-



Dariusz Czykier (z lewej) obiecuje rzetelnie przepracować zimę i wierzy w sukces Jagiellonii w rundzie rewanżowej

ciaż jego szefowie nie ustają w wysiłkach, aby „łatać” rosnące dziury w kasie. Jagiellonia wprawdzie płaci obiecanie stypendia piłkarzom – zalega jednak z wypłatą premii meczowych. Działacze bardzo liczyli na pieniądze z transferu Jacka Markiewicza, jednak ta sprawa ciągle się komplikuje tak, że nie wiadomo na jakie sumy i kiedy może liczyć białostocki klub.

Po pierwszych zajęciach zawodnicy byli dobrej myśli. Większość była zadowolona z wcześniejszego niż zwykle terminu rozpoczęcia przygotowań, chociaż nie ukrywała, że czeka ich ciężka praca nad formą i równie trudna runda wiosenna.

– Czeka nas ciężka walka – powiedział Dariusz Czykier, najstarszy i najbardziej doświadczony z białostockich graczy. – Kilka lat temu, gdy

grałem w Jagiellonii nie udało się, ale teraz wierzę, że będzie dobrze. To pierwsza zima od trzech lat, którą naprawdę rzetelnie przepracuję. Będę miał siłę i formę. Po dobrych przygotowaniach będę normalnie grać.

Dobrej myśli był też bramkarz białostoczan Mirosław Dymek.

– Wprawdzie jeszcze nie wiadomo dokładnie, jak będziemy przygotowywać się do wiosny, ale jestem optymistą. Wszyscy mamy wielkie nadzieje. Po ostatniej wygranej jesienią ze Szczakowianką po raz pierwszy od dawna widziałem „kawałek” zespołu. Gra nam się kleiła od tyłu, momentami tworzyliśmy monolit. Zaczynamy żyć z sobą również po treningach. Po tych wielkich przebiegowaniach, do jakich doszło po awansie do II ligi, potrzeba nam czasu, aby to wszystko się ząbężyło. (PS)

Celtowie pokonani



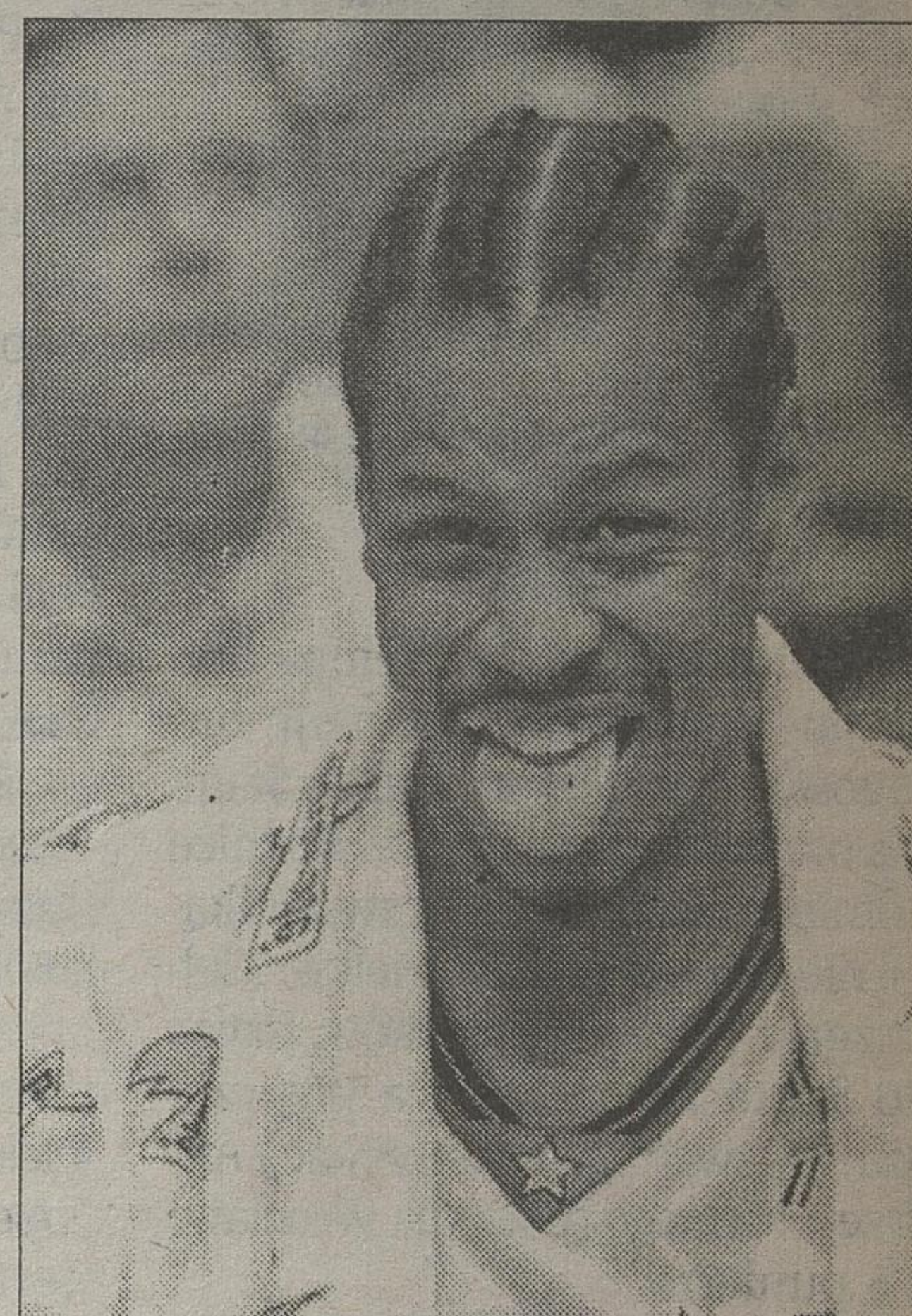
Allen Iverson zdobył 37 punktów, przyczyniając się do dziesiątego zwycięstwa koszykarzy Philadelphia 76ers w sezonie ligi NBA. W poniedziałek pokonali w swojej hali Boston Celtics 99:83.

Po tym meczu pozycje obydwu drużyn w Atlantic Division nie zmieniły się. Boston jest drugi z 14 zwycięstwami i ośmioma porażkami na koncie. W tym sezonie „Celtowie” odnotowali najlepsze otwarcie rozgrywek od dziesięciu lat, wygrywając dziewięć z pierwszych dziesięciu meczów.

Natomiast najlepszy zespół Konferencji Wschodniej w ubiegłym sezonie Philadelphia jest w tabeli przedostatni, z bilansem spotkań 10-14.

Koszykarze Sixers rozpoczęli rozgrywki od dwóch zwycięstw, ale później ponieśli siedem porażek z rzędu.

Oprócz Iversona, w zespole gospodarzy dobre spotkanie rozegrał Aaron McKie, który 13 ze swo-



Allen Iverson rzucił przeciwko „Celtom” 37 punktów

ich 17 punktów zdobył w trzeciej kwarcie.

Także 17 punktów zdobył Dikembe Mutombo, który odnotował również 14 zbiórek. Szybko jednak popełnił cztery faule i w trzeciej i czwartej kwarcie rzadko pojawiał się na parkiecie.

Najwięcej punktów dla Celtics zdobyli: Paul Pierce – 24 i Antoine Walker – 15. Walker nie trafił żadnego z 11 rzutów za try pkt. (PAP, mark)

Dziś turniej żaków

Dziś w Hali „Włókniarza” przy ulicy Antoniukowskiej rozegrany zostanie turniej żaków o Puchar Prezesa Podlaskiego Związku Piłki Nożnej.

Gry odbędą się w godzinach 9-18. Swoją udział zapowiedziały drużyny: Jagiellonia Białystok, Piast Białystok, Włókniarz Białystok, Wigry Suwałki, ŁKS Łomża, Cresovia Siemiatycze, Olimpia Zambrów i Start Szeplietowo. (miłk)

TOTOLOTEK

18 GRUDNIA 2001
MULTI LOTEK

1, 2, 16, 22, 25, 26, 28, 32, 39, 41, 42, 47, 48, 49, 52, 63, 70, 74, 76, 77

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK
2 oraz 10, 23, 24, 40

Adam Małysz drugim sportowcem w Europie

Trzeba jednak potrenować

Adam Małysz zajął drugie miejsce w tradycyjnym plebiscycie na najlepszego sportowca Europy w 2001 roku, organizowanym przez Europejskie Stowarzyszenie Dziennikarzy Sportowych (UEPS).

Złotego i srebrnego medalistę mistrzostw świata w Lahti, triumfatora Turnieju Czterech Skoczni i zdobywcę Pucharu Świata wyprzedził o 24 punkty mistrz świata Formuły 1 Niemiec Michael Schumacher. Na trzecim miejscu sklasyfikowany został znakomity alpejczyk austriacki Hermann Maier.

Tymczasem wczoraj kadra polskich skoczków narciarskich wraz z Adamem Małyszem trenowała na Wielkiej Krokwi w Zakopanem.

Po treningu ogłoszono skład reprezentacji Polski na kolejne konkursy w Pucharze Świata, które odbędą się w piątek i sobotę we włoskiej miejscowości Predazzo.

Trener Apoloniusz Tajner zapowiadał, że do Zakopanego nie zabierze Adama Małysza, który jest w wysokiej formie i zamiast ćwiczyć powinien trochę odpocząć. Stało się jednak inaczej. Adam Małysz pojawił się wraz z kadrą naszych skoczków pod Giewontem i trenował razem z nimi, wykonując siedem skoków.

– Zdecydowaliśmy, że Małysz jednak przyjedzie do Zakopanego i trochę potrenuje na dużej skoczni, na której w tym sezonie zbyt

mało skakał – powiedział drugi trener naszej reprezentacji Piotr Fijas.

A oto skład polskiej reprezentacji na Puchar Świata w Predazzo: Adam Małysz, Tomisław Tajner, Łukasz Kruczek, Robert Mateja i Wojciech Skupień.

Wyniki plebiscytu UEPS na najlepszych sportowców Europy w 2001 roku: **Mężczyźni:** 1. Michael Schumacher (Niemcy) Formuła 1 53 pkt, 2. Adam Małysz (Polska) narciarstwo klasyczne 29, 3. Hermann Maier (Austria) narciarstwo alpejskie 20. **Kobiety:** 1. Swietłana Chorkina (Rosja) gimnastyka sportowa 58 pkt, 2. Janica Kostelic (Chorwacja) narciarstwo alpejskie 22, 3. Żanna Pintusiewicz-Block (Ukraina) lekkoatletyka 18. (PAP, KS)

Krzyżówka z hasłem

Litery z pól: D-6, E-8, I-2, B-10, A-3, C-1, G-4, J-7 utworzą TRZECIA część aforyzmu Michała Choromańskiego.

POZIOMO: A) zawieszenie broni, B) siła rozmachu, C)

Madejowe albo królewskie, D) jeśli -klepka, to na pewno spartoli robotę, E) powieść o dziejach jednej rodziny, F) na Sycylii – groźniejsza od mafii, G) spis, wykaz, H) pogoda, I) roślina pozbawiona korzeni, J) słowny kosz.

PIONOWO: 1) ślad po zagojeniu się rany, 2) postać, 3) dziewczyna z japońskiej agencji towarzyskiej, 4) lewatywa, 5) w barszczu albo u filiżanki, 6) posłannictwo, 7) filozof z Rotterdamu, 8) wyzwiśko, 9) zły nawyk, 10) żeński stos.

HELLES

KUPON 51/C

GAZETA
współczesna

– dziennik regionalny. Adres: 15-959 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193 fax 748-74-01, Internet: http://www.wspolczesna.pl, e-mail: web@wspolczesna.pl. Wydawca: „Kresy BO” sp. z o.o., prezes – Zbigniew Fabjańczyk, wiceprezes i redaktor naczelny – Marek Paszkowski – tel. 748-74-00, 748-74-01. Sekretarz redakcji – tel. 748-74-74, tel./fax 748-74-73. Dział miejski – tel. 748-74-65, 748-74-66, 748-74-58. Dział ekonomiczny – tel. 748-74-53, 748-74-54. Dział reportażu – tel. 748-74-21, 748-74-22, 748-74-23. Biuro reklam i ogłoszeń – tel. 748-74-50, 748-74-81. Magazyn Tydzień – tel. 748-74-50. Studio komputerowe – tel. 748-74-78. Korekta – 748-74-79. Biuro marketingu i promocji – tel. (087) 621-08-05, tel./fax (087) 610-85-05; Głazyno, ul. Pocztowa 3 – tel./fax 087-428-52-80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A – tel./fax (086) 272-89-15; Hajnówka, ul. 3 Maja 20, tel./fax 682-59-89; Łomża, aleja Legionów 7 – tel./fax (086) 216-56-97, 216-78-99; Moriki, ul. Kolejowa 2, tel./fax 716-57-57; Ostrołęka, ul. Prądzińskiego 4 (lok. 29) – tel./fax (0-29) 764-66-41. Suwałki, ul. Kościuszki 32 – tel. (087) 566-30-00, fax 566-57-26. Druk: SPP „Pogoni”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w Banku Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna II Oddział w Białymstoku. Prenumeratę na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. (Białystok, Elk, Łomża), do 20 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: podlaskiego i warmińsko-mazurskiego do 14 każdego miesiąca. Informacje dział kolportażu – tel. 748-74-25, tel./fax 748-74-24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – Stanisław Dobrowolski

Białostoccy pięściarze w 42. Challenge'u o „Złote i Srebrne Rękawice”

Kiełsa trzeci

Kolejne wyróżnienie spotkało pięściarzy białostockiego Hetmana. Po złotych medalach Drużynowych Mistrzostw Polski przyszła pora na splendory indywidualne. W 42. Challenge'u o „Złote i Srebrne Rękawice” „Przeglądu Sportowego” i „Tempa” na wysokim trzecim miejscu sklasyfikowany został Grzegorz Kiełsa (na zdjęciu). Kiełsa ustąpił jedynie Krzysztołowi Szotowi (Imex Jastrzębie) oraz Mariuszowi Cendrowskiemu (Energetyk Jaworzno).

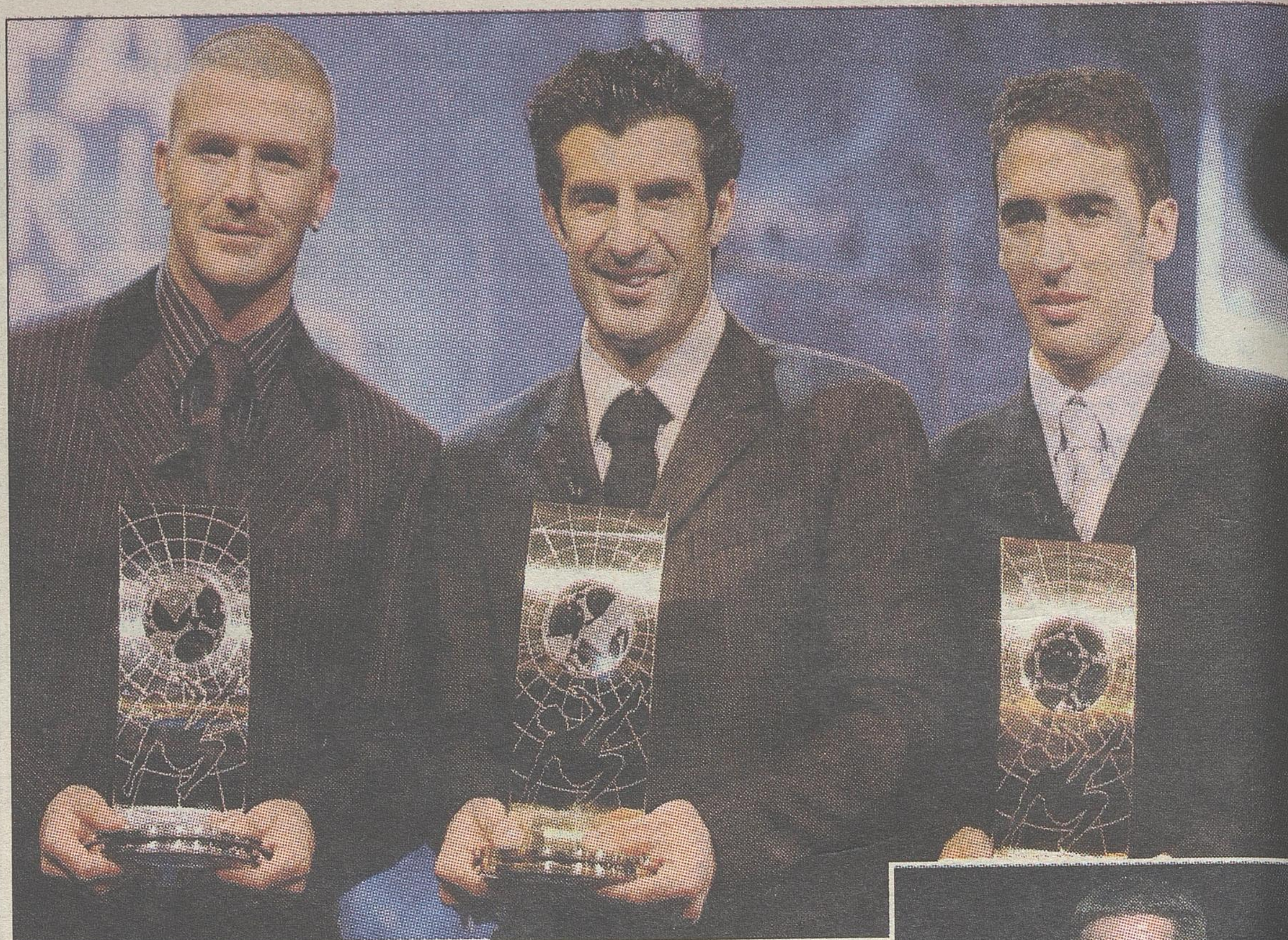
W rywalizacji PS i Tempa brane pod uwagę były turnieje mistrzostw Polski, świata, Feliksa Stamma oraz rozgrywki ligowe. Różnice pomiędzy czołowymi zawodnikami nie okazały się zbyt wielkie. Kiełsa zgromadził 455 punktów, tracąc do Szota 75 „oczek”, a wyprzedzając czwartego w klasyfikacji Andrzeja Rżanę (Gwardia Wrocław) o 5 punktów.

W czołowej dwudziestce znalazło się jeszcze czterech podopiecznych trenera Stanisława Wąsowskiego. Na 8. miejscu sklasyfikowany został Aleksy Kuziemski, a czołową dziesiątkę zamknął Artur Bojanowski. Na 16. pozycji uplasował

się Andrzej Nowosada, na 20. natomiast jego starszy brat Mirosław.

Przypomnijmy, że Grzegorz Kiełsa, który przed rokiem wygrał tę klasyfikację zdobył w tym sezonie złoty medal indywidualnych i drużynowych mistrzostw Polski. Był uczestnikiem mistrzostw świata w Belfaście. W Turnieju im. Feliksa Stamma awansował do finału.

Czołówka Challenge'u o „Złote i Srebrne Rękawice”: 1. Krzysztof Szot (Imex) – 530 punktów, 2. Mariusz Cendrowski (Energetyk) – 505, 3. Grzegorz Kiełsa (Hetman) – 455, 4. Andrzej Rżana (Gwardia Wrocław) – 450, 5. Paweł Kakietek (Gwardia Warszawa) – 390, 6. Aleksander Nycz (Gwarek Łęczna) – 365, 7. Piotr Wilczewski (Gwardia Wrocław) – 355, 8. Aleksy Kuziemski (Hetman) – 345, 9. Rafał Kaczor (Energetyk) – 325, 10. Artur Bojanowski (Hetman) – 310... 16. Andrzej Nowosada (Hetman) – 225, 20. Mirosław Nowosada (Hetman) – 190. (KS)



Tak wygląda podium w plebiscycie FIFA. W środku „król” – Portugalczyk Luis Figo, po lewej David Beckham (Anglia), który zajął drugie miejsce, po prawej Hiszpan Raul – trzeci piłkarz świata według selekcjonerów. Na zdjęciu u dołu ze Złotą Piłką zwycięzca najbardziej prestiżowego plebiscytu „France Football” – Anglik Michael Owen.

„Złota Piłka” dla Owena, Figo najlepszy według FIFA. Olisadebe zdobył uznanie irlandzkiego selekcjonera.

Czas plebiscytów

Anglik Michael Owen został laureatem „Złotej Piłki”, natomiast Portugalczyk Luis Figo wygrał plebiscyt Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej. W poniedziałek ogłoszono wyniki dwóch najbardziej prestiżowych głosowań piłkarskich.

Zdecydowanie dłuższą tradycję ma głosowanie na piłkarza, który ma otrzymać „Złotą Piłkę”, prestiżową nagrodę przyznaną przez francuski dziennik „France Football”. Po raz pierwszy plebiscyt na zdobywcę słynnego „Ballon d'Or” zorganizowano w 1956 roku, a triumfator był Anglik sir Stanley Matthews. Michael Owen jest 46. laureatem „Złotej Piłki”. Zdobyl 176 punktów i wyprzedził Hiszpana Raula z Realu Madryt (140 pkt) oraz bramkarza Bayernu Monachium Niemca Olivera Kahna (114). Jest piątym Anglikiem, który dostąpił tego zaszczytu. Przed nim „Złotą Piłkę” zdobywali wymieniony już Stanley Matthews oraz Bobby Charlton (1966), George Best (1968) i dwukrotnie Kevin Keegan (1978 i 79).

Wyniki swojego plebiscytu w Zurychu w poniedziałek ogłosiła także Międzynarodowa Federacja Piłkarska, która głosowanie na Piłkarza Roku organizuje od 1991 roku. Pierwszym triumfatorą był Niemiec Lothar Matthaeus. W tym roku do na-

grody kandydowali Portugalczyk Luis Figo, Anglik David Beckham i Hiszpan Raul.

Wygrał Figo, gwiazda reprezentacji Portugalii. Tym samym zawodnik ten „wziął rewanż” za ubiegłoroczną porażkę z Francuzem Zinedinem Zidanem. W głosowaniu Figo wyprzedził Anglika Davida Beckhama z Manchesteru United i Hiszpana Raula z Realu Madryt. Figo przed rokiem był laureatem plebiscytu „World Soccer” oraz zdobywcą „Złotej Piłki”. W tym roku w wynikach „France Football” zajął dopiero szóste miejsce.

Punkciki „Oliego”

Po raz pierwszy od wielu lat w wyścigu po złotą piłkę „France Football” uczestniczył reprezentant Polski – Emmanuel Olisadebe. „Em-si” zdobył dwa punkty. W gronie 50 piłkarzy razem z sześcioma innymi sportowcami uplasował się na 18. miejscu. Podobnie jak napastnik polskiej reprezentacji po dwa punkty zdobyli Brazylijczycy Giovane Elber (Bayern Monachium) i Roberto Carlos (Real Madryt), Fin Sami Hyypia (Liverpool), Hiszpan Gaizka Mendieta (Lazio Rzym), Duńczyk Ebbe Sand (Schalke 04 Gelsenkirchen) i Włoch Damiano Tommasi (AS Roma). Olisadebe wyprzedził m.in. słynnego Włocha Ro-

berto Baggio (Brescia), laureata tej nagrody w 1993 roku oraz Portugalczyka Manuela Rui Costę z AC Milan. Ci dwaj piłkarze, a także Anglik Steven Gerrard z Liverpoolu, zdobyli po jednym punkcie.

Olisadebe znalazł się również w gronie typowanych graczy do nagrody FIFA (tu swoje głosy oddało 132 selekcjonerów narodowej reprezentacji). „Punkcik” napastnikowi Panathinaikosu przyznał selekcjoner reprezentacji Irlandii – Mick McCarthy. Trójka Jerzego Engela wyglądała następująco: 1. Figo, 2. Beckham, 3. Rivaldo.

Wyniki plebiscytu „France Football”

o „Złotą Piłkę”: 1. Michael Owen (Anglia, Liverpool) 176 pkt, 2. Raul (Hiszpania/Real Madryt) 140, 3. Oliver Kahn (Niemcy/Bayern Monachium) 114, 4. David Beckham (Anglia/Manchester United) 102, 5. Francesco Totti (Włochy/AS Roma) 57, 6. Luis Figo (Portugalia/Real Madryt) 56, 7. Rivaldo (Brazylia/Barcelona) 20, 8. Andrij Szewczenko (Ukraina/AC Milan) 18, 9-10. Thierry Henry (Francja/Arsenal) 14 i Zinedine Zidane (Francja/Real Madryt) 14.

Wyniki plebiscytu FIFA: 1. Luis Figo (Portugalia/Real Madryt) 250 pkt, 2. David Beckham (Anglia/Manchester United) 238, 3. Raul (Hiszpania/Real Madryt) 96, 4. Zinedine Zidane (Francja/Real Madryt) 94, 5. Rivaldo (Brazylia/Barcelona) 92, 6. Juan Sebastian Veron (Argentyna/Manchester United) 71, 7. Oliver Kahn (Niemcy/Bayern Monachium) 65, 8. Michael Owen (Anglia/Liverpool) 61, 9. Andrij Szewczenko (Ukraina/AC Milan) 46, 10. Francesco Totti (Włochy/AS Rome) 40.

(PAP, miłk)

47. PLEBISCYT

NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW PODLASIA 2001

1.		10 pkt
2.		9 pkt
3.		8 pkt
4.		7 pkt
5.		6 pkt
6.		5 pkt
7.		4 pkt
8.		3 pkt
9.		2 pkt
10.		1 pkt

Imię i nazwisko, adres:

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu. Plebiscyt „GW”, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

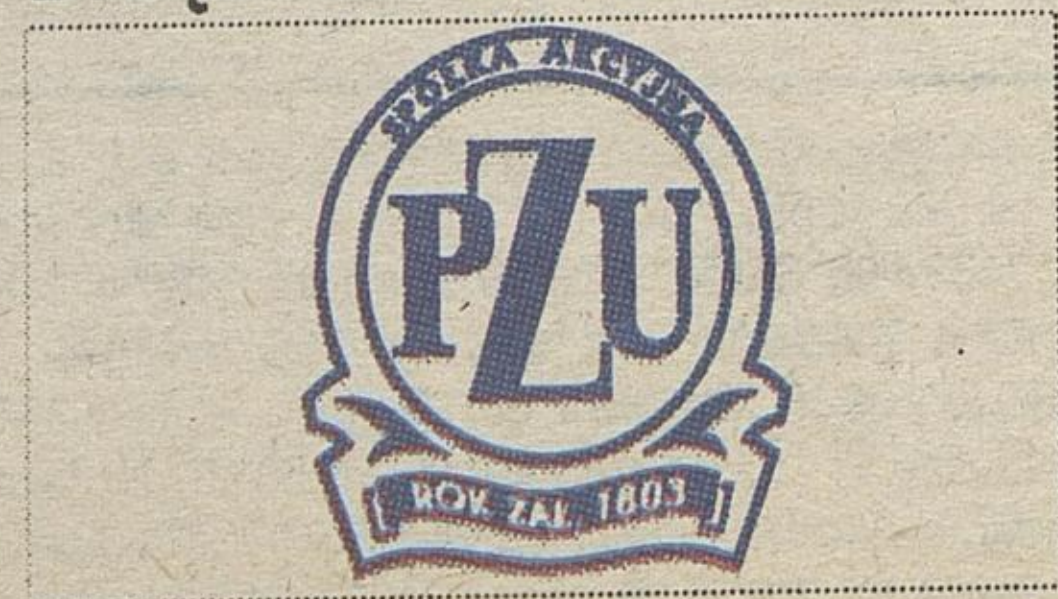
ZŁOTY SPONSOR

PUH „MPO” sp. z o.o.
Białystok, ul. 27 Lipca 62
tel. 675-32-25

SREBRNY SPONSOR



BRAZOWY SPONSOR



Pięściarski opłatek

W poniedziałek, 17 bm., w białostockiej kawiarni „Elida” odbyła się miła uroczystość podzielenia się „sportowym” opłatkiem. W spotkaniu wzięli udział pięściarze Hetmana Białystok, trenerzy i działacze klubu, władze miasta, sponsorzy oraz zaproszeni goście.

W tym roku impreza miała charakter szczególny, bowiem wzięli w niej udział mistrzowie Drużynowych Mistrzostw Polski. Nie zabra-

kło okolicznościowych przemówień i świąteczno-noworocznych życzeń, do których serdecznie przyłącza się również „Gazeta Współczesna”. Miło nam również poinformować, że nasza redakcja także została uhonorowana. Otrzymaliśmy od Hetmana okolicznościową paterę w ramach podziękowań za promocję boksu w regionie północno-wschodnim. Za wyróżnienie gorąco dziękujemy. (KS)

